

دولتي، سياسي

Le Monde

DERNIÈRE ÉDITION 3
BOURSE

QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE - N° 12820 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

JEUDI 17 AVRIL 1986

Dans les Yvelines

Deux inconnus mitraillent la voiture de M. Guy Brana, vice-président du CNP

Un homme inconnu a été légèrement blessé par deux coups de feu tirés sur sa voiture par deux individus qui ont disparu aussitôt. L'incident s'est produit à 14 heures, dans le quartier de la Chapelle, à Paris. M. Guy Brana, vice-président du CNP, se rendait à son domicile. Les auteurs de l'attaque ont été identifiés comme étant des membres du mouvement "Jeune Garde".

APRÈS LE RAID AMÉRICAIN EN LIBYE

Des fusillades ont eu lieu à Tripoli près du quartier général de M. Kadhafi

La colère de Moscou

Si l'on en croit les commentaires officiels, l'entourage de M. Reagan aurait été surpris par la réaction de Moscou aux raids contre la Libye, qu'il espérait moins brutale. En réalité, c'est cette surprise qui est plutôt surprenante. Que M. Gorbatchev dénonce ce « nouveau crime monstrueux », qu'il juge « impossible à l'étape actuelle », la rencontre Shultz-Chevardnadze qui venait d'être annoncée pour la mi-mai, c'est bien le moins que puisse faire une grande puissance après le camouflet infligé à quelqu'un qui se considère comme son protégé et qui n'avait pas hésité à demander l'aide du pacte de Varsovie.

Des fusillades ont éclaté, ce mercredi 16 avril, en milieu de journée, dans plusieurs quartiers de la capitale libyenne, a rapporté l'agence Associated Press. Des journalistes qui se rendaient à une conférence de presse du colonel Kadhafi à son quartier général ont signalé avoir vu des combats opposant apparemment des factions rivales. Une fusillade a eu lieu à 150 mètres à peine des quelque soixante-dix journalistes entassés dans un autocar pour gagner le lieu de la conférence de presse, qui a été annulée.

D'autres journalistes, à l'hôtel El Kébir, ont vu un patrouilleur ouvrir le feu au canon depuis le port de la capitale. Des tirs de canons de DCA ont également retenti vers 14 heures, ainsi que des explosions sporadiques d'obus de mortier et de missiles d'armes automatiques. Le bombardement américain de Tripoli et Benghazi dans la nuit du 14 au 15 avril, que seuls deux alliés des Etats-Unis, la Grande-Bretagne et le Canada, ont explicitement approuvé, a conduit les Soviétiques à annuler « à l'étape actuelle » la rencontre, prévue à la mi-mai, des ministres des affaires étrangères de Moscou et de Washington, qui devaient préparer un sommet Reagan-Gorbatchev. La Maison Blanche qualifie cette décision d'« erreur », et l'opinion aux Etats-Unis est pratiquement unanime à soutenir la politique de force de M. Reagan à l'égard du terrorisme et de son « sanctuaire » libyen. Les Américains commentent avec une irritation que seuls les officiels s'appliquent à masquer le refus de survol opposé par la France lors de l'organisation de leur raid contre la Libye.

LES DÉCISIONS DU CONSEIL DES MINISTRES

Prochain rétablissement de l'anonymat sur les achats et ventes d'or

Prochain rétablissement de l'anonymat sur les achats et les ventes d'or, suppression de l'impôt sur les grandes fortunes, réduction du taux de l'impôt sur les bénéfices, qui passera à 45 %, amnistie fiscale et douanière pour les rapatriements de capitaux, sous réserve d'une taxe de 10 %, aide importante à l'emploi des jeunes : telles sont les principales décisions prises, mercredi 16 avril, en conseil des ministres.

Le conseil des ministres a adopté le mercredi 16 avril le projet de loi de finances rectificative ou « collectif » budgétaire présenté par M. Edouard Balladur, ministre de l'économie, des finances et de la privatisation. M. Alain Juppé, ministre délégué au budget et porte-parole du gouvernement, a indiqué que l'un des objets de ce collectif est de ramener le déficit budgétaire à 144 milliards de francs. Au chapitre des dépenses, M. Juppé a souligné la nécessité « d'abonder à hauteur de 16,8 milliards les crédits insuffisants, dont 8 milliards de francs de dotations pour la sidérurgie et la Régie Renault, financés par le produit de cession d'actifs ».

Le porte-parole a détaillé ensuite le plan pour l'emploi inscrit dans le collectif et qui mobilise 4,4 milliards de francs de crédits. En faveur de l'emploi des jeunes de seize à vingt-cinq ans, 4 milliards de francs financeront des exonérations de charges sociales pour les entreprises qui embaucheront ou formeront des jeunes : à hauteur de 25 % - c'est-à-dire la totalité des cotisations d'allocations familiales - pour tout recrutement d'un jeune de seize à vingt-cinq ans ; de 50 % pour tout jeune recruté après une formation en alternance ou un travail d'utilité collective ; de 100 % pour tout jeune accueilli en formation ou en alternance ou en apprentissage dans une entreprise.

M. Juppé a indiqué que le calendrier et les modalités de ce plan en faveur de l'emploi des jeunes « seront définis par voie d'ordonnances, conformément au projet de loi d'habilitation soumis au Parlement ».

D'autre part, 500 millions de francs seront affectés à l'aide aux chômeurs de longue durée.

(Lire la suite page 10 et l'article d'Alain VERNHOLES page 27.)

La « 5 » interdite de films

Le Conseil d'Etat a rendu son arrêt. PAGE 32

M. Chirac et les médias

Le premier ministre veut « garantir l'entière indépendance des médias, en particulier audiovisuels ». PAGE 10

Mort de Robert Marjolin

Il avait été l'un des artisans du Marché commun. PAGE 32

LES ROUAGES DE LA COHABITATION

Apprendre à vivre ensemble

par JEAN-YVES LHOMEAU

M. Jacques Chirac a une obsession très ordinaire : gouverner. M. Mitterrand a une obligation, exceptionnelle pour un président de la V^e République : laisser le premier ministre gouverner. Dès lors, la « cohabitation », comme on dit à droite, ou la « coexistence », que préfèrent les socialistes, devrait s'organiser au mieux dans le meilleur des mondes politiques possibles. Jamais premier ministre n'a été plus libre de ses mouvements. Jamais président de la République n'a été plus distant vis-à-vis du gouvernement. M. Mitterrand, s'il est le premier entretien qu'il a eu le 18 mars avec M. Chirac, a consacré dans une lettre au premier ministre « pressenti » tout ce qui, à ses yeux, constitue des points d'accord sur leurs relations, y compris sur les méthodes de mise en œuvre de la politique du gouvernement (droit de Parlement, ordonnances, etc.). Malgré le caractère « courtois » de cette

lettre, le premier ministre considère, tout aussi aimablement, qu'il ne s'agit pas là d'un « protocole d'accord » ou d'un contrat impératif. Les deux hommes s'efforcent d'inventer la coexistence. « La Constitution, rien que la Constitution, toute la Constitution », dit M. Mitterrand, affirmant ainsi la même idée, somme toute banale pour qui veut cohabiter, que M. Chirac. La Constitution, ce sont essentiellement deux articles. L'un, l'article 5, pour le président de la République, qui « veille au respect de la Constitution (...) assure par son arbitrage le fonctionnement régulier des pouvoirs publics, ainsi que la continuité de l'Etat (...) est le garant de l'indépendance nationale, de l'intégrité du territoire, du respect des accords de Communauté et des traités ». L'autre, l'article 20, pour le gouvernement, qui « détermine et conduit la politique de la nation (...) dispose de l'administration et de la force armée ».

Sans aller plus loin dans l'analyse des institutions de la V^e République, on voit bien que les « inventeurs » de la coexistence doivent exercer leurs talents dans deux domaines distincts, mais qui ne sont pas toujours aussi nettement séparés qu'il y paraît : l'économique et le social. D'une part : les affaires étrangères et la défense, d'autre part.

Sur le premier domaine, la répartition des pouvoirs est théoriquement nette : le gouvernement a son programme ; il l'applique, et M. Mitterrand n'y est pour rien. Elle est en fait plus subtile, si l'on se souvient que le chef de l'Etat, pendant la campagne électorale, s'est porté garant de la préservation des acquis sociaux de la gauche et que, depuis, il s'est efforcé d'intervenir (signature ou non des ordonnances) sur les techniques de mise en œuvre de la politique gouvernementale.

Sur le second domaine, le chef de l'Etat avait soigneusement préparé le terrain pour la définition d'une gestion harmonieuse, répon-

dant par avance à ceux qui l'imaginaient dans le rôle décoratif de la reine d'Angleterre et à ceux qui, à l'inverse, voulaient sauvegarder à tout prix l'invention gauloise du « secteur réservé ».

Aux premiers, M. Mitterrand avait fait observer que le président de la République, maître de la « décision fatale », ne peut être privé des données d'analyse de la situation internationale qui peuvent conduire à pareille extrémité. Aux seconds, il n'a cessé de répéter que le « secteur réservé » n'existe pas et il a précisé que « le premier ministre a une vocation éminente à participer à tout débat de politique étrangère au côté du président de la République ».

Ce qui en principe devait être le plus compliqué s'est révélé, à la lumière des premières semaines de coexistence, le plus simple.

(Lire la suite page 6 et l'article de JACQUES AMALRIC page 7.)

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Le gouvernement presse les communistes

Le projet de loi de finances rectificative a été présenté à l'Assemblée nationale. Le gouvernement presse les communistes pour qu'ils approuvent le budget. Les communistes ont refusé de le faire, ce qui a entraîné la mise en œuvre de l'article 17 de la Constitution.

VIDEOTEX
MINTEL MICRO : COHABITATION

VIDEOTEX
MINTEL MICRO : COHABITATION

INGENIEURS COMMERCIAUX ?
INGENIEURS D'AFFAIRES ?
CONSULTANTS ?
Jeunes ingénieurs si votre tête est pleine de projets
lire page 29
SOGETEG

Le coup de patte de Fred

Griffe somptueuse pour main voluptueuse : bague « panthère » or et émail.

Une nouvelle griffe plus acérée : or et diamants. (Bague, clips d'oreilles et pendentif).

FRED
JOAILLER

6, rue Royale, Paris, Tél. 42.40.30.45 - Le Clapier, 74, Champs-Élysées - Hôtel Mirabeau, Paris.
Aéroport d'Orly, 21, bd de la Croisette, Cannes - Hôtel Léon, Monte-Carlo.
20, rue du Marche, Genève - Beverly Hills - Houston - Dallas - New York.

GRANDES ÉCOLES ET SERVICES SECRETS

La DGSE recrute

La direction générale de la sécurité extérieure (DGSE) connaît-elle des difficultés de recrutement ? Et plus spécialement à des niveaux de responsabilités ou de compétences élevés dans la hiérarchie ?

C'est un problème assez traditionnel des services français que de parvenir, ou non, à embaucher des personnels non seulement motivés, mais encore formés aux études dites supérieures ou à des spécialités reconnues comme « pointues ». Tous les prédécesseurs du général Imbot s'y sont cassés le nez. Même M. Alexandre de Marenches, qui fut le directeur général demeuré le plus longtemps à la tête des services secrets français depuis la Libération, n'a pas échappé à la règle : fréquemment, il dut, pendant les onze années de son mandat directeur, relancer la « machine » du

recrutement de ses cadres parmi les plus haut placés. S'il est de nature différente, le problème touche aussi bien les fonctionnaires civils que les militaires d'active.

La situation se complique lorsqu'il s'agit, après les avoir embauchés, de conserver ces personnels le plus longtemps possible à des fonctions où ils risquent de se scléroser et où leur administration d'origine les oublie pour leur avancement.

Constantes dans l'histoire des services secrets français et dans celle de leurs homologues, alliés ou concurrents, ces difficultés du

recrutement à la DGSE ont été aigüées avec l'affaire Greenpeace, l'an dernier. L'image de marque du service, qui n'était déjà pas des plus dynamiques, a souffert de l'échec de cette opération en Nouvelle-Zélande. « Les Français trouvent volontiers sur leur service secret, observe un fonctionnaire ancien, par commiseration, par snobisme ou par méconnaissance de son rôle exact... On a eu le sentiment, ajoute un autre, que nos compatriotes nous ont assimilés à des voyous, à des malfrats. »

JACQUES ISNARD.
(Lire la suite page 12.)

APRÈS LE RAID AMÉRICAIN

A L'ÉTRANGER, DE LA CONDAMNATION SANS NUANCE

Le raid américain contre la Libye a suscité un certain nombre de manifestations de protestation dans le monde, notamment devant les ambassades des Etats-Unis dans différentes capitales. En Europe, la plus violente a eu lieu à Berlin-Ouest, où, à l'appel de mouvements étudiants et « alternatifs », quelque sept mille personnes ont brisé des vitrines et harcelé les forces de l'ordre, qui auraient procédé à plusieurs dizaines d'interpellations.

● **DANS LES PAYS DE LA COMMUNAUTÉ EUROPEENNE**, exception faite de la Grande-Bretagne (voir l'article de notre correspondant), les réactions gouvernementales vont de la réserve à la franche hostilité. A Bonn, nous signalons notre correspon-

dant Henri de Bresson, le raid a suscité un net embarras dans l'entourage du chancelier Kohl.

Celui-ci, dans une déclaration passablement alambiquée, a rappelé qu'« il avait toujours été contre la violence », mais il a ajouté que « quoiqu'il en soit, le colonel Kadhafi, prêche et pratique la violence doit compter avec le fait que ses victimes se défendent ».

● **A STRASBOURG**, le président en exercice du conseil des ministres des affaires étrangères de la CEE, M. Van den Broek (Pays-Bas), devait s'adresser ce mercredi 16 avril au Parlement européen. Les ministres des affaires étrangères des Douze, qui s'étaient réunis une première fois lundi à La Haye, se rencontreront

à nouveau jeudi à Paris pour faire le point de la situation créée par l'initiative américaine.

● **AUX NATIONS UNIES**, le Conseil de sécurité a entamé mardi l'examen de la plainte libyenne contre les Etats-Unis, soulevée par le Burkina-Faso, et le sultanat d'Oman et la Syrie. Ces débats donnent lieu à de vifs affrontements entre les représentants américains et libyens. Washington, d'abord très isolé, a vu sa position quelque peu renforcée par l'annonce de l'attitude contre l'Italie de Lampedusa.

● **A STOCKHOLM**, nous indique notre correspondant Alain Debore, le conflit américano-libyen a marqué, mardi, la séance d'ouverture de la dixième session de la CDE. « C'est le jour le plus

DÉBAT HOULEUX AUX COMMUNES

M^{me} Thatcher invoque l'«intérêt national» pour justifier son aide à M. Reagan

De notre correspondant

Londres. — Dans l'opposition comme dans certains milieux conservateurs, on soupçonne Washington d'avoir, malgré les réserves initialement formulées par le gouvernement britannique, fortement insisté sur la nécessité de l'engagement des F-111 basés en Angleterre autant pour des motifs politiques que pour des raisons militaires.

Les Américains auraient tenu à se prévaloir du soutien d'un allié européen au moins. Certains travaillistes vont plus loin et pensent que M^{me} Thatcher s'est, de son côté, appuyée sur le caractère « prétendument indispensable des F-111 » comme prétexte pour vaincre les hésitations de quelques-uns de ses ministres et justifier son désir de soutenir « son ami Reagan ».

Mardi après-midi 15 avril, aux Communes, ces considérations ont contribué à alimenter les bruyantes protestations de l'opposition et les murmures critiques sur les bancs de la majorité quand M^{me} Thatcher, approuvant sans restriction l'opération contre la Libye, a déclaré : « C'est dans l'intérêt britannique que le gouvernement soutient l'action des Etats-Unis ». Elle a ajouté qu'elle le ferait « si c'était à refaire ».

Condamnant l'initiative américaine et l'attitude de M^{me} Thatcher, le leader de l'opposition, M. Neil Kinnock, a estimé que le raid sur la Libye allait « provoquer le terrorisme et non pas le prévenir ». Cette opinion est partagée par de nombreux conservateurs. M^{me} Thatcher se retrouve très isolée en Grande-Bretagne comme sur la scène internationale. A Londres, la plupart des commentateurs de la presse, quelle que soit leur hostilité au régime

libyen, estiment que les relations du gouvernement britannique avec les partenaires de l'OTAN et de la Communauté européenne vont souffrir de cette décision qui, au niveau politique est posée, comme ce fut le cas en 1983 au moment de l'installation des missiles de croisière à Greenham Common. Dans quelle mesure le gouvernement contrôle-t-il l'emploi des installations américaines ? Les interrogations à ce propos nousissent ici un large mouvement pacifiste, dont les sympathisants ont manifesté mardi soir devant l'entrée de Downing Street.

Autre animateur de l'opposition centriste qui, au sein de l'Alliance, réunit les libéraux et sociaux-démocrates, M. David Owen a demandé aux gouvernements britannique et américain de produire aux Nations unies les preuves de la culpabilité du régime libyen qu'ils disent détenir. En attendant, dans la soirée de mardi, le Foreign Office a présenté à plusieurs dirigeants de l'opposition, sous le sceau du secret, quelques documents parmi lesquels figurait la copie d'un rapport au gouvernement libyen concernant l'attentat de Berlin. Cette révélation ne paraît pas devoir atténuer les critiques adressées au président Reagan et à M^{me} Thatcher. « Nous n'avons aucune illusion sur les intentions de Kadhafi », a déclaré M. Steel, le problème n'est pas là.

«Alignement inconditionnel»

Le leader du Parti libéral, M. David Steel, a dénoncé « l'alignement inconditionnel » du gouvernement sur la politique américaine. Il s'est écrié : « Sommes-nous condamnés à signer des chèques en blanc ? »

Etant donné l'alliance étroite qui unit la Grande-Bretagne aux Etats-Unis sur le plan militaire, la question de l'indépendance britannique dans ce domaine est, partant, au niveau politique est posée, comme ce fut le cas en 1983 au moment de l'installation des missiles de croisière à Greenham Common. Dans quelle mesure le gouvernement contrôle-t-il l'emploi des installations américaines ? Les interrogations à ce propos nousissent ici un large mouvement pacifiste, dont les sympathisants ont manifesté mardi soir devant l'entrée de Downing Street.

Autre animateur de l'opposition centriste qui, au sein de l'Alliance, réunit les libéraux et sociaux-démocrates, M. David Owen a demandé aux gouvernements britannique et américain de produire aux Nations unies les preuves de la culpabilité du régime libyen qu'ils disent détenir.

En attendant, dans la soirée de mardi, le Foreign Office a présenté à plusieurs dirigeants de l'opposition, sous le sceau du secret, quelques documents parmi lesquels figurait la copie d'un rapport au gouvernement libyen concernant l'attentat de Berlin. Cette révélation ne paraît pas devoir atténuer les critiques adressées au président Reagan et à M^{me} Thatcher. « Nous n'avons aucune illusion sur les intentions de Kadhafi », a déclaré M. Steel, le problème n'est pas là.

Dès le matin, M. Dennis Healey, porte-parole travailliste pour les affaires étrangères — qui naguère traita M^{me} Thatcher de « canche du président Reagan » — avait accusé le gouvernement d'avoir « trompé » ses alliés européens. M. Healey a rappelé que la veille, à La Haye, le secrétaire au Foreign Office s'était joint à ses collègues européens pour inviter les Américains à la prudence, bien que M^{me} Thatcher eût donné, dès samedi, le feu vert pour le départ des F-111 vers Tripoli.

M. Healey participait à une émission de télévision en compagnie d'un député conservateur chargé de représenter M^{me} Thatcher. Les propos de ce dernier ont été en ne

peut plus révélateurs de l'embarras de nombreux membres de la majorité. Sir John Biggs-Davison s'est déclaré « profondément troublé » et a précisé qu'il y avait une différence entre « une opération chirurgicale », qu'il aurait comprise, et une « boucherie ». Plusieurs autres députés conservateurs n'ont pas hésité à parler de « désastre » ou à indiquer qu'il leur serait « difficile de soutenir le gouvernement ».

Un long débat entièrement consacré à l'affaire libyenne, était prévu mercredi après-midi à la Chambre des communes.

La crainte de représailles libyennes a conduit le gouvernement à prendre une série de précautions. Le Foreign Office a adressé aux cinq mille ressortissants britanniques en Libye un message leur demandant d'être en contact constant avec le consulat de Grande-Bretagne à Tripoli. Le sort de deux Britanniques récemment disparus à Beyrouth suscite une grande inquiétude. Les dispositifs de sécurité dans plusieurs ambassades de Grande-Bretagne à travers le monde ont été renforcés, de même qu'en Angleterre la surveillance dans les principaux aéroports.

FRANCIS CORNU.

● **Chaleureuse approbation en Israël**. — Pour le premier ministre, M. Shimon Pérès, l'opération américaine, qu'il qualifie d'« action de légitime défense », relève de la « légitime défense ». « Si le gouvernement libyen a ordonné l'assassinat de sang-froid de soldats américains à Berlin, les Etats-Unis devaient-ils se contenter de remercie Dieu ? », M. Itzhak Rabin, ministre de la Défense, a salué l'action « audacieuse » de Washington, « qui tente de s'attaquer aux racines du terrorisme et pas seulement à ses agents ». « Par principe, a-t-il ajouté, tout pays qui juge utile de combattre le terrorisme international en coopération avec les démocraties du monde libre devrait dire que l'action américaine est justifiée. » (Corresp.)

L'accord militaire anglo-américain

En plus de leur adhésion à l'OTAN, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis sont liés par un accord militaire particulier conclu en 1951 par le premier ministre Clement Attlee et le président Harry Truman pour prolonger et développer l'étroite coopération de la deuxième guerre mondiale. Cette entente, dont certaines dispositions s'étendent aux domaines stratégique et politique, a été à plusieurs reprises, confirmée la dernière fois en décembre 1979, quelques mois après l'arrivée au pouvoir de M^{me} Thatcher. Le contenu en est toujours resté secret. On sait toutefois que c'est en fonction de cet accord que le gouvernement britannique a donné formellement son aval à l'engagement des F-111 stationnés en Angleterre pour le raid sur la Libye.

L'accord a de nombreux aspects. Ainsi, depuis trois décennies, Américains et Britanniques ont collaboré étroitement dans le secteur de l'armement nucléaire. La coopération est également importante dans le domaine du renseignement. Américains et Britanniques ont en commun un système très perfectionné d'écoute de télécommunications internationales. La Grande-Bretagne assure le fonctionnement de

deux centres situés à Cheltenham, en Angleterre, et sur l'une des bases britanniques de Chypre. C'est ce dispositif qui aurait permis d'intercepter des messages des services libyens à propos de l'attentat de Berlin et d'autres projets terroristes envisagés par le régime du colonel Kadhafi ; certaines des « preuves irréfutables » dont parle le président Reagan et M^{me} Thatcher.

Fr. C.

[L'interception de messages entre Tripoli et les bases du peuple libyen (ambassade) à l'étranger a été établie par une agence ultra-secrète américaine, la NSA (National Security Agency), est indiqué mardi 15 avril des sources informées à Washington.

Environ cinquante-cinq mille personnes travaillent pour la NSA, précise-t-on de mêmes sources, le plupart étant spécialisés dans le cryptage — avec l'aide d'ordinateurs superpuissants — de messages radio interceptés par des satellites, des avions, des avions ou des stations d'écoute à terre.

Le président Ronald Reagan a déclaré lundi soir que le décodage de plusieurs messages récents avait fourni aux Etats-Unis des preuves « directes, précises et irréfutables » de la volonté libyenne d'effectuer des opérations terroristes contre des objectifs américains à travers le monde.]

Moscou reporte la rencontre entre M. Chevardnadze et M. Shultz

De notre correspondant

Moscou. — Le raid américain contre la Libye a « rendu impossible à l'étape actuelle » la rencontre prévue le mois prochain entre MIM. Chevardnadze et Shultz, a indiqué mardi 15 avril le gouvernement soviétique. Le ministre des Affaires étrangères et le secrétaire d'Etat américain devaient préparer ensemble du 14 au 16 mai à Washington les modalités du prochain sommet Gorbatchev-Reagan, et surtout fixer une date pour ce dernier.

Dans une « déclaration » solennelle publiée mardi soir par Tass, le gouvernement soviétique « condamne vigoureusement l'acte de piraterie commis par les Etats-Unis contre la Libye, Etat souverain », et exige « qu'un terme immédiat y soit mis ». Dans le cas contraire, l'URSS sera « contrainte d'en tirer des conclusions à plus long terme. Autant l'annulation — ou le report — de la rencontre entre MIM. Chevardnadze et Shultz, ainsi que la condamnation du bombardement américain sont dépourvus de toute ambiguïté, autant cette dernière phrase en forme de menace, peut susciter plusieurs interprétations, ce qui est d'ailleurs probablement son but.

Moscou fait désormais peser un doute sérieux et calculé sur la tenue cette année à Washington d'un second « sommet » soviéto-américain. M. Gorbatchev entend utiliser au maximum dans les mois qui viennent le délai qu'il prête à M. Reagan de le rencontrer coûte que coûte sur le sol américain. Le dirigeant soviétique se fait peut-être des illusions à ce sujet. L'attitude très ferme adoptée ces derniers mois par M. Reagan, notamment à propos des divers « conflits régionaux », éliminerait plutôt d'une certaine indifférence américaine quant à la tenue d'un tel sommet.

Peut-être le Kremlin souhaite-t-il laisser entendre qu'il envisagerait même un réexamen global des relations soviéto-américaines. Le menace implicite et voilée est en tout cas bien dans la tradition diplomatique soviétique. On retiendra surtout la mise en garde selon laquelle un nouveau bombardement américain contre Tripoli compromettrait pour longtemps le dialogue entre les deux superpuissances, qui semblait rétabli depuis la rencontre de Genève au novembre dernier.

Recevant mardi le nouveau premier ministre soviétique, M. Carlisson (voir page 8), M. Gorbatchev est

monté personnellement au créneau. Le raid américain s'est inscrit dans le droit fil des actions arrogantes et provocatrices des Etats-Unis, commis en réponse aux initiatives de paix de l'URSS », a déclaré le secrétaire général du PCUS. Il vise aussi à torpiller la recherche d'une amélioration des rapports internationaux et à faire disparaître les espoirs nés de la rencontre de Genève. Ces actions « signifient une aggravation délibérée des relations soviéto-américaines », a ajouté le secrétaire général.

M. Carlisson a d'ailleurs indiqué aux correspondants occidentaux, après son entrevue de deux heures et demie avec M. Gorbatchev, qu'il avait la « même position » que le gouvernement soviétique sur l'affaire libyenne, « dans le mesure où nous considérons les uns et les autres que la situation est très sérieuse ».

Des termes vifs

La « déclaration » du gouvernement soviétique, publiée mardi soir, est rédigée en termes très vifs. « L'impérialisme américain » y est accusé d'avoir « commis un nouveau crime monstrueux gros d'une menace sérieuse pour la paix et la sécurité internationale ». L'action américaine est qualifiée de « raid barbare ». « L'actuelle administration américaine, ajoute le texte, fait de la violence, de l'agression et du bellicisme charnière la norme de sa politique (...). Elle joue avec le feu (...). Washington cherche à mettre en pratique le concept de « néo-globale » (1) qui se distingue des variantes précédentes de la même façon que la diplomatie du porte-avions a remplacé celle de la canonnière », peut-on lire dans la déclaration.

Si l'on fait abstraction de toutes ces épithètes peu flatteuses, la « riposte » de Moscou, dans les faits, semble en définitive plutôt modérée. Accessoirement, on notera le ton assez vif adopté à l'égard de la Grande-Bretagne, présentée par Tass comme le « troisième porte-avions », insubmersible celui-là, ayant participé à l'opération contre Tripoli.

DOMINIQUE DHOMBRES.

(1) Ce terme est de plus en plus souvent utilisé par les médias soviétiques pour désigner la « stratégie globale » à l'échelle planétaire qui serait désormais celle du président Reagan contre l'URSS, ses alliés et les pays « progressistes ».

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09
Télex MONDPAR 650572 F
Téléphone : (1) 45-23-06-81
Tél. : (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde
Gérant : André Fontaine, directeur de la publication
Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fresson (1969-1982) André Lasserre (1982-1985)

Date de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.
Capital social : 570 000 F
Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, MIM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.
Administrateur général : Bernard Woutas.
Rédacteur en chef : Daniel Vernet.
Correspondant en chef : Claude Salas.

Le Monde PUBLICITE

5, rue de Montessuy, 75007 PARIS
Tél. : (1) 45-53-91-82 ou 45-35-91-71
Télex MONDPUB 206 136 F

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA ; Maroc, 4,20 dir. ; Tunisie, 400 m. ; Allemagne, 1,80 DM ; Autriche, 17 sch. ; Belgique, 30 fr. ; Canada, 1,75 \$; Côte d'Ivoire, 310 F CFA ; Danemark, 9 kr. ; Espagne, 120 pes. ; Grèce, 120 dr. ; Hongrie, 85 p. ; Inde, 1 700 L. ; Libye, 0,400 DL ; Luxembourg, 30 f. ; Norvège, 9 kr. ; Pays-Bas, 2 fl. ; Portugal, 110 esc. ; Singapour, 336 F CFA ; Suède, 9 kr. ; Suisse, 1,80 S. ; USA, 1,26 \$; USA (West Coast), 1,50 \$; Yougoslavie, 110 din.

ABONNEMENTS
BP 507 09
75422 PARIS CEDEX 09

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE
354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS
PAR VOIE NORMALE
687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (par messagerie)

L. — BELGIQUE-LUXEMBOURG
PAYS-BAS
399 F 762 F 1 089 F 1 380 F

IL — SUISSE, TUNISIE
504 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines au plus) ; non abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les sous-progrès en capitales d'imprimerie.

Impression de « Le Monde » : 7, rue de Montessuy PARIS-75007 (1985)

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437
ISSN : 0395 - 2037

Revue d'études
Palestiniennes

au sommaire du n° 19

LA PAIX FALLACIEUSE : L'EGYPTE FACE A ISRAËL

ENTRETIEN : Mahmoud RIAD

ARTICLES DE : Lotfi al-KHOLI, Karem YAHIA, Moustafa N. ATEYA, Ismail-Sabri ABDALLA, Samir AMIN

PRISES DE POSITIONS : Muhammad ABDILLA, Muhammad FAYEK, Khalid MOHIEDDINE, Hilmi MORAD, Wahid RAAFAT

TEXTES ET PROPOS : CHENOUDA III, Ihsan Abd al-QUDDÛS, Mustafa AMIN, Tarek el-BISHRY, Youssef CHAHINE, Morad GHALIB, Gamal GHITANY, Sona'allah IBRAHIM

Ce n° 70 F — Abonnement 1 an (quatre numéros) : 260 F
Étudiants (sur justification) : 140 F
Règlement au nom des Editions de Minuit (CCP Paris 180.43 7)

Revue trimestrielle publiée par l'Institut des Etudes palestiniennes
Diffusion : les Editions de Minuit - 7 rue Bernard Palissy - 75006 Paris

EN LIBYE

A L'APPROBATION

L'Italie « prête à se dé...

de deux missiles libyens a...

POUR REN...

ET SA...

POUR ACHETER ACT...

AID AMÉRICAIN NATION SANS NUANCE

Le nouveau journal à Paris pour faire le point de la situation internationale.

AUX NATYOPES UNIES. Le Conseil de sécurité a adopté mardi l'unanimité la résolution 503 contre les États-Unis. Le débat a duré 10 heures, le représentant libyen a été éloquent et les États-Unis ont été condamnés. Washington, d'abord très inquiet, a vu sa position se renforcer par l'annonce de l'attaque contre Tripoli.

A STOCKHOLM. nous indique notre correspondant suédois, le conflit libyen-américain a marqué, mardi, le début de la situation tendue de la CDE. « C'est le jour de la semaine où les deux camps se font face ».

L'accord militaire anglo-américain

Le plan de leur alliance à OTAN, le Grand-Bretagne et les États-Unis ont été par un accord militaire particulier conclu en 1951 par le premier ministre Harold Wilson et le président Dwight D. Eisenhower. L'accord a été renouvelé en 1979, quelques jours après l'arrivée au pouvoir de M. Thatcher. Le contenu en est toujours resté secret. On sait toutefois que c'est un accord qui a permis au Royaume-Uni de bénéficier de la coopération de la défense américaine. Cette coopération, dans certaines dispositions, s'étendait aux domaines stratégiques et politiques. A été à plusieurs reprises actualisée la dernière fois en décembre 1979, quelques jours après l'arrivée au pouvoir de M. Thatcher. Le contenu en est toujours resté secret. On sait toutefois que c'est un accord qui a permis au Royaume-Uni de bénéficier de la coopération de la défense américaine. Cette coopération, dans certaines dispositions, s'étendait aux domaines stratégiques et politiques. A été à plusieurs reprises actualisée la dernière fois en décembre 1979, quelques jours après l'arrivée au pouvoir de M. Thatcher.

deux centres situés à Gênes, en Italie, et à Madrid, en Espagne. C'est ce dispositif qui permet d'intercepter des messages des services libyens d'autres projets terroristes, par le régime de Kadhafi. Certains de ces projets ont été révélés par le régime de Kadhafi. Certains de ces projets ont été révélés par le régime de Kadhafi.

Le président Ronald Reagan a déclaré mardi soir que les États-Unis ont intercepté des messages cryptés de Libye. Les messages, interceptés par des avions, des satellites et des stations d'écoute à terre. Le président Ronald Reagan a déclaré mardi soir que les États-Unis ont intercepté des messages cryptés de Libye. Les messages, interceptés par des avions, des satellites et des stations d'écoute à terre.

Moscou reporte la rencontre entre M. Chavardnadze et M. Sh

De notre correspondant

Moscou - Le grand américain a refusé de rencontrer le ministre soviétique de la Défense. Le ministre soviétique de la Défense a refusé de rencontrer le grand américain. Le ministre soviétique de la Défense a refusé de rencontrer le grand américain.

Le grand américain a refusé de rencontrer le ministre soviétique de la Défense. Le ministre soviétique de la Défense a refusé de rencontrer le grand américain. Le ministre soviétique de la Défense a refusé de rencontrer le grand américain.

Des termes

Le grand américain a refusé de rencontrer le ministre soviétique de la Défense. Le ministre soviétique de la Défense a refusé de rencontrer le grand américain. Le ministre soviétique de la Défense a refusé de rencontrer le grand américain.

Le grand américain a refusé de rencontrer le ministre soviétique de la Défense. Le ministre soviétique de la Défense a refusé de rencontrer le grand américain. Le ministre soviétique de la Défense a refusé de rencontrer le grand américain.

EN LIBYE

A L'APPROBATION RÉSERVÉE

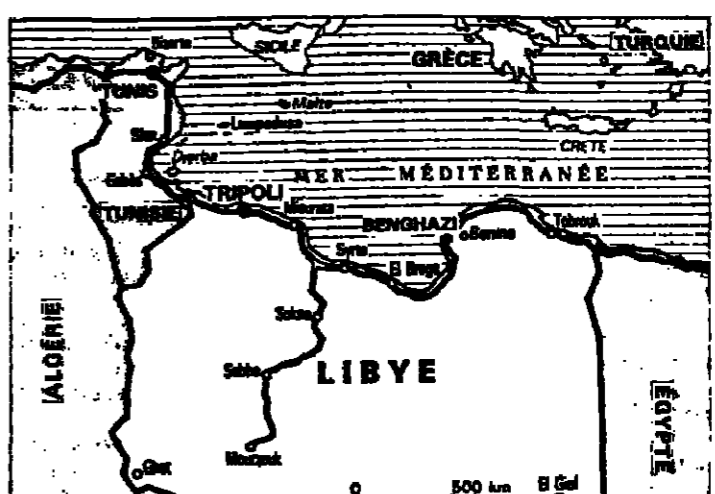
noir de la conférence, a estimé le chef de la délégation soviétique, M. Gerasimov.

A NOTAN. Le secrétaire général de l'Organisation, lord Carrington, n'a pas été informé de l'opération militaire américaine. L'annonce sera faite au cours des jours qui viennent de tous les détails du raid par le secrétaire d'État adjoint américain, M. John Williams.

A OTTAWA. Le premier ministre canadien, M. Brian Mulroney, a déclaré mardi que son pays « appuie les États-Unis dans leur tentative pour éliminer le terrorisme », ce qui, souligne notre correspondant Bertrand de La Grange, illustre l'évolution de l'atti-

ture du Canada dans cette affaire. On précise à Ottawa que trois avions de transport Hercules se tiennent prêts à décoller à tout moment de la base aérienne canadienne de LaRoc, en Allemagne fédérale, pour évacuer en cas de besoin les quelque 1 300 ressortissants canadiens vivant en Libye.

A CANBERRA. M. Hawke, premier ministre australien, a pris ses distances à l'égard de l'initiative américaine, tout en montrant de la compréhension pour les motifs qui l'ont inspirée et en insistant sur l'évidente implication de Tripoli dans l'attentat de Berlin-Ouest, nous indique notre correspondant Sylvie Crossman. M. Hawke a pressé M. Reagan de fournir les « preuves » rassemblées à ce sujet par les services américains.



L'Italie « prête à se défendre » après l'explosion de deux missiles libyens au large de l'île de Lampedusa

De notre correspondant

Rome - Le premier ministre vient de peine, devant le Sénat, d'exprimer le « désaccord » de l'Italie avec le raid américain. Il est un peu plus de 17 heures mardi 15 avril. On apporte à M. Bettino Craxi une note qui circule entre les ministres présents : MM. Andreotti (affaires étrangères) et Spadolini (défense). Avant que les trois hommes se retirent pour conférer, M. Andreotti lance à un journaliste qu'il y a eu une « attaque » contre l'île de Lampedusa, point le plus avancé du territoire italien vers le sud, à 300 kilomètres des côtes libyennes.

La base de Lampedusa, principale île du minuscule archipel des Pélagie, compte 5 000 habitants et une base militaire qui abrite les installations de surveillance de la navigation dans cette zone stratégique séparant la Méditerranée occidentale de sa partie orientale. Il y a là des écoules radio et des radars commandés par certains spécialistes comme les plus « sophistiqués » de la région (1).

Le ministre des affaires étrangères convoque aussitôt l'ambassadeur libyen à Rome pour lui remettre une « énergique note de protestation ». Il est évidemment fort improbable que Rome puisse en rester là face à ce qui apparaît comme un véritable acte de guerre. De nombreuses réunions sont prévues pour ce mercredi 16 avril, dont celle du haut état-major. « Les forces italiennes sont prêtes à défendre avec tous leurs moyens tout point du territoire national contre toute menace », a déclaré M. Craxi qui en a aussi appelé à la solidarité des Européens.

Lampedusa, principale île du minuscule archipel des Pélagie, compte 5 000 habitants et une base militaire qui abrite les installations de surveillance de la navigation dans cette zone stratégique séparant la Méditerranée occidentale de sa partie orientale. Il y a là des écoules radio et des radars commandés par certains spécialistes comme les plus « sophistiqués » de la région (1).

Le ministre des affaires étrangères convoque aussitôt l'ambassadeur libyen à Rome pour lui remettre une « énergique note de protestation ». Il est évidemment fort improbable que Rome puisse en rester là face à ce qui apparaît comme un véritable acte de guerre. De nombreuses réunions sont prévues pour ce mercredi 16 avril, dont celle du haut état-major.

Le ministre des affaires étrangères convoque aussitôt l'ambassadeur libyen à Rome pour lui remettre une « énergique note de protestation ». Il est évidemment fort improbable que Rome puisse en rester là face à ce qui apparaît comme un véritable acte de guerre.

Madrid veut éviter une « escalade de la tension » en Méditerranée

De notre correspondant

Madrid - Oui à la lutte contre le terrorisme, non aux actions de forces multilatérales : c'est en ces termes que le président du gouvernement espagnol, M. Felipe Gonzalez, et le premier ministre danois, M. Poul Schluter, en visite officielle, ont exprimé mardi 15 avril leur désaccord avec l'attaque américaine contre la Libye lors d'une conférence de presse conjointe à Madrid.

« Je ne suis pas d'accord, ni a priori ni a posteriori, avec la méthode employée. Ce genre d'action ne conduit pas aux résultats prévus », a affirmé M. Gonzalez. « Notre position face au terrorisme est bien connue », a-t-il ajouté, en rappelant que son pays avait été l'un des plus touchés par ce phénomène : « Nous nous sommes prononcés à plusieurs reprises en faveur d'une coopération internationale pour le combattre. Mais nous ne sommes pas en faveur de l'usage de la force comme mode de règlement des problèmes internationaux ». M. Gonzalez a, d'autre part, condamné les menaces proférées par le colonel Kadhafi à l'égard des pays abritant des bases américaines.

MM. Gonzalez et Schluter ont souligné que les deux devraient maintenir « multipliés les initiatives politiques et diplomatiques pour éviter une escalade de la tension » en Méditerranée, notamment en favorisant l'ouverture immédiate d'un dialogue euro-arabe.

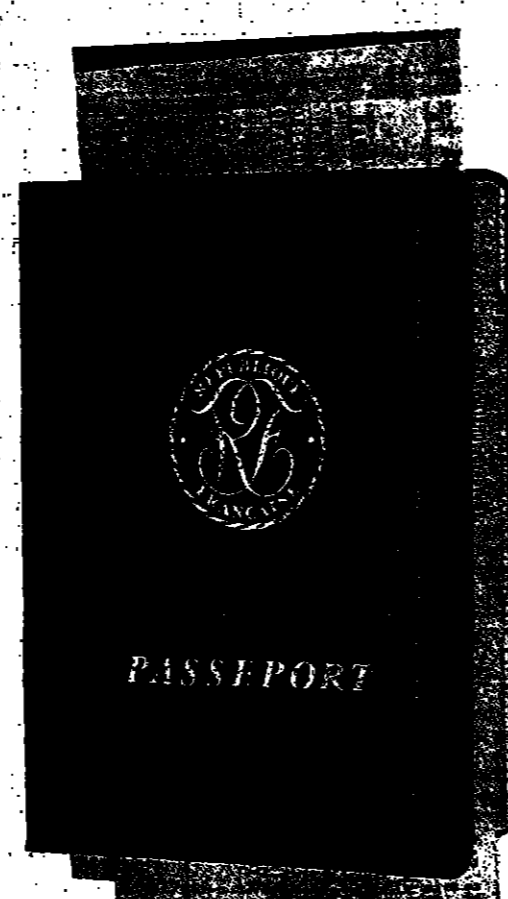
LE BERCEAU D'UNE FAMILLE

Berceau de la famille Lampedusa, l'île évoque irrésistiblement le nom et l'auteur du Godard, un des plus gros succès de l'édition italienne depuis sa publication en 1958 et le film de Luciano Visconti, en 1968. Le prince Giuseppe Tomassini di Lampedusa, duc de Palmira, mort deux mois avant la publication du roman, n'a cependant pas connu l'horreurs de la famille, devenue sicilienne, demeurant depuis plusieurs siècles à Palerme dans le palais Lampedusa, un des plus beaux exemples d'architecture baroque de Sicile.

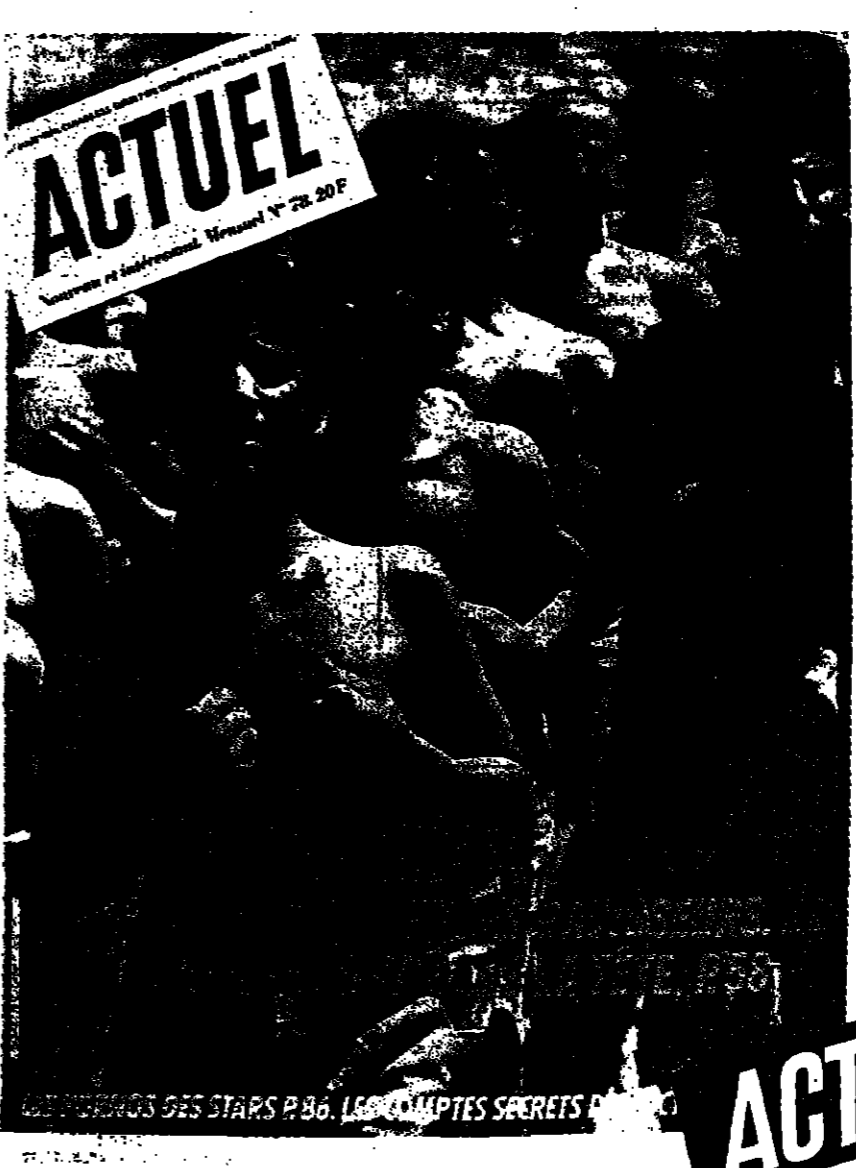
Le président du gouvernement de centre-droit danois a exprimé une position assez semblable à celle de son hôte. MM. Gonzalez et Schluter ont affirmé n'avoir eu connaissance de l'opération américaine qu'après son déclenchement. Ils ont par ailleurs souligné que cette action « n'a absolument rien à voir avec l'alliance atlantique ». Ils ont aussi reconnu que l'attaque américaine, quelques heures à peine après la réunion communautaire de La Haye, avait provoqué un « certain sentiment de frustration », suivant les termes de M. Gonzalez, au sein de la CEE.

M. Gonzalez a précisé qu'il avait l'impression que ces avions n'avaient participé à des actions de guerre, tout en ajoutant qu'il ne disposait à cet égard que de renseignements imprécis. Des informations postérieures donnaient toutefois à penser que l'appareil avait bien pris part au bombardement du territoire libyen, ce qui affecte quelque peu l'image d'autonomie et de fermeté face au « grand allié » que le gouvernement de Madrid a voulu donner à une opinion publique de toute évidence hostile à l'action américaine.

POUR RENCONTRER LES RAVISSEURS À BEYROUT ET SAVOIR CE QU'ILS ONT DANS LA TÊTE VOUS AVEZ DEUX SOLUTIONS :



PASSEPORT



ACTUEL

POUR ACHETER ACTUEL VOUS AVEZ UNE SOLUTION, 20F TOUS LES 15 DU MOIS.

APRÈS LE RAID AMÉRICAIN

DES RÉACTIONS CONTRASTÉES DANS LES MILIEUX

La riposte des Etats européens, dans l'hypothèse où la Libye mettrait à exécution ses menaces contre l'Italie et l'Espagne, devra être « appropriée et ferme », a déclaré M. Chirac, mardi 15 avril, au Sénat. Ainsi le premier ministre a-t-il ajouté la fermeté au communiqué publié la veille par le Quai d'Orsay après consultation entre l'Élysée et Matignon.

Dans les milieux politiques français, les réactions à l'initiative américaine vont de l'approbation totale (Front national, CNIP, sénateurs du groupe Gauche démocratique) à la condamnation sans nuance (PCF, extrême gauche).

M. Le Pen déplore « l'attitude d'impuissance de l'Europe » face au terrorisme. « La succession de petits Munich qui, jusqu'ici, sert de politique à l'Europe ne peut déboucher que sur une extension rapide du conflit à nos pays et aggraver la pression qui s'exerce sur

notre libre-arbitre », estime-t-il. M. Malaud, président du CNIP, regrette que la France ait interdit le survol de son territoire par les appareils américains. Les sénateurs du groupe de la Gauche démocratique approuvent « la riposte de la nation américaine » et déplorent « l'absence de solidarité » des nations européennes et du gouvernement français. « Il est temps, disent-ils, que la France pratique une politique de courage et de fermeté ».

Jusqu'à présent, les réactions des centristes sont plus proches de la position officielle adoptée par le gouvernement. M. Genoux, sénateur Union centriste, président de la commission des affaires étrangères du Sénat, juge « déplorable » que les Etats-Unis aient été contraints d'intervenir. « Cet engagement américain est grave », dit-il. Mais il considère que, face au terrorisme, « il est évident que les nations européennes doivent faire front en même temps que les Etats-Unis ».

M. Lecanuet, président du CDS et de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, estime toutefois que la position française est « fluctuante ». Il demande des explications et des « clarifications » au ministre des affaires étrangères sur la signification de la « riposte appropriée » des pays européens. « Quelle riposte ? », ajoute-t-il. M^{me} Simone Veil considère qu'« on ne peut pas condamner les Etats-Unis en la circonstance ». Elle appelle les gouvernements européens à la concertation « avec tous les autres pays, notamment les pays arabes », afin de manifester la réprobation de la communauté internationale à l'égard du terrorisme et de rechercher « les moyens de l'éliminer ».

Le secrétaire général du Parti radical, M. Yves Galland, dénonce « le terrorisme d'Etat » pratiqué par la Libye et estime que « l'escalade était prévisible et inévitable », bien qu'il regrette « le

DANS LES COULOIRS DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

De l'hostilité à l'enthousiasme

Le bruit des bombes sur Tripoli n'a pas ému outre mesure l'Assemblée nationale. Mardi 15 avril, l'hémicycle fait râlèche. Derrière des portes capitonnées, en groupes et en commissions, on débat gravement des déclarations et de l'emploi des termes. Les quelques députés présents prennent des mines effarées et courent sans s'attarder.

Entre deux portes, M. Jean-Marie Bockel (PS, Haut-Rhin) avoue tout de même avoir ressenti « une certaine angoisse » à l'écoute des informations matinales. Angoisse partagée par M. Henri Nallet (PS, Yonne), et peut-être aussi par M. Roland Dumas (PS, Dordogne), qui estime, avec une réserve toute diplomatique, qu'« il n'est pas certain que l'action militaire conduite hier par les Etats-Unis soit la meilleure réponse ».

Quant à M^{me} Georgina Duflocq (PS, Gard), elle semble perdue tout ébahie par son « président de groupe », le sévère Pierre Joux. « Je meurs d'envie de vous donner ma réaction, mais on m'a reproché. Vous savez, c'est un groupe difficile. »

On rencontre davantage d'éclectisme parmi les députés RPR, puisqu'on y croise aussi

bien des sceptiques que des enthousiastes. Sceptique, M. Robert Galley (RPR, Aube), ancien ministre des armées, qui se demande « si c'est en « éradiquant » Kadhafi qu'on supprimera le terrorisme dans le monde ». Enthousiaste, M. Claude Labbé (RPR, Haute-Seine), qui réussit le tour de force d'approuver avec la même ferveur le bombardement de Reagan — « les Etats-Unis sont vus au premier plan par le colonel Kadhafi » — et la décision française d'interdire le survol de son territoire. « Pour la France, il y a tout de même un degré au-dessous », il suffisait d'y penser.

En écho, M. Pierre Messmer, président du groupe RPR, a rassemblé ses souvenirs de gaulliste historique. « Du temps où les Etats-Unis avaient des bases en France, ils s'en étaient servis pour mener différentes opérations, sans demander l'avis de la France. Voilà, entre autres, pourquoi le général de Gaulle a décidé de fermer les bases américaines. »

« Tout de même, soupire M. Charles Heru (PS, Rhône), qu'est-ce qu'on aurait entendu si nous, socialistes, avions interdit aux avions américains de survoler notre territoire. »

D. S.

Il y eut Rimbaud puis Isabelle Eberhardt. Elle, elle rencontra les Touaregs, se maria avec un Algérien et périt dans une inondation là-bas. A vingt-sept ans, en 1904, elle mourait en laissant ses cris de révolte.

L'AUTRE JOURNAL

(Publicité)

UNIVERSITÉ PARIS-NORD IUT de VILLETANEUSE FORMATION CONTINUE

Séances de novembre 1986 stages ouverts aux salariés et aux demandeurs d'emploi

DUT INFORMATIQUE

Stage en 1 an à temps complet
Stage en 3 ans à temps partiel

DUT GESTION - option Personnel

Stage en 1 an à temps complet
Stage en 2, 3, 4 ans à temps partiel

DUT GESTION - option Gestion Appliquée aux petites et moyennes entreprises

Stage en 1 an à temps complet

DUT CARRIÈRES JURIDIQUES et JUDICIAIRES

Stage en 1 an à temps complet
Stage en 2 ou 3 ans à temps partiel

DIPLOME d'Université en techniques de la bureautique

Stage en 1 an à temps complet

Le financement des formations peut être assuré, selon les cas, par le Conseil régional Ile-de-France, par les entreprises, par un fond de gestion du congé individuel de formation

OUVERTURE DES INSCRIPTIONS le 17 février 1986

RENSEIGNEMENTS :

CENTRE DE FORMATION CONTINUE IUT de VILLETANEUSE - Av. J.-B.-Clement, 93430 Villetaneuse
Téléphone : 48-21-61-70 poste 4840/48-28-90-48

Apprendre à vivre ensemble

(Suite de la première page.)

Pas une décision, jusqu'à présent, qui n'ait été le fruit d'un accord atteint sans difficulté : le sommet de Tokyo, le retrait des observateurs français du Liban, la position française dans l'affaire des otages, le Tchad, la politique africaine et l'attitude à adopter vis-à-vis des Etats-Unis au moment du raid contre la Libye.

Une décision brillante — crise subite exécutée une réponse immédiate — pourrait-elle être prise par les deux hommes avec une extrême rapidité ? Ni l'entourage de M. Chirac, ni celui de M. Mitterrand n'en doutent un instant. Les deux hommes ont, dit-on, suffisamment d'atomes crochus sur ces sujets, et le sens commun de l'intérêt général.

Actif et voyageur

Le plus difficile — et encore l'obstacle n'était-il pas gigantesque — a été le choix du ministre des affaires étrangères. Le président de la République a contourner plusieurs « possibles », avant d'acquiescer à l'idée, qu'il avait lui-même en tête, de la nomination d'un professionnel de la diplomatie. M. Raymond, auquel M. Chirac avait pensé bien avant les élections, n'a été officiellement contacté par le premier ministre que le 20 mars au matin, quelques heures avant l'annonce par l'Élysée, de sa nomination. Parmi les « possibles » figuraient MM. Lecanuet, Giscard d'Estaing, et Chabanon. Il n'est pas exclu que le premier, au moins, ait fait l'objet d'un accord tacite entre le président et M. Chirac, pour être passé au compte des profits et pertes de la cohabitation.

M. Mitterrand s'entretient régulièrement, au moins une fois par semaine, avec MM. Raymond (affaires étrangères) et Girard (défense). Il a reçu en tête à tête M. Aurillac (coopération) après avoir averti le chef du gouvernement. Il ne paraît pas voir d'inconvénient à l'intéresser, actif et voyageur, que porte aux affaires internationales un premier ministre qui a besoin de cette dimension pour parfaire son image de présidentiable.

Les relations sont tout aussi étroites entre MM. Bianco (secrétaire général de la présidence), Védier (conseiller diplomatique) pour l'Élysée, MM. Urfière (directeur de cabinet), Bujon de l'Estang (conseiller diplomatique) pour Matignon, et M. Desmarret (directeur de cabinet) pour le Quai d'Orsay. Le chef de l'Etat dispose, en ce domaine, d'une sorte de droit de convocation de qui bon lui semble. On se félicite de l'excellence des contacts établis entre M. Pezanne (conseiller à l'Élysée), M. Aurillac (ministre de la coopération) et M. Foccart (conseiller à Matignon).

Les télégrammes diplomatiques adressés au Quai d'Orsay sont répercutés, dans les mêmes conditions, à

(Publicité)

Artirec vend-il du vrai au prix du faux ? Moquette laine au prix synthétique

DU SYNTHÉTIQUE au prix du plastique, des tissus maraux au prix du papier... La tentation est éternelle, conseils décoration gratuits.

Miracle ? Non il existe encore des endroits où l'on fait de vraies affaires. J'ai vu chez Artirec : « Tissus sur mesure, 6 F le m². Inst. l'Idéal, à partir de 10 F le m. Hainard » Tota l'is ou cot. (x2,50 m) : 29,90 le m. l'a. « Tissus grande largeur sur mesure, 33 F le m² » Artirec » Spécialiste l'is sans couture, colli-toues » Meilleur prix garanti ou différence remboursée. (-5 % sur présentation du journal)

4 seuls dépôts Artirec :
• A. Id. Bouffès, 32 - 63-48-72-72
• (Artirec Bouffès) 2, l'is, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100
• 48-23-19-97 - Rue J. Monod, 78 France - 30.25.25.15.

Apprendre à vivre ensemble

entre l'Élysée et Matignon sur ce terrain répond à cette première analyse.

Afin d'éviter toute « cogestion » des affaires, consigne a été donnée aux collaborateurs du président, via le secrétaire général de l'Élysée de ne participer en aucune manière à la plus petite élaboration de la politique du gouvernement, pas plus qu'à son application. La consigne est d'autant plus facile à respecter que M. Chirac l'entendait bien ainsi et qu'à ses yeux les collaborateurs (économique et social) du président n'existent pas. M. Mitterrand leur a interdit de participer à quel que conseil interministériel que ce soit. Facile, puisqu'il n'y est jamais été invité ! Un seul, M. Michel Charasse, spécialiste du droit constitutionnel, a été autorisé — double permission — à manifester sa présence (totalement silencieuse) dans une réunion quasi administrative, organisée au niveau du secrétariat général du gouvernement, sur la préparation du projet de loi d'habilitation électorale.

Pour sa part, M. Chirac a, bien entendu, demandé à ses ministres de s'interdire — pour eux que la tentation existe — tout contact direct du chef du gouvernement par contact direct avec l'Élysée. La même recommandation a été adressée par les ministres, aux directeurs centraux de l'administration.

Il reste que le chef de l'Etat préside le conseil des ministres et qu'il est donc logique de le tenir informé, dans des débats convenables, des sujets d'un débat qu'il peut organiser à sa convenance. M. Chirac a eu le bon goût de respecter les usages et M. Demotz de Saint-Marc, secrétaire général du gouvernement, s'est soulé sans difficulté dans l'habit de son prédécesseur, M. Jacques Fournier. Chaque vendredi, le secrétaire général du gouvernement prend langue — téléphoniquement — avec l'Élysée, où il se rend le lundi en fin d'après-midi, comme par le passé. Là, il rencontre d'abord M^{me} Gendreau-Massaloux, secrétaire générale adjointe, et M. Charasse. Puis, en compagnie de M. Bianco, il s'entretient avec M. Bianco avant de se rendre, en

compagnie du seul M. Bianco, dans le bureau du président de la République qui arrête l'ordre du jour du mercredi.

Grève sur le tas

Sur la forme, tout est clair. Sur le fond, un peu moins : on l'a vu lorsque le président de la République a jugé nécessaire d'intervenir devant le conseil des ministres, les 22 et 26 mars, puis le 9 avril, en demandant chaque fois un peu plus d'impact à ses paroles, jusqu'à atteindre une précision qui a marqué la frontière d'un conflit sur les ordonnances. Le 22 mars, il s'était contenté de définir les droits et devoirs respectifs du président, du gouvernement et du Parlement. Le 26, il a insisté sur les droits du Parlement menacés par un recours trop systématique à la procédure des ordonnances, dont il se signifierait, avait-il précisé, que celles qui, en matière sociale, présenteraient « un progrès par rapport aux accords ». Le 9 avril, il était question de la signature des ordonnances sur la privatisation. M. Mitterrand a déposé, ce jour-là, un préavis de grève sur le tas, soigneusement argumenté.

Pourtant, ces questions avaient été traitées à quatre ou cinq reprises avec M. Chirac. Malgré le souci aussitôt exprimé par le premier ministre d'« aller de l'avant » en dépit des réticences de M. Mitterrand, un ministre a paru admettre, implicitement, le bien-fondé d'une partie de l'intervention présidentielle. M. Mitterrand avait précisé les modalités financières de la cession des entreprises nationalisées en 1982 soient alignées sur celles du passage du privé au public cette année-là. Or M. Edouard Balladur a appelé ses collègues, au cours de ce conseil du 9 avril — procédure étonnamment soignée — à la plus parfaite « rigueur morale » lors de ces opérations. Le souhait, ou la crainte, du ministre d'Etat rejoint pour une part (bonheur des tractations financières) l'exigence du président.

Les nominations individuelles à des postes de haute responsabilité, qui font l'objet de décisions prises en conseil des ministres, ont également été évoquées en tête-à-tête. Du moins sur les principes généraux qui sont censés régir, en la matière, les rapports entre le premier ministre et le président. Là encore, l'accord s'est organisé en fonction de deux domaines, toujours les mêmes : affaires étrangères et défense, d'une part ; affaires intérieures, d'autre part. Dans le premier, une entente préalable devrait intervenir entre le chef du gouvernement et le président : il conviendrait de juger à l'usage. Dans le second, le premier ministre est libre de ses mouvements, à condition d'assurer le recensement des personnalités écrites, et à l'exception, jusqu'à présent, de deux postes et de ceux qui sont affectés : le directeur général de la police nationale (M. Verbruggen) et le préfet de police de Paris (M. Fougère). A la condition, aussi, d'avertir le chef de l'Etat, dans des délais décents, des intentions du gouvernement. Ainsi, M. Mitterrand n'a été informé que le mardi soir précédent le conseil du mercredi 9 avril de la totalité du mouvement préfectoral décidé ce jour-là. Le président de la République a fait savoir qu'à l'avenir il inscrivait les nominations de dernière heure à l'ordre du jour... du conseil des ministres de la semaine suivante.

A observer le fonctionnement concret de la « cohabitation » coexistante pendant ses premières semaines, deux constats s'imposent. Pour ce qui concerne l'économie et le social, elle ne dépasse pas, dans les faits, le stade des conversations en tête-à-tête entre MM. Mitterrand et Chirac et des interventions présidentielles en conseil des ministres. Elle prend du corps, en revanche, pour la politique internationale. Là seulement se dessine, jour après jour, cette cogestion des intérêts fondamentaux du pays qu'il s'agit, selon les termes du message adressé au Parlement par M. Mitterrand, de « servir au mieux et d'un commun accord ».

JEAN-YVES LHOMEAU.

DANS LA PRESSE QUOTIDIENNE

Rambo for president ?

Allusions ou références cinématographiques fournissent à plusieurs éditoriaux de la presse quotidienne française le fil conducteur de leur propos, après les raids américains contre la Libye.

Sous le titre « Légitime défense », Max Clos écrit dans le *Figaro* : « Après avoir vu le film Rambo, le président Reagan est tombé en proie à un délire. Il a dit : "J'ai appris ce qu'il faut faire. Il faut agir. Pour la deuxième fois — mais de façon beaucoup plus puissante — les bombardiers ont pilonné la Libye. Il commente : "Je recommencerais si c'est nécessaire." »

Face à la menace terroriste, l'éditorialiste du *Figaro* préconise : « Sur le plan extérieur, il faut commencer par désigner l'ennemi. Sur le plan intérieur, des mesures de sécurité doivent être imposées immédiatement. Trois sont évidentes : mise en place d'indicateurs pour infiltrer les réseaux de soutien aux terroristes venus d'ailleurs, sans lesquels ils ne peuvent opérer ; contrôles de police renforcés ; sanctions judiciaires rapides et sévères pour les tueurs. Il y en a une autre. Elle est essentielle. L'opinion publique ne sait pas que la France risque de se trouver confrontée à bref délai à un problème tragique. Une tâche essentielle du gouvernement, difficile, ingrate, impopulaire sans doute au début, est de convaincre les Français que l'on veut les tuer. Bien sûr, on peut se contenter d'offrir des couronnes pour les obsèques. »

Dans la *Croix*, Noël Copin juge que « c'est le terrorisme qui vient de marquer des points puisqu'il impose de plus en plus sa propre logique et que la nation la plus puissante du monde est tombée elle-même dans ce redoutable piège. La loi du talion va-t-elle désormais régir les rapports internationaux ? Contre Kadhafi s'y aurait-il que Rambo ? ».

Film ? « *Mauvais film* », estime dans le *Matin* Bruno Rayssy pour qui il est patent que « tout le monde sent bien qu'il s'agit de tout autre chose qu'un mauvais remake d'un mauvais western qui pourrait s'intituler : Règlement de compte à O.K. Tripoli... Car il est patent quand même que, dans la distribution des rôles, il y a quelque part un Bon, une Brute et un Truand et que Ronald Reagan peut éventuellement prétendre, avec quelques justifications, être le shérif ou le marshall, même si l'impression prévaut qu'il dégage vraiment à tort et à travers. »

Pour Paul Cabanes (*L'Humanité*), il faut « empêcher » M. Reagan de recommencer. « La France, écrit-il, qui a déploré « une action de représailles qui relance elle-même l'enchaînement de la violence », doit mettre tout son poids dans ce sens. M. Reagan devra bien, un jour, comprendre que l'arsène international n'est pas la jungle de la scène primitive et que le sort du monde ne peut plus se décider dans le fracas des bombardiers F-111. »

Se battre ? Oui, mais ne pas se tromper de combat, recommande dans *Libération* Marc Kravetz : « Si le terrorisme est une abomination, on ne le combattra vraiment qu'en s'attaquant à ses causes, dont la liste est assez connue. Certes, et l'exemple libanais en administrative chaque jour la sinistre prouve, on ne peut pas toujours arrêter la folle furieuse en identifiant ses racines et en les traitant par la seule raison raisonnée. Certes, il faut se défendre et se protéger. Mais jusqu'à quand ? Quand bien même la question n'appellerait plus de réponse, on ne peut cesser de la poser. Question au moins de ne pas céder au délire général. »

M. K.

EN LIBYE

POLITIQUE FRANÇAISE

Le ministre des affaires étrangères, M. Raymond, a publié, mardi, une déclaration sur la situation en Libye. Il a souligné que la France est prête à dialoguer avec le régime de Kadhafi, à condition qu'il cesse ses opérations militaires et qu'il respecte les droits de l'homme. M. Raymond a également souligné que la France est prête à dialoguer avec le régime de Kadhafi, à condition qu'il cesse ses opérations militaires et qu'il respecte les droits de l'homme.

Le ministre des affaires étrangères, M. Raymond, a publié, mardi, une déclaration sur la situation en Libye. Il a souligné que la France est prête à dialoguer avec le régime de Kadhafi, à condition qu'il cesse ses opérations militaires et qu'il respecte les droits de l'homme. M. Raymond a également souligné que la France est prête à dialoguer avec le régime de Kadhafi, à condition qu'il cesse ses opérations militaires et qu'il respecte les droits de l'homme.

Le ministre des affaires étrangères, M. Raymond, a publié, mardi, une déclaration sur la situation en Libye. Il a souligné que la France est prête à dialoguer avec le régime de Kadhafi, à condition qu'il cesse ses opérations militaires et qu'il respecte les droits de l'homme. M. Raymond a également souligné que la France est prête à dialoguer avec le régime de Kadhafi, à condition qu'il cesse ses opérations militaires et qu'il respecte les droits de l'homme.

LYCÉES

Le programme de la classe de première est en cours de révision. Les enseignants ont décidé de réviser le programme de la classe de première, afin de mieux préparer les élèves à l'examen du baccalauréat. Les enseignants ont également décidé de réviser le programme de la classe de première, afin de mieux préparer les élèves à l'examen du baccalauréat.

Le programme de la classe de première est en cours de révision. Les enseignants ont décidé de réviser le programme de la classe de première, afin de mieux préparer les élèves à l'examen du baccalauréat. Les enseignants ont également décidé de réviser le programme de la classe de première, afin de mieux préparer les élèves à l'examen du baccalauréat.

Le programme de la classe de première est en cours de révision. Les enseignants ont décidé de réviser le programme de la classe de première, afin de mieux préparer les élèves à l'examen du baccalauréat. Les enseignants ont également décidé de réviser le programme de la classe de première, afin de mieux préparer les élèves à l'examen du baccalauréat.

Le programme de la classe de première est en cours de révision. Les enseignants ont décidé de réviser le programme de la classe de première, afin de mieux préparer les élèves à l'examen du baccalauréat. Les enseignants ont également décidé de réviser le programme de la classe de première, afin de mieux préparer les élèves à l'examen du baccalauréat.

Le programme de la classe de première est en cours de révision. Les enseignants ont décidé de réviser le programme de la classe de première, afin de mieux préparer les élèves à l'examen du baccalauréat. Les enseignants ont également décidé de réviser le programme de la classe de première, afin de mieux préparer les élèves à l'examen du baccalauréat.

A TRAVERS LE MONDE

ALGÉRIE

Arrestation d'un homme d'affaires français

Alger. — Le directeur général de l'Orniom de traitement et de valorisation (OTV), société filiale de la CCE, M. Jacques Baudin, a été inculpé et placé sous mandat de dépôt, lundi 14 avril à Alger, pour atteinte à l'économie nationale. M. Baudin a été arrêté, mercredi 9 avril, en compagnie de son épouse, au moment où ils se trouvaient au ministère de l'environnement. M. Pierre a été libéré samedi ainsi que M. Tazart, qui dirige le bureau de liaison (agence de représentation locale) de la CERIC (société française et verte) également inculpé mercredi. Ils ont été pris de ne pas quitter le territoire algérien et de se tenir à la disposition de la justice. — (Corresp.)

LIBAN

Nouveau signe d'un désengagement de Paris

Paris a informé, lundi 14 avril, le Liban et l'ONU de sa décision de n'engager le maintien de son contingent dans la FINUL (Force intermédiaire des Nations unies au Liban) que pour une période de deux mois supplémentaires. Le mandat renouvelable de la FINUL serait ainsi ramené de six à deux mois. La décision française a été discutée mardi à New-York au cours d'une réunion des pays qui fournissent des troupes. Le Conseil de sécurité doit se réunir jeudi pour décider du renouvellement du mandat de la FINUL. D'autre part, la France a l'intention de réduire son contingent (actuellement, mille quatre cents hommes) et de ne plus assurer la logistique de la FINUL.

RDA

M. Gorbatchev assiste au congrès du PC est-allemand

Le numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev a quitté, mercredi 16 avril, Moscou pour Berlin-Est, où il assistera au onzième congrès du Parti communiste est-allemand (SED). Ce sera la première fois depuis 1971 qu'un secrétaire général du PCUS assistera à des assises du SED, qui doivent se tenir du 17 au 21 avril. Ce voyage du chef du Kremlin n'aurait pas été annoncé à l'avance à Moscou où, ces jours derniers, les porte-parole officiels s'étaient montrés réticents à préserver l'incertitude sur ce déplacement. M. Gorbatchev ne s'était pas rendu aux récents congrès du PC tchécoslovaque et bulgare. — (AFP.)

EN LIBYE

POLITIQUES FRANÇAIS

croissance de la violence engendrée par la riposte américaine ». Il s'interroge sur la justification du maintien des relations diplomatiques avec la Libye.

Chez les socialistes, seul M. Roland Dumas, ancien ministre des relations extérieures, a publié, mardi, une réaction argumentée. Il estime que c'est d'abord aux pays européens, « principales cibles du terrorisme international », qu'il appartient « d'agir contre les terroristes avec tous les moyens dont ils disposent ». Il remarque que les Etats européens, « rivaux de la Méditerranée », ne peuvent assister « sans réagir à l'aggravation de la tension dans cette région ».

Le bureau politique du Parti communiste condamne, pour sa part, l'« agression américaine » qui constitue, selon lui, « un acte de

terrorisme d'Etat parmi les plus graves ayant eu lieu ces dernières années ». Cette « agression » s'inscrit, ajoute le PCF, « dans la multiplication de menaces et d'actes qui traduisent une politique délibérée de recours à la force, avec tous les risques d'escalade qu'elle comporte ».

« Aggression » : le PSU utilise le même mot pour qualifier le « choix inconsidéré, aventuriste », du président Reagan. Au nom de la Ligue communiste révolutionnaire, M. Krivine parle lui aussi de « terrorisme d'Etat ». M. Banby (Parti pour une alternative communiste) veut « empêcher l'impérialisme américain de devenir le Rambo 5 du monde ».

Les Verts qualifient l'initiative américaine d'acte de « terrorisme international ».

Gestion de crise à trois

Mardi 15 avril, 8 heures : M. Jean-Bernard Raimond, qui a été révoqué plusieurs fois dans le but pour être tenu au courant de l'évolution des événements en Libye, termine un projet de communiqué sur les réactions françaises à l'intervention américaine. Le texte est immédiatement transmis à M. Chirac, au cours d'une conversation téléphonique ; un peu plus tard, même opération avec M. Bianco, le secrétaire général de la présidence de la République.

M. Alain Dejammet, pour fournir ce texte à la presse. Ce long défilé ne signifie cependant pas qu'il y ait eu divergences entre Matignon et l'Elysée, mais la concertation prend forcément du temps entre « amoureux des mots » et l'on connaît l'immense soin que porte M. Mitterrand à la chose écrite... De plus, le président de la République reçoit longuement ce mardi matin, comme il le fait toutes les semaines, M. Raimond.

de survol du territoire français. Après discussion, MM. Mitterrand et Chirac décident de répondre « non ». Comme Georges Pompidou avait dit « non » aux Américains en 1973, lors de la guerre du Kippour. Aujourd'hui comme alors, estiment les deux hommes, l'opération américaine ne relève pas de la compétence de l'alliance. Et c'est justement pour ne pas être entraîné contre son gré dans des aventures militaires que de Gaulle avait retiré la France de l'Organisation militaire intégrée de l'OTAN en 1966.

veiller à ce que la Libye soit désignée comme « fauteur de terrorisme » lors de la réunion des ministres des affaires étrangères de la CEE, le lundi 14 avril à La Haye.

Lorsqu'ils recevront M. Vernon Walters (dimanche après-midi pour M. Chirac, lundi pour M. Mitterrand), le premier ministre et le président de la République lui feront part de cette détermination de renforcer la coopération dans la lutte antiterroriste. Mais ils n'auront pas à justifier leur refus de l'autorisation de survol : l'ambassadeur américain aux Nations unies le connaît déjà, et il est trop fin psychologue pour relancer la bataille. Il préfère déployer ses talents pour exposer — en français — les arguments de son gouvernement et faire comprendre à ses interlocuteurs que la décision du président Reagan de frapper Tripoli est déjà prise.

D'autres considérations ont-elles joué ? Peut-être, et notamment le souci de ne pas aggraver la situation des otages détenus au Liban et aussi la conviction qu'on ne viendra pas à bout du terrorisme par des moyens militaires conventionnels. Les deux hommes, pourtant, ne veulent pas donner l'impression de faiblesse. D'où les consignes qui seront transmises à M. Raimond de bien

JACQUES AMALRIC.

ID AMÉRICAIN

ES DANS LES MILIEUX

Le secrétaire général du Parti radical, M. Yves Collette, a déclaré mardi que le régime de Gheddafi en Libye est « pratiquement insupportable et intolérable », bien qu'il regrette que le régime de Gheddafi ne soit pas encore tombé.

Grève sur le tas

Sur la forme, tout est clair : fond un peu mou, on l'a vu, le conseil des ministres le 26 mars, puis le 9 avril, et chaque fois un peu plus d'explications. Mais le fond est toujours le même : un projet de loi qui a été discuté en conseil des ministres le 26 mars, puis le 9 avril, et chaque fois un peu plus d'explications. Mais le fond est toujours le même : un projet de loi qui a été discuté en conseil des ministres le 26 mars, puis le 9 avril, et chaque fois un peu plus d'explications.

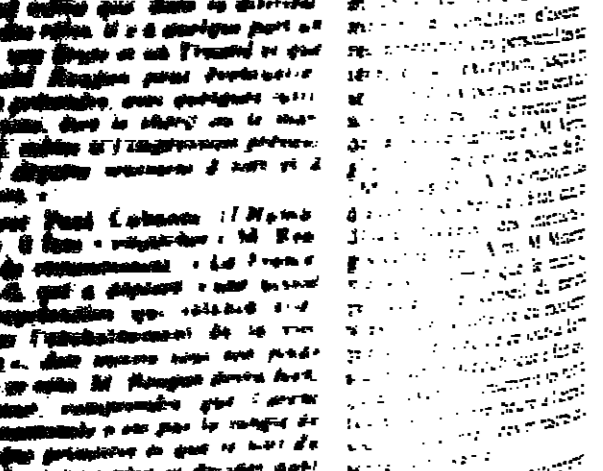
LYCÉES :

AU PROGRAMME CETTE ANNÉE, REAPPRENDRE LE FRANÇAIS.

« Affirmer la maîtrise de la morphologie et de la syntaxe (...) accroître l'étendue et la précision du vocabulaire (...), comprendre le fonctionnement de la langue... Le ministre voit grand. Les lycéens et les étudiants d'aujourd'hui ont besoin d'outils : en voici un ! Et de taille !

La Grammaire d'aujourd'hui

guide alphabétique de linguistique française



720 pages, 165 F.

PHOTOCOPIE COULEUR

SUR PAPIER ORDINAIRE / PAPER PHOTO - RÉDUCTION / AGRANDISSEMENT

DIABOLIC

75, RUE BAYEN 75017 PARIS - TEL. 45.72.41.46 +



Pour TWA 40 bougies...



Pour vous des offres à \$ 40

Voici 40 ans que TWA transporte des passagers au-dessus de l'Atlantique. 40 ans d'expérience qui nous ont permis de devenir le N°1 sur l'Atlantique. Un anniversaire exceptionnel, que nous vous invitons à fêter avec nous.

TWA Flaneries Américaines vous offre des réductions intéressantes si vous réservez sur un vol transatlantique TWA.

Jusqu'au 12 juin, vous profiterez d'une voiture Hertz pour seulement \$40 par semaine (environ 300 francs) et d'une chambre dans un hôtel Hilton pour \$40 par nuit par personne (minimum 2 personnes, maximum 3 nuits d'affilées).

De quoi profiter agréablement de notre 40^e anniversaire.

Pour toutes informations complémentaires, n'hésitez pas à appeler TWA au 47.20.62.11.

Vous prendrez plus de plaisir, vous trouverez plus d'agrément à voyager avec la compagnie qui ouvre la voie vers les U.S.A. et cela depuis 40 ans.

TWA ouvre la voie vers les U.S.A.



EUROPE

LE PREMIER MINISTRE SUÉDOIS A MOSCOU

Stockholm souhaite «normaliser» les relations avec l'URSS malgré les intrusions de sous-marins soviétiques

Le premier ministre suédois, M. Ingvar Carlsson, qui se trouve depuis lundi en visite officielle en URSS, a été reçu mardi 15 avril par M. Mikhaïl Gorbatchev. Les problèmes de la sécurité en Europe du Nord et le rôle américain contre la Libye (voir à ce propos pages 3 à 7) ont été évoqués au cours de l'entretien.

De notre correspondant

Stockholm. — Cela fait exactement dix ans qu'un chef de gouvernement suédois ne s'était pas rendu en visite officielle en URSS. L'événement est d'importance, car dans les années 60 et 70 les rencontres bilatérales à haut niveau étaient fréquentes et régulières. Durant cette période, M. Khrouchtchev et M. Kosyguine, à deux reprises, étaient venus à Stockholm. M. Estaline puis M. Oubékhov, étaient chacun allés deux fois à Moscou. Mais depuis 1978, année de la visite d'Etat du couple royal suédois en Union soviétique, les rapports entre ces deux pays voisins se sont rafraîchis en raison des «affaires» de sous-marins dans la Baltique et de plusieurs violations caractérisées de l'espace aérien suédois.

A l'automne 1981, le désormais célèbre sous-marin soviétique U-137 était découvert, échoué sur un haut-fond de l'archipel de Karlskrona, base navale du sud du pays. Une regrettable «erreur de navigation», selon Moscou, qui devait présenter des excuses officielles. Deux ans plus tard, la commission Andersson établissait que six sous-marins soviétiques avaient opéré illégalement en septembre et octobre 1982 non loin de Stockholm, à proximité

des installations les plus secrètes de la marine suédoise le long du littoral baltique. Ces incidents ont amené la Suède à réduire à un minimum les échanges officiels bilatéraux pendant plusieurs années. Mais ce «gel» n'a eu aucun effet, pas plus que les notes de protestation de Stockholm ou les nombreux contacts diplomatiques, directs ou indirects. Les violations des eaux territoriales suédoises n'ont pas cessé et, apparemment, se poursuivent toujours, si l'on croit les rapports périodiques de l'état-major de la défense, qui n'est pas en mesure toutefois d'identifier les coupables.

«Baptême du feu»

Après avoir béni et essayé, sans grand succès, différentes méthodes pour mettre les choses au clair avec Moscou, le gouvernement social-démocrate fixa à l'automne 1984 sa politique à l'égard de l'Union soviétique. «La Suède doit avoir suffisamment confiance en elle pour regarder les grandes puissances droit dans les yeux. Nous souhaitons entretenir les meilleures relations possibles avec nos voisins, mais cela suppose le respect de notre intégrité territoriale, que nous entendons défendre par tous les moyens. Nous n'accepterons jamais qu'elle soit violée», déclarait M. Palme, et il entamait progressivement un processus de «normalisation» avec une reprise des visites mutuelles de ministres (des transports et du commerce extérieur, notamment). Il n'était pas dans l'intérêt de la Suède, estimait-il, de maintenir indéfiniment ce froid avec l'URSS. Le dialogue franc et direct était préférable.

Moscou a toujours nié ses responsabilités dans ces affaires de sous-

marins, «une invention des militaires et des forces de droite qui veulent jeter la Suède neutre dans le bras de l'OTAN». Les Soviétiques apprécient différemment, selon les moments, la neutralité de la Suède. Ils en font l'éloge lorsque le gouvernement de Stockholm soutient le Vietnam ou le Nicaragua contre les Etats-Unis et la cause du tiers-monde, s'engage dans le projet de zone d'armement nucléaire, la lutte contre les armements nucléaires, et approuve le moratoire soviétique sur les essais. Ils la jugent «douteuse» quand les Soviétiques dénoncent l'occupation de l'Afghanistan ou continuent à miser sur une défense armée relativement forte, au lieu de passer des accords de confiance politique avec les Etats voisins.

Pour le successeur d'Olaf Palme, ce déplacement est un peu un «baptême du feu» diplomatique. Depuis qu'il a pris ses fonctions, le mois dernier, M. Ingvar Carlsson insiste sur la «continuité». Avant son départ de Stockholm, l'opposition de centre-droit s'est montrée prudente dans ses commentaires. En dépit du contentieux qui existe entre les deux pays, elle approuve d'une façon générale cette visite, mais «recommande» à la délégation suédoise de faire preuve de fermeté dans ses discussions avec les Soviétiques.

L'espoir secret du gouvernement suédois est probablement que cette visite — qui est indéniablement un geste de bonne volonté — va mettre un terme aux intrusions de sous-marins dans les archipels de la Baltique. Mais certains spécialistes militaires et experts des conflits mettent en garde ici contre un excès d'optimisme. L'URSS agit en fonction d'intérêts stratégiques majeurs, disent-ils, et — comme l'autre superpuissance — fait peu de cas des pro-

testations des petits Etats — comme la Suède.

Une dizaine de cas de réunion de familles, la question de la délimitation des zones économiques en Baltique, sont également à l'ordre du jour des discussions de Moscou, ainsi que le développement des échanges commerciaux. Ceux-ci, du fait sans doute des tensions politiques, ont sensiblement diminué, en valeur et en volume, ces dernières années. On espère maintenant qu'une stabilisation des relations bilatérales va permettre de les relancer.

ALAIN DEBOVE.

République d'Irlande

● M^{me} Jennifer Guinness, la femme d'un riche banquier irlandais enlevé il y a huit jours par trois hommes armés, a été libérée ce mercredi 16 avril à Dublin au cours d'une opération de police de plusieurs heures. Les ravisseurs ont été arrêtés. Les trois hommes étaient recherchés en Irlande et en Grande-Bretagne pour des délits de droit commun : vols à main armée, participation au meurtre d'un policier du Yorkshire en 1984. — (AFP).

● RECTIFICATIF. — C'est par erreur que nous avons indiqué, dans le Monde du 16 avril, que la responsabilité du double attentat contre les locaux parisiens du Parti ouvrier européen n'avait pas été revendiquée. Elle l'avait été en fait le 7 avril dernier, soit le lendemain des deux explosions, par le groupe Black War, qui, dans son message, décrivait le POE comme un «groupuscule fascisant». (Le Monde du 9 avril).

AMÉRIQUES

Haïti

Le gouvernement obtient le gel des avoirs de Jean-Claude Duvalier en Suisse

Les autorités helvétiques ont annoncé mardi 15 avril le «blocage des éventuels avoirs financiers» de l'ancien dictateur haïtien Jean-Claude Duvalier, trois semaines après l'annonce du gel des biens de l'ex-dictateur philippin Ferdinand Marcos.

Cette nouvelle décision de la Suisse fait suite, selon un communiqué de l'Office fédéral de la police (OFP), à une demande officielle du gouvernement haïtien parvenue mardi matin à Berne par telex. Ce message demandait aux autorités helvétiques de «prendre des mesures provisoires visant à bloquer les comptes que Duvalier détiendrait dans diverses banques de Genève, Lausanne et Zurich».

Une fortune estimée entre 400 et 800 millions de dollars

Lundi soir, la Suisse avait finalement confirmé, après l'avoir nié, qu'une mission du gouvernement haïtien composée du secrétaire d'Etat à la justice et d'un juriste s'était rendue la semaine dernière à Berne pour avoir des entretiens à ce sujet. On apprendait de sources françaises et haïtiennes que cette mission s'était aussi rendue à Paris. La fortune de M. Duvalier est estimée entre 400 millions et 800 millions de dollars, mais aucun chiffre concernant le montant des fonds éventuellement placés en Suisse n'a été avancé. La décision prise par les autorités suisses, a précisé l'OFP, «se fonde sur l'article 18 de la loi fédérale sur l'entraide internationale en matière pénale». Un porte-parole du ministère suisse de la jus-

L'ÉGLISE RÉCLAME DES RÉFORMES URGENTES

En Haïti, la conférence épiscopale a souligné l'urgence de certaines réformes «comme le partage des terres et la «déségrégation libre» par le peuple des chefs de la police rurale; des députés, des sénateurs et le président. La conférence a également dénoncé la gravité de la baisse du niveau de vie et l'indigence criante de la répartition des revenus», alors qu'une «très faible minorité» absorbe une grande partie de la richesse nationale. Estimant que de «profonds changements» sont nécessaires dans le gouvernement haïtien et «dans les mentalités», la conférence épiscopale a fait remarquer que, s'il y a eu des «changements de personnes» depuis le 7 février (date du départ de M. Duvalier), il n'y a pas eu de «politique de changement» au plan économique et social. Ces critiques interviennent alors que le Conseil national de gouvernement (CNG) traverse une phase de «malaise politique». Le président Namphy, surmené, a dû limiter ses activités, et trois ministres (économie, santé et transports) seraient démissionnaires. — (AFP, Reuters, UPI).

Yougoslavie

Le procès d'Artukovic à Zagreb

Un accusé qui comprend «plus ou moins»

De notre envoyé spécial

Zagreb. — Les deux premières journées du procès d'Andrija Artukovic, ministre de l'Intérieur de l'Etat indépendant croate, ont laissé perplexes le public quant à l'état de santé de l'accusé et à sa capacité à suivre les débats. Autant il avait paru totalement perdu et désorienté le premier jour, autant, lors de la seconde journée, mardi 15 avril, il a semblé beaucoup plus présent. Lundi, ses avocats avaient commencé par demander le report de l'audience à huit jours, affirmant n'avoir été autorisés à s'entretenir que trente-deux minutes en tête à tête avec leur client qui, étant pratiquement aveugle, n'a pu prendre personnellement connaissance de l'acte d'accusation. La cour a rejeté cette requête, et les experts médicaux convoqués par le tribunal ont affirmé que, sans préjuger l'avenir, ils considéraient Artukovic en état de suivre son procès.

Les massacres de 1941-1942

Pendant ces passes d'armes, Artukovic, assis dans un fauteuil entre deux miliciens, protégé du public par une vitre à l'épreuve des balles, n'a pas bronché. Cheveux blancs, les yeux et la bouche mi-ouverts, le visage amaigri et d'une pâleur de moribond, il semblait totalement se désintéresser de ce qui se passait autour de lui. Pendant la lecture de la première partie de l'acte d'accusation, il s'est même endormi. C'est un homme sensiblement différent qui est entré mardi dans la salle des audiences. Il avait une démarche plus assurée; les deux miliciens qui l'accompagnaient ne le soutenaient plus, et il s'est assis au banc des accusés sans aucune aide. Comme la lecture de l'acte d'accu-

sation avait pris fin le jour précédent, le président Gajski lui a demandé s'il avait tout compris. «Plus ou moins», a répondu Artukovic.

Le président a engagé alors l'interrogatoire sur les responsabilités d'Andrija Artukovic dans les massacres de civils près de Vrgin-Most et de Kerestinec, en 1941-1942, où plusieurs centaines de personnes, femmes et enfants compris, avaient été fauchées par les mitrailleuses sur son ordre et en sa présence. Ces deux événements sont au nombre de ceux sur la base desquels le tribunal de Los Angeles avait ordonné son extradition en Yougoslavie. Artukovic les conteste catégoriquement. Aux nombreuses questions, il répond par «Je ne me souviens plus». Il a une tendance prononcée à minimiser son rôle dans l'Etat indépendant croate et notamment dans l'adoption et l'application des lois raciales et la création de camps de concentration. Selon lui, ces lois étaient l'œuvre de Ante Pavelic, chef de l'Etat indépendant croate, alors que les camps de concentration n'étaient pas de sa compétence mais de celle de l'un de ses adjoints. «J'avais entendu parler des camps, a-t-il dit, mais je ne sais pas où ils étaient ni ce qui s'y passait». Il accente certaines de ses allégations par un geste de la main droite, et son affirmation selon laquelle il ne fut qu'un «petit personnage» du régime «oustachi» suscite des ricaneurs dans le public.

Seules peuvent pénétrer dans le tribunal des personnes qui portent un laissez-passer spécial, et après une fouille minutieuse. Des mesures de sécurité très strictes ont été prises dans les rues avoisinantes, tandis que l'imposant bâtiment du tribunal de Zagreb a été repeint et replâtré pour la circonstance.

PAUL YANKOVITCH.

Que sait-on des luttes au Nicaragua? Les informations et les images qu'en donne officiellement Washington? Carmen Castillo et Sylvie Blum nous racontent la réalité d'un débat constant dans l'opinion américaine.

L'AUTRE JOURNAL

ASIE

LA FIN DE LA VISITE DU PRÉSIDENT SUD-CORÉEN EN FRANCE

M. Mitterrand a abordé avec M. Chon la question des droits de l'homme

La question des droits de l'homme et la démocratisation en Corée du Sud ont été évoquées lors des entretiens qu'ont eus, à l'Élysée, M. François Mitterrand et le président Chon Doo Hwan, qui a achevé, ce mercredi 16 avril, une visite officielle de trois jours en France. Ces entretiens, a-t-on indiqué à l'Élysée, ont permis de procéder, «dans un esprit coopératif», à un tour d'horizon des questions internationales et, notamment, à un examen de la situation de la péninsule coréenne.

M. Mitterrand, a-t-on précisé de même source, a souligné un développement des échanges franco-coréens «dans l'intérêt mutuel des deux pays». Alors que le président Chon ren-

contrait, également à deux reprises, M. Jacques Chirac et visitait, mardi après-midi, le site d'assemblage de l'Aérospatiale aux Mureaux, les ministres qui l'ont accompagné en France ont eu une série d'entretiens parallèles avec leurs homologues français, soulignant l'importance donnée par Séoul au renforcement de ses relations économiques avec Paris.

Commentant cette première visite d'un chef d'Etat sud-coréen à Paris, l'agence Tass a affirmé, mardi, qu'elle avait suscité «une vague d'indignation au sein de l'opinion progressiste en France». Le président Chon doit repartir la Corée du Sud après un court séjour à Bruxelles, dernière étape de sa tournée européenne.

Mille cent détenus politiques, selon l'opposition

De notre envoyé spécial

Séoul. — Menue, simplement vêtue et souriante, M^{me} In Ja Kwon est une femme forte. Dès que son époux était libre, elle travaillait pour lui permettre de mener son action de militant. Aujourd'hui, il est en prison, condamné en mars dernier à une peine de sept ans pour violation de la loi sur la sécurité nationale. Subvenant aux besoins de ses enfants, elle dénonce, non sans courage, les sévices dont il a été victime.

Elle nous raconte qu'elle a vu son mari, M. Kim Kwon Tae, le 26 septembre, dans le bureau du procureur. Il avait été arrêté, le 4 septembre, par la police anticomuniste. Sans nouvelles, elle s'était rendue au tribunal pour savoir ce qui se passait. Ayant des difficultés à marcher et soutenu par des policiers, son mari lui dit qu'il avait été torturé à l'électricité une dizaine de fois, qu'on l'avait forcé à ingurgiter de l'eau salée et qu'il avait été roué de coups pendant ses interrogatoires.

M. Kim, idéologue dissident, âgé de trente-neuf ans, avait fondé, en 1983, un petit mouvement composé d'anciens étudiants communistes, la Ligue pour la démocratie, dont il était le président. Il a été accusé d'avoir été l'instigateur de manifestations

antigouvernementales, d'activités procommunistes et de possession d'ouvrages marxistes.

Les sévices dont a été victime M. Kim constituent le cas le plus célèbre de ces derniers mois de violation des droits de l'homme. Les autorités ont énarmeriquement démenti ces allégations sans fondement. Le département d'Etat américain a qualifié l'incident de «déplorable». Quant aux familles des détenus, elles manifestent désormais leur inquiétude : la semaine dernière, les mères d'étudiants arrêtés se sont réunies à la cathédrale de Myong-dong à Séoul pour exprimer leurs craintes que leurs enfants, questionnés par le même bureau de la police anticomuniste, ne subissent un sort analogue à celui de M. Kim. Certaines d'entre elles racontent qu'elles ont vu leurs fils marcher avec difficulté et pleurer. «Il est courant de battre les personnes arrêtées», affirme pour sa part une ancienne étudiante, témoin des brutalités subies par une femme arrêtée pour vol dans un commissariat de Pusan. Les observateurs étrangers à Séoul estiment que si les sévices ne constituent pas une pratique habituelle de la police, les bavures n'en existent pas moins, notamment depuis la vague d'arrestations qui a suivi la recrudescence de l'agitation étudiante.

Les opposants font valoir qu'à la fin du régime Park, en 1979, il n'y avait guère plus de cinq cents prisonniers politiques et, qu'aujourd'hui ils sont plus de mille cent. Les autorités, pour leur part, affirment qu'il n'y a pas de «prisonniers politiques», mais seulement des détenus qui ont contrevenu aux lois sur la sécurité.

PHILIPPE PONS.

Afghanistan

LA DÉLÉGATION DU CICR A KABOUL A POSÉ DES JALONS EN VUE D'UNE ACTION EN FAVEUR DES PRISONNIERS

De notre correspondant

Genève. — Une mission exploratoire du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) conduite par M. Jean de Curtin, chef de la zone Asie de cet organisme, qui a pu retourner à Kaboul après quatre ans d'absence (Le Monde du 8 avril), vient de rentrer à Genève en affichant un certain optimisme quant à l'avenir des relations avec l'Afghanistan.

Durant ces quatre années, de nombreuses démarches avaient été effectuées par Genève en faveur de la reprise d'un dialogue. Au cours de sa mission, la délégation du CICR s'est entretenue avec de hauts responsables du ministère des affaires étrangères à Kaboul ainsi qu'avec des cadres du Croissant-Rouge afghan. Elle s'est rendue dans des établissements hospitaliers, mais il ne semble pas qu'elle ait réussi, lors de son bref séjour, à visiter des lieux de détention.

Ce voyage, indique cependant un communiqué officiel, «a permis d'établir les principes d'une action du CICR en faveur des prisonniers et d'une assistance, notamment sur le plan médical». Il n'a pas été précisé quand une délégation permanente pourra de nouveau être installée à Kaboul.

Parallèlement à ces efforts, le CICR n'a cessé d'apporter une assistance médicale et humanitaire, sur une vaste échelle, aux civils et aux combattants afghans au Pakistan, le long de la frontière entre les deux pays.

ISABELLE VICHNIAC.

● Deux avions abattus. — La résistance afghane a abattu, lundi 14 avril, près de la frontière pakistanaise, deux avions des forces soviétiques, lesquelles semblent préparer une nouvelle attaque contre les maquisards dans cette région, a-t-on affirmé dans les milieux d'exilés au Pakistan. Au cours des dix derniers jours, les résistants ont annoncé avoir abattu deux avions soviétiques ou afghans effectuant des bombardements ou lançant des opérations de commando contre leurs bases d'approvisionnement et leurs bases dans la province orientale de Pakistane. — (Reuters).

La « machine RPR »

M. N. dan

Un ensemble com...

Ch...

La T

Un ensemble com...

Ch...

Offrez vous vos Troux

Votre plan d'acquisition

Ch...

12, r. Royale - Paris 8

95, r. de Passy - Paris 17

17, r. de Sèvres - Paris 17

Haïti
Le gouvernement obtient le gel des avoirs
Jean-Claude Duvalier en Suisse

Le gouvernement haïtien a obtenu le gel des avoirs de Jean-Claude Duvalier en Suisse...

La nouvelle démission de la... à une démission officielle...

Une fortune estimée entre 400 et 800 millions de dollars

Le 10 avril, le Sénat a voté l'adoption de la loi relative à la démission...

EN FRANCE
M. Chon comme

Après sa démission, M. Jacques Chirac a été nommé...

Après sa démission, M. Jacques Chirac a été nommé...

opposition

Après sa démission, M. Jacques Chirac a été nommé...

Afghanistan

LA DÉLÉGATION DUUX A KABOUL A POSÉ DES ALONS EN VUE D'UNE ACTION EN FAVEUR DES PRISONNIERS

opposition

Après sa démission, M. Jacques Chirac a été nommé...

politique

La « machine RPR » prépare l'élection présidentielle

Le RPR, parti de gouvernement : cette situation est plus nouvelle qu'il n'y paraît. C'est la première fois en effet depuis sa fondation...

bon. Celui-ci s'assigne d'agir dans trois domaines. Le RPR, estime-t-il, doit relayer dans le pays l'action du gouvernement...

robation, ça marche et ça durera. Le secrétaire général du RPR se cache pas que son mouvement « prépare la candidature de M. Jacques Chirac à la prochaine élection présidentielle pour le moment où elle se produira ».

Escapin, jusqu'alors chargé du service de presse de la préfecture de Paris.

L'ÉGLISE RÉCLAME DES « RÉFORMES URGENTES »

La conférence épiscopale a adopté une déclaration...

Le ménage

Le RPR est aussi une machine électorale qui vient de faire la preuve de son efficacité.

Le ménage

Le RPR est aussi une machine électorale qui vient de faire la preuve de son efficacité.

Le ménage

Le RPR est aussi une machine électorale qui vient de faire la preuve de son efficacité.

Le ménage

Le RPR est aussi une machine électorale qui vient de faire la preuve de son efficacité.

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE
M. Mauroy répondra à M. Ballardur dans le débat sur la privatisation

Retrouver les réflexes d'antan en les modulant par l'expérience acquise... M. Jacques Chirac a tenu à ce que M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, conserve ses fonctions...

soutiendra une exception d'irrecevabilité. A cet égard, il a expliqué que la nouvelle loi choisie par M. Chirac est contraire à la Constitution...

commission des affaires sociales a estimé le mardi 15 avril, avant l'audition par celle-ci de M. Philippe Séguin, qu'elle n'avait pas le temps d'entendre les représentants des organisations syndicales et des entreprises publiques.

La Trousse
Un ensemble complet pour une personne
Christofle
Modèle Spatours : 865 F
Offrez-vous vos Troussets, une à une, en choisissant votre plan d'acquisition à partir de 393 F par mois.
Pavillon Christofle
12, r. Royale - Paris 8° • 24, r. de la Paix - Paris 2°
95, r. de Passy - Paris 16° • 93, r. de Seine - Paris 16°
17, r. de Sèvres - Paris 6° • 40, r. de la Paroisse - Versailles

UN LIVRE REMARQUABLE ET PASSIONNANT, bourré de révélations explosives... A lire absolument. Pour la vérité, et pour l'Histoire!
L'Événement du jeudi.

Rémi Kauffer
O.A.S.
HISTOIRE D'UNE ORGANISATION SECRÈTE
FAYARD
424 pages, 98 F

CYRILLE « SURDOUÉ » AU CABINET DE M. DE CHARETTE
M. Cyrille de Vignemont est nommé chargé de mission au cabinet de M. Hervé de Charette, ministre délégué auprès du premier ministre chargé de la fonction publique et du Plan.
Rémi Kauffer, qui connaît bien l'Algérie, a fait le tour du problème et la tournée des témoins. Il en résulte un livre clair, d'une lecture passionnante.
Jean Planchais, le Monde.
FAYARD

POLITIQUE

LE SÉNAT APPROUVE LA DÉCLARATION DE POLITIQUE GÉNÉRALE DU GOUVERNEMENT

Le Sénat a adopté, le mercredi 16 avril à 5 heures du matin, par 205 voix contre 98, la déclaration de politique générale que M. Jacques Chirac avait soumise à son approbation.

Le premier ministre a repris au Palais de Luxembourg les principaux points de l'intervention qu'il avait faite le 9 avril devant les députés.

M. Jacques Chirac a toutefois apporté des

éléments nouveaux, au nombre desquels figurent :

- L'annonce du dépôt d'un projet de loi portant à la Banque de France un « statut d'autonomie » ;
- La mission confiée à M. Alain Chabanon, garde des sceaux, ministre de la justice, de proposer avec les autres ministres compétents « un ensemble de mesures juridiques, sociales et éduca-

tives » pour lutter contre la drogue ;

- Le dépôt prioritaire au Sénat du projet de loi destiné à remplacer la loi du 29 juillet 1982 sur la communication audiovisuelle en vue d'une entrée en vigueur « avant l'été » ;
- L'inscription à l'ordre du jour de l'Assemblée nationale de la proposition de loi portant réforme du régime juridique de la presse adoptée

par le Sénat le 18 décembre dernier pour permettre l'élaboration d'une « nouvelle législation » ;

- L'instauration d'une « pause » dans le domaine de la décentralisation pour procéder à « un véritable bilan en la matière » ;
- L'annonce de l'entrée au gouvernement d'une personnalité chargée plus spécifiquement des affaires européennes.

M. Chirac veut « garantir l'indépendance des médias »

En préambule d'une intervention de quarante minutes, M. Jacques Chirac considère que les commentateurs ne se trompent pas en parlant, à propos de l'action gouvernementale, de « rupture » et de « tournant ». Le premier ministre rappelle les quatre points essentiels de sa politique.

La priorité à l'emploi passe par la « prospérité » des entreprises. Les mesures prévues (liberté des prix, des changes, de gestion des effectifs avec « la suppression des entraves administratives qui freinent l'embauche », allègement des charges et cotisations, souplesse en matière de travail à temps partiel et de contrats à durée déterminée, simplification du statut des PME et PMI, privatisations...) doivent s'accompagner d'une remise en cause de l'Etat. Par exemple pour la politique monétaire, « utilisée comme un moyen de financer la politique économique, alors qu'elle devrait être une contrainte pour celle-ci ». C'est ainsi qu'il justifie le statut d'autonomie dont il prévoit de doter la Banque de France, afin de lui permettre de « soustraire son action aux interventions des administrations ».

Après avoir évoqué la réforme fiscale et douanière, l'enseignement, avec la suppression de la carte scolaire et l'autonomie des universités, la politique familiale et la politique de l'immigration, qui, dit-il, permettra à la France « d'éviter le risque de résurgence du racisme », il traite de la réforme de la communication, dont il indique que le Sénat sera saisi en priorité et qui entrera en vigueur avant l'été.

M. Chirac met alors l'accent sur la nécessité de « garantir l'entière indépendance des médias, en particulier audiovisuels, par rapport au pouvoir politique », et sur son souhait de voir « créer des conditions optimales pour que la pluralité se conjugue avec la qualité ». Il ajoute : « Quels que soient les propos qui tentent d'accorder qu'il pourrait être tenu d'esprit, je tiens à garantir tout d'abord l'entière indépendance des médias, à dire clairement que nous ne nous mettrons pas dans la situation de nos prédécesseurs [à savoir] asservir les médias ou régler des comptes avec ceux qui ont la charge éminente de donner l'information à nos concitoyens, et qui, par définition, doivent être, plus encore que d'autres, libres ».

Sur le troisième axe, qui touche à la sécurité, le premier ministre explique : « Rechercher et punir ceux qui attaquent l'état de droit, c'est assurer la liberté, et non pas y attenter, comme le prétendent les esprits faux, qui me paraissent bien éloignés du sentiment populaire ».

Sur ce point, il confirme l'instauration d'une peine incompressible

« de très longue durée », sans toutefois préciser s'il maintiendra cette période à trente ans. « La lutte contre la drogue fera l'objet d'un ensemble de mesures juridiques, sociales et éducatives, que j'ai demandées au garde des sceaux de préparer avec les autres ministres compétents », poursuit-il.

Abordant « la place de la France dans le monde », quatrième dimension de l'action gouvernementale, M. Chirac insiste sur l'importance de l'outre-mer, et sur son intention de « développer davantage » les relations avec les Etats « amis » d'Amérique latine et d'Asie.

Dans la dernière partie de son intervention, le chef du gouvernement met l'accent sur le rôle du Sénat, auquel il rend « solennellement hommage » pour les « combats » menés sur l'école, la communication, la Nouvelle-Calédonie et les collectivités locales. Estimant que « le bicaméralisme demeure le mode normal d'élaboration de la loi sous la V^e République », il assure le Sénat de sa « vigilance » à l'égard du « respect scrupuleux » des prérogatives législatives de la deuxième Assemblée. Il promet que la procédure d'urgence (qui limite le nombre des « lectures » devant le Sénat) ne sera utilisée « qu'à bon escient ».

Il confirme que le gouvernement « entend utiliser pleinement les possibilités de l'ordre du jour du Sénat ».

M. Chirac ajoute que le gouvernement s'appuiera sur la proposition de loi du Sénat pour proposer une réforme du statut de la presse. Il s'engage à donner son accord à toute initiative des sénateurs visant au contrôle du gouvernement et de l'administration, et il se déclare prêt à étudier l'efficacité de la procédure mensuelle des questions du gouvernement, instaurée après l'arrivée de la gauche au pouvoir.

En conclusion, M. Chirac précise que, pour les collectivités locales, « une pause est véritablement nécessaire » pour dresser le « bilan » qui s'impose. Il invite les sénateurs toutefois à proposer éventuellement des remèdes « à telle ou telle défektivité » des lois récentes de décentralisation.

Président du groupe socialiste, M. André Méric (Haute-Garonne) défend les résultats économiques des gouvernements précédents, obtenus, dit-il « par un consensus social unique sous la V^e République et malgré un contexte international très défavorable ». Il observe que la conjoncture actuelle, plus favorable, « élimine toute responsabilité autre que celle du nouveau gouvernement dans l'échec prévisible » de sa politique. Après avoir critiqué la dévaluation, il dénonce la mise en cause de « l'intérêt national, de l'équilibre de la société et de l'avenir du pays » par les privatisations envisagées.

Pour M^{me} Hélène Luc (Val-de-Marne), présidente du groupe communiste, le programme du gouvernement est « exclusivement conçu en fonction des intérêts de la France ». Quant aux mesures en faveur de l'emploi, selon elle, elles « allègent les charges des entreprises, généralisent la précarité de l'emploi et aggravent les conditions de travail et de vie des salariés ». M^{me} Luc condamne ensuite le raid américain sur Tripoli ainsi que la visite en France du président sud-coréen, ce qui lui vaut d'être interrompue par M. Chirac. Le premier ministre juge « inconvenant de tels propos à l'égard d'un hôte du président de la République et du gouvernement français ». Pour M^{me} Luc, « les hôtes qui sont des dictateurs ne sont pas des hôtes du peuple français ».

M. Hoeffel : les ordonnances

Premier orateur de la majorité à s'exprimer, M. Marcel Lucotte (Seine-et-Loire) se félicite qu'il n'y ait, dans la déclaration de M. Chirac, « ni esprit de revanche, ni désir de restriction, mais appel à l'unité des Français dans la solidarité ». Pour le président du groupe RI, il importe que le gouvernement lève les « doutes » que les Français ont quant à l'éducation de leurs enfants, à leur avenir professionnel,

à la sécurité des personnes et des biens, à la lutte contre le terrorisme, au système de protection sociale, à la vocation agricole de la France, à la construction européenne... Il importe aussi, dit-il, de « stopper l'appauvrissement » du pays grâce à une politique économique reposant sur le principe « moins d'Etat pour mieux d'Etat ». Soulignant l'étroitesse de la marge de manœuvre offerte par la dévaluation, il insiste sur la nécessité de mesures « courageuses » pour assainir l'économie et les finances publiques.

Observant que la reconnaissance du rôle fondamental des entreprises dans la lutte contre le chômage est un « acquis positif » de l'expérience socialiste, M. Daniel Hoeffel (Bas-Rhin), président de l'Union centriste, encourage le gouvernement à créer « les conditions d'une concurrence internationale normale ». Il souscrit également à la priorité donnée à la sécurité : « Ceux qui sont vraiment épris de liberté ne sauraient reprocher à un gouvernement de prendre les mesures nécessaires pour protéger une liberté qui n'est, dans un pays démocratique, que le droit de faire ce que les lois permettent de faire, et rien d'autre ».

Le sénateur de Bas-Rhin résume par avance toute idée de discrimination que manifesterait le président

de la République quant au contenu des ordonnances et indique que l'effort nécessaire au redressement ne saurait être consenti par les Français que si ces derniers en connaissent les raisons, c'est-à-dire la réalité de la situation budgétaire de l'Etat et de la Sécurité sociale. Il recommande, dans l'audiovisuel « des choix fondés sur les seules compétences et qualités professionnelles, sur la volonté de maintenir un pluralisme, sur la préservation d'un service public fort et de qualité », et qui offrent au secteur privé « un cadre transparent ». M. Hoeffel préconise la mise en œuvre immédiate de la bombe à neutrons, et l'étude d'un emprunt pour la défense. Il insiste sur la nécessité d'une relance de la construction européenne « dans les domaines de la défense et de la monnaie ».

PS : « conservateur »

Dans la mesure où le programme du gouvernement d'aujourd'hui est le fruit des propositions de la majorité sénatoriale d'hier, il est « normal » que les sénateurs RPR soutiennent sa mise en œuvre, note leur président, M. Roger Romani (Paris).

Dernier président de groupe à s'exprimer, M. Jacques Pelletier (Aisne), plaide au nom de la Gau-

che démocratique en faveur des PME, dont il souhaite que le régime de création soit aligné sur celui des associations, c'est-à-dire soumis au simple régime de la déclaration. Si M. Chirac se déclare intéressé par cette idée, en revanche, il ne partage pas les réserves de M. Pelletier, partisan d'un mode de scrutin mixte, majoritaire dans les départements ruraux et proportionnel dans les départements les plus peuplés.

Les interventions des dix-neuf orateurs en séance de nuit se classent en deux catégories. Côté opposition : les socialistes, comme M. Jean-Pierre Masseret (Moselle), approuvent l'objectif prioritaire de la lutte contre le chômage, mais ils émettent les plus expresse réserves sur les mesures envisagées pour l'atteindre. Pour M. Gérard Délaunay (Hérault), le discours de M. Chirac est « le plus conservateur » des textes d'orientation gouvernementale de ces vingt dernières années.

Côté majorité, les félicitations s'accompagnent parfois de propositions. En matière de justice, M. Etienne Dailly (Gard) dénonce, notamment, le lancement d'un emprunt pour doter la France de prisons nécessaires, le rétablissement des quartiers de haute sécurité, voire la construction d'un pénitencier spécial pour les futurs condamnés à la peine incompressible de trente ans. Il souhaite également que les magistrats qui n'obtiennent pas au devoir de réserve soient débarrassés des lieux de décision, notamment de la chancellerie.

Dans le domaine social, M. Jean-Pierre Fourcade (RI, Hauts-de-Seine) propose plusieurs mesures : l'institution d'un outil statistique, « incontestable » pour mesurer le chômage ; la reprise du protocole d'accord du 16 décembre 1984 sur la flexibilité de l'emploi ; la création d'un lien entre l'ANPE et les régions pour la formation professionnelle ; la réintégration du travail au noir dans le circuit de l'emploi par la création d'une vignette de contribution sociale forfaitaire ; la possibilité pour les collectivités locales de jouer un rôle actif dans le passage des travaux d'utilité collective aux stades d'entreprise.

Répondant longuement aux différents orateurs, M. Chirac réplique aux critiques sur la dévaluation — « qu'il aurait fallu probalement » plus forte, dit-il, en affirmant que, « depuis 1985 », aucune dévaluation n'a été aussi réussie que celle du 6 avril, car elle s'est traduite par une rentrée « massive » de capitaux. Il indique que le gouvernement est « convaincu de la nécessité de renforcer l'union européenne » et qu'un membre du gouvernement prochainement nommé prendra en charge les dossiers de la Communauté. Il se déclare favorable à ce qu'un « pas de plus » soit franchi dans le système monétaire européen. Le premier ministre confirme la révision de conventions internationales en matière d'extradition. Il en profite aussi pour se livrer à une sévère réquisitoire contre le bilan de la précédente législature, au cours de laquelle, affirme-t-il, « les inégalités se sont accrues », à commencer par celles devant le travail et la culture.

A. Ch.

Un premier ministre prévenant pour une majorité apparemment solide

Premier à avoir utilisé, le 10 juin 1975, le dernier alinéa de l'article 49 de la Constitution, qui permet de soumettre à l'approbation du Sénat une déclaration de politique générale (sans toutefois qu'un vote négatif puisse remettre en cause l'existence de ce gouvernement), M. Jacques Chirac, de nouveau installé à l'hôtel Matignon, a récidivé. C'est ainsi la quatrième fois, dans la V^e République, que les sénateurs sont appelés à juger des orientations gouvernementales (M. Raymond Barre avait eu recours à cette loi à deux reprises le 5 mai 1977 et le 11 mai 1978).

Un premier ministre qui reste de 15 h 30 à peu près 4 h du matin dans l'hémicycle du palais de Luxembourg ; voilà encore un égard, ajouté à d'autres, auquel les sénateurs ne peuvent rester insensibles.

Pourvu que cela dure... M. Chirac s'est voulu rassurant en promettant au Sénat que son gouvernement tiendra le plus grand compte de ses travaux et respectera son rôle législatif. Même la procédure des questions d'actualité introduites sous le patronat de M. François Mitterrand, devrait être modernisée ; une nouvelle formule plus attrayante et plus vivante sera expérimentée dès le 24 avril.

Habitué de manifester ses louables intentions, le premier ministre a même encouragé les sénateurs à exercer leurs pouvoirs de contrôle sur le gouvernement et l'administration. Quant aux

preuves tangibles de cette bonne volonté avouées par certains des plus sceptiques, le premier ministre a annoncé d'une part que la réforme de l'audiovisuel sera soumise au Sénat et que, d'autre part, l'une de ses propositions de loi — celle relative au régime juridique de la presse — sera inscrite à l'ordre du jour de l'Assemblée nationale. A côté de ces promesses apparaît quelque peu dérisoire le fait que le premier texte qu'examineront les sénateurs sera une proposition de loi consacrée à la profession des géomètres experts...

A défaut de l'apaisement attendu sur les bancs du « grand conseil des communes de France » quant à la situation financière des collectivités locales, le chef du gouvernement a promis une « pause », nécessaire, estime-t-il, à l'élaboration d'un « bilan » de la politique de décentralisation. Sur ce point, les sénateurs seront restés sur leur faim, tout comme sur l'événement du jour, M. Chirac se contentant de paraphraser la réaction officielle de la France après le raid américain sur Tripoli, et de promettre une riposte « ferme » à d'éventuelles représailles libyennes.

Alors que le mot « sécurité » était décliné sous toutes ses formes, pas un orateur n'a évoqué l'attentat perpétré le matin même contre le vice-président du CNPF, M. Guy Brana. Alors que la place de la France dans le monde

fait l'objet de bien des développements, nul n'a fait mention de la situation des otages français au Liban.

Ce décalage par rapport à l'actualité illustre une difficulté nouvelle pour le deuxième Assemblée : comment conserver le rôle politique que sa majorité, favorable à l'opposition, jouait avant le 16 mars ?

Face à un auditoire largement acquis à sa cause, M. Chirac ne s'est pas privé d'attaquer le bilan de ses prédécesseurs, qui ont laissé une France « économiquement affaiblie et psychologiquement morose », déclenchant du même coup une défense tous azimuts des sénateurs socialistes sur l'action menée par les gouvernements qu'ils soutenaient. Le premier ministre en a également profité pour remettre officiellement quelques pendules à l'heure : ainsi s'est-il défendu de toute « chasse aux sorcières » dans les médias.

S'il est un message que le chef du gouvernement aura voulu faire passer, c'est celui de sa fonction de responsable de la majorité tout entière, sans distinction de celle, étroite, qu'il a à l'Assemblée nationale, et de celle, plus que confortable, dont il bénéficie au Sénat. Avant cette majorité paréte fragile au Palais-Bourbon, autant elle semble solide au palais de Luxembourg. A moins que, dans quelque temps, les barrières, nombreux au Sénat, ne se réveillent.

ANNE CHAUSSEBOURG.

Deux nouveaux préfets de police

- RHONE : M. GEORGES BASTELICA
- CORSE : M. FRANÇOIS LEBLOND

Le conseil des ministres du mercredi 16 avril a procédé à un mouvement de faible ampleur dans la police nationale, changeant les préfets de police de Rhône et de la région Corse ainsi que le chef de l'inspection générale de la police nationale (IGPN).

M. Georges Bastelica, commissaire de la République délégué pour la police pour la région Corse, est nommé commissaire de la République délégué pour la police dans le Rhône. Il remplace M. Alain Jézoulet, nommé hors-cadre.

M. François Leblond, sous-préfet, directeur adjoint du cabinet du préfet de police de Paris, est nommé préfet, commissaire de la République délégué pour la police de la région Corse, en remplacement de M. Georges Bastelica.

M. Marcel Leclerc, commissaire divisionnaire, est nommé directeur, chef de l'inspection générale de la police nationale (IGPN), en remplacement de M. Jean Clerc.

Les décisions du conseil des ministres

(Suite de la première page.)

L'agriculture bénéficiera d'un effort financier de 300 millions de francs, et 295 millions de francs seront consacrés à des mesures en faveur de la sécurité.

Pour couvrir ces dépenses, a indiqué M. Juppé, le gouvernement a décidé 10 milliards de francs d'économies et dégage de recettes non fiscales. Les économies sont liées à la révision en baisse des prévisions d'inflation (2,2 milliards de francs), à une meilleure gestion des interventions sociales, au réaménagement du programme de grands travaux et surtout à une réduction des interventions économiques (4 milliards de francs).

Si les recettes fiscales ne sont pas majorées, exception faite d'un relèvement du prix des tabacs de 5 %, les recettes non fiscales progresseront de 4 milliards de francs : la Caisse d'aide à l'équipement des collectivités locales (CAECL) apportera 2 milliards de francs et l'affectation de la part de l'Etat dans les recettes du Lot sera modifiée avec établissement, en outre, d'un prélèvement sur les gains des joueurs.

M. Juppé a annoncé d'autre part des mesures fiscales qui prendront effet au 1^{er} janvier 1987. Il s'agit, d'une part, de l'adoption d'un taux uniforme de l'impôt sur les sociétés fixé à 45 % et, d'autre part, de la suppression de l'impôt sur les grandes fortunes. Les abattements sur les revenus des capitaux mobiliers seront simplifiés et unifiés. Les petites entreprises recrutant un dixième salarié seront dispensées du paiement des contributions à la formation professionnelle et au logement social, cela pendant trois ans à compter du 1^{er} janvier 1986. Enfin l'impôt sur les revenus des petits contribuables sera réduit.

L'amnistie en faveur des capitaux détenus irrégulièrement à l'étranger se fera sous condition de rapatriement de ces capitaux dans un délai qui n'a pas été rendu public et sous réserve du paiement d'une taxe de 10 %.

Au sujet des transactions sur l'or — mesure non inscrite dans le collectif budgétaire approuvé mercredi en Conseil des ministres, — M. Juppé a déclaré que le rétablissement de l'anonymat « était acquis », précisant que cette

mesure « ferait l'objet d'une lettre rectificative » complétant le collectif.

M. Juppé a annoncé également un programme de suppression d'organismes et d'allègement des administrations centrales qui se traduira également dans le projet de loi de finances pour 1987. Il a indiqué que le produit des cessions de participation de l'Etat dans les entreprises privatisées sera isolé dans un compte spécial du Trésor et servira à financer des augmentations du capital des entreprises publiques, l'amortissement d'une partie de la dette de l'Etat et la charge des nationalisations de 1982. Une caisse d'amortissement sera créée à cet effet.

Le conseil a entendu une communication de M. Ballardur sur les réunions du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale la semaine dernière.

Il a décidé la nomination de M^{me} Hélène Gisserot, conseillère-maître à la Cour des comptes, au poste de déléguée à la condition féminine. M. Jean-Ludovic Siliacani, maître des requêtes au Conseil d'Etat, est nommé directeur de l'administration générale.

(Publicité)

FAMILLE

SI VOUS AIMEZ LES ENFANTS TOUS LES ESPOIRS SONT PERMIS

C'est ce qui ressort d'une enquête menée par la revue

POPULATION ET AVENIR

dans la classe politique juste avant les législatives. De Raymond Barre à Gisèle Moreau, en passant par Jacques Chaban-Delmas, Michel Crépeau, Edith Cresson ou Yves Guéna, tous les leaders politiques estiment que la France a besoin d'une grande politique familiale. Et la plupart disent clairement qu'il faut favoriser la naissance du troisième enfant et faciliter la vie des mères d'enfants en bas âge.

La revue rassemble, dans un dossier, l'ensemble des propositions formulées, en matière de politique familiale, par les principaux partis politiques. Les réponses à un questionnaire soumis aux candidats têtes de liste sont par ailleurs analysées par le sociologue Rémi Lenoir.

Dans **POPULATION ET AVENIR** (n° 578) revue d'information démographique et familiale 35, rue Marbeuf, 75008 PARIS

Cinq numéros par an
Le numéro franco : 30 F TTC
Abonnement annuel : 165 F TTC


Avec
Victor
la vite

La Carte Victor Speedpac 256, c'est la carte d'extension qui multiplie de 2 à 5 fois, selon l'application, la vitesse de calcul de votre compatible PC à base de 8088 (tel que le Victor PC ou que le PC).

Cette carte possède un processeur Intel 80286 et suffit de l'introduire dans l'un des emplacements pour card d'extension de votre PC. Elle ne nécessite aucun logiciel de mise en route.

L'effet Speedpac est particulièrement amusant sur le PC dont les performances en calcul se trouvent miraculeusement améliorées grâce à Victor et pour seulement 5.900 F.H.T.

Victor Technologies.
Tour Horizon, 52, quai de D
Bouton - 92800 Putaux.
Tél. : (1) 47.78.14.50.
Lyon : 72.34.12.45.
Montpellier : 67.64.71.72.
Nantes : 40.89.24.28.



"Question de géographie"

ILS ÉTAIENT ALLÉS ABATTRE DES ARBRES

Créée l'an dernier au Théâtre national de Marseille, la pièce de Nella Bielski et John Berger, «Question de géographie», mise en scène par Marcel Maréchal, vient à l'Odéon. L'histoire se passe en Sibérie. Nella Bielski avait dix-huit ans quand elle a appris l'existence des camps.



Martine Pascal, Stéphane Bierry, Marcel Maréchal.

C'est l'aventure — elle a eu lieu réellement — d'un lycéen qui, pendant ses vacances, va visiter sa mère, détenue en Sibérie. Nella Vassilievna Bielski, née à Sinelnikovo, petit village du Dniepr, en 1937, vit et écrit en France depuis 1962. A côté d'essais sur des écrivains russes comme Boulgakov ou Mandelstam, elle a publié des romans (les plus récents, Deux oranges pour le fils d'Alexandre Lévy et Si belles et fraîches étaient les roses, existent en «Folio» chez Gallimard). Elle a écrit Question de géographie avec John Berger, autre écrivain immigré depuis plus de vingt ans en France et renommé dans son pays d'origine, la Grande-Bretagne. Il est l'auteur de scénarios (notamment pour Alain Tanner) ; une part de son œuvre d'essayiste et de romancier avait déjà trait à l'Union soviétique.

LES camps, j'avais dix-huit ans déjà quand j'ai appris qu'ils existaient. Rapport de Khrouchtchev au vingtième congrès. J'entrais à la faculté de philosophie de Moscou. L'apprendre si tard, cela semble incroyable aujourd'hui. La goulag toucha avant tout des personnes d'un monde défini, ce que nous appelons là-bas «l'intelligentsia», — c'est plus étendu que les «intellectuels» d'ici. Il y en a eu beaucoup d'autres, mais c'était d'abord l'intelligentsia des villes, ceux qui n'étaient pas des manuels. Ma famille, c'était autre chose. Ils vivaient au village, en Ukraine. Papa était un paysan. Le père de maman fabriquait des outils de bois, les manches des charrues, des bêches, et aussi les chaises. Maman m'a raconté que jeune fille, un jour, elle était allée au moulin porter trois poignées de grains de blé, dans une cuvette, pour les faire moudre. Elle fut reçue par un garçon, l'air sévère, qui fit ce qu'elle demandait. Le soir, des coups sont frappés à la porte. Maman ouvre. C'est le garçon du moulin, un gros sac de farine sur l'épaule. Ils se marièrent assez vite. Maman était très jolie, j'ai la photo du mariage. Ce qui permit à mon père de quitter la ferme, les champs, ce fut le service militaire. Il y trouva des occasions de continuer son instruction (il n'avait que l'équivalent de votre certificat d'études). Il passa son bachelot. Il décida de devenir officier. Mais presque tout de suite c'est la guerre. Maman et moi, nous nous sommes repliés dans l'Oural. Mon père se bat sous Leningrad. Dans l'Oural, c'est la famine, mais maman sait très bien coudre, réparer les couvertures et les manteaux déchirés, et, en échange, on nous donnait des pommes de terre.

Un jour très froid. La dame du télégraphe, à la poste, vient en courant nous avertir que papa va arriver. Permission. Je gratte le givre du carreau, pour guetter son arrivée. Une capote marron, c'est papa. Il a la tête dans un pansement. Mais ce qui me sauta aux yeux, c'est qu'il avait un bras en moins. Je courus me cacher sous le lit. Je ne voulais rien voir, rien savoir. Mon père est remobilisé à l'académie Lénine, à Moscou. Il y participe à la formation des cadres de l'armée. Quand la guerre s'acheva, des généraux, des colonels, rentrent en vainqueurs, avec leurs deux bras. Ils prennent les places, dont celle de mon père, qui en échange d'une belle pension se voit proposer sa retraite, ou presque. Il n'a que trente-sept ans. Il refuse, il envoie tout promener, il décide que nous retournerons chez nous, au village. Mais il faut un lycée pour moi, et nous louons un appartement dans la ville à côté. Au-dessus de nous habitent une petite fille, ma voisine de classe, et sa mère. Il n'y a pas de père. Elle travaillait d'arrache-pied, ma voisine, à tel point que je me mis à travailler aussi, parce que j'en avais ses bonnes notes. Et un jour je prends mon courage à deux mains, je lui demande : « Pourquoi ton père n'est pas là ? » Elle beaise brusquement la tête, elle la relève, et elle me dit, sans expression aucune : « Il est allé abattre des arbres. » Je lui demande où, pourquoi ? Est-il ouvrier, dans une scierie ? Elle répète seulement, du même air inexpressif : « Il est allé abattre des arbres. » Je n'ai pas compris, et je n'ai rien deviné. J'avais huit ans. C'est bien plus tard, après le vingtième

congrès, que je me suis rappelé cette phrase, la première chose de ma vie qui aurait pu m'indiquer l'existence des camps. Les parents des déportés ne parlaient pas, ne racontaient pas. M'intriguait davantage les angoisses de ma tante, la sœur de maman, qui tenait une échoppe d'herboristerie au village (elle fabriqua elle-même la poudre d'aspirine). Son mari, mon oncle Vanis, qui avait été ouvrier à la célèbre usine Poutilov, à Leningrad, vivait maintenant avec nous, il avait trouvé du travail à la station de chemin de fer. Le drama, c'est que, dans cette station de rien, il y avait un buffet (en russe, c'est le même mot, nous le prononçons « biou-fête »). Mon oncle ne buvait pas, mais il avait la tête chaude. Il critiquait tout, il aimait faire des discours, et au biou-fête il disposait d'un auditoire. Son travail fini, il y allait tout droit, prenait en main la Pravda, lisait les titres, c'était parti. Les jours de congé du lycée, quand j'étais au village, ma tante me saisissait l'épaule, me disait : « Va vite chercher ton oncle Vanis à la station, il va se faire expédier ! » Expédier comment ça ? Où ça ? Ma tante ne répondait que par : « Tais-toi, cours vite ! » Je courais à la gare, j'étais la Pravda des mains de mon oncle, le ramenaient chez lui. Il était très obéissant. Et je saute au rapport Khrouchtchev 1956. J'apprends l'existence des camps. Mais seulement leur existence. Je n'ai pas les chiffres ni les détails concrets. Ça fait plutôt dans ma tête — comme dans celle de tant d'autres — un immense trou noir. Un vide. Ce qui est monstrueux, avec le recul. Car là-bas, à la Kolyma, région principale des camps, c'est le feu et le sang, ces jours-là. Des déportés démolissent et incendient les bâtiments officiels.

Ils massacrent des familles entières. Les gardes, les fonctionnaires du goulag, sont débordés de partout. Dans la panique, ils évacuent le plus de gens possible, les déportés, par dizaines de milliers, mais les bateaux manquent (Magadan est sur le continent, pris du détroit de Behring, mais ce n'est accessible que par mer). Et des armées sont expédiées là-bas, en catastrophe, pour ramener l'ordre. Les premiers détails affreux que j'ai appris sur le goulag, ce fut en musique, par des chansons. A l'université, sur le mont des Oiseaux, les étudiants physiciens chantaient en chœur des chansons. Les refrains disaient les noms des régions, les camps, la Kolyma, Magadan, que je ne savais pas : nos manuels de géographie, si bien faits par ailleurs, avaient été très brefs sur la Sibérie, ils ne citaient que les richesses minières. Il n'y avait pas de noms de lieux. « Kolyma, planète de paradis, dont personne jamais ne revient », disait une chanson. C'étaient les chants des déportés. Et puis les déportés réapparurent à Moscou, à Kiev, à Leningrad, à Odessa, partout. Il y eut alors deux choses, que l'on a un peu oubliées. La première : les déportés ne parlaient pas. Ils se regardaient dans un silence. Ils regardaient cet autre monde, sans y entrer. Et la deuxième, qui est presque incroyable : c'est qu'après la mort de Staline et après le vingtième congrès il y eut une espérance folle, qui embrasa le pays. Nous crûmes que tout allait changer. Une espérance folle, accompagnée d'une joie : fêtes, chants, même prises de parole spontanées, devant des foules, dans les rues. Et cette joie, partout, l'emporta alors sur l'indignation, sur la rancune, sur la révolte. Cette joie, durant plusieurs mois, rejeta au second plan

l'attention donnée aux « revenus ». Oui, c'est presque incroyable aujourd'hui, mais ce fut comme ça. La calme revint, et la conscience du monde réel. Le premier déporté qui me raconta Magadan, le vie des jours, fut un ancien déporté. Il avait été déporté en 1949. A partir de ces entretiens, le goulag est devenu en moi, comme pour des millions de Soviétiques, une obsession de chaque jour, une sorte d'axe pathologique, de névralgie, le point névralgique de mes préoccupations. A Moscou, je lisais les revues, elles publiaient des témoignages ; il y eut, dans Novy Mir, Une journée d'Ivan Denisovitch, de Soljénitsyne. Plus tard, à Paris, ce furent les autres livres de lui, ceux d'Evgenia Guinzburg. Ce qui a été écrit de plus pénétrant, sur le goulag, c'est le Fidèle Roussin, de Guergui Vladimov (au Seuil), et les livres de Vladimir Chalamov, Kolyma (chez Maspéro), Article 58 (Gallimard). Chalamov est plus précis, plus détaillé, plus « scientifique » que Soljénitsyne, et, à force de disséquer et d'approcher l'événement, il le surpasse, et le goulag alors seulement devient ce qu'il fut en entier : un autre monde, un monde complet, avec ses millions d'habitants, son autre géographie. Il montre les superfluités du goulag comme autant de « carrés de civilisation », comme il osa dire. Et ce sont surtout les témoignages de vive voix qui m'ont tout appris. Celui de mon ami Andréoucha, qui a passé vingt-sept ans au goulag (il a commencé par les Iles Solovki, quand la Kolyma, en grand, n'existait pas encore). Celui de Dymine, dont j'ai traduit un livre, qui apportait un autre regard, car il avait été interné comme droit commun.

Enfin, surtout, celui de Vassia Axionov, le fils d'Evgenia Guinzburg. Axionov, dans son livre Brûlure, écrit quelques pages sur le goulag, mais il en dit beaucoup plus, oralement, et c'est lui qui m'a fait songer à écrire quelque chose. A mon tour, lorsqu'il m'a raconté sa première visite à sa maman, au goulag, à Magadan. Il achevait le lycée, sa maman avait été déportée lorsqu'il avait, lui, à peine quelques mois. Il obtint le droit d'aller la retrouver, pendant ses vacances. Sans confiance en moi, plutôt pour me battre contre mes idées fixes, j'ai répondu ce besoin d'écrire, en prenant appui sur ce que m'avait raconté Vassia Axionov et les déportés revenus. Je pensais d'abord situer à Magadan une femme qui figure dans plusieurs de mes livres, une certaine Jeanne, que j'avais conduite de 1910, par là, à 1930. Mais, il y a deux étés, dans une île de l'Ecosse, je racontai ce projet à John Berger, qui connaît mon pays, qui l'aime, qui n'est pas victime de cette haine absolue, aveugle, envers tout ce qui est soviétique, haine qui est devenue, ici, presque comme l'air qu'on respire. Et il me dit : « Si tu veux tenter ce que tu as en tête, nous faire voir et entendre les habitants de cet autre univers, de ces « carrés de civilisation », dans leur autre vie à eux, et si tu veux exprimer, comme tu me le dis, les liens qui unissent cette autre vie, inventée, à notre vie réelle, je crois qu'il serait plus juste d'écrire une pièce de théâtre. Il n'y aurait qu'eux, leurs gestes, leurs voix ; et, si tu veux, j'aimerais le faire avec toi. » Il y avait, sur cette île, des falaises, des landes, et surtout une brume, qui me rappelait ce que les « revenus » m'avaient décrit de Magadan. John et moi commençâmes tout de suite d'écrire Question de géographie. NELLA BIELSKI.

G H E T T O
de Joshua Sobol
Mise en scène de Daniel Benoin
Coproduction Comédie de Saint-Etienne / Centre Dramatique de Reims
sera présenté
à REIMS du 16 au 29 avril 1986 (26.85.60.00)
à CRETEIL du 9 au 30 mai 1986 (48.99.94.50)
à SAINT-ETIENNE du 5 au 20 juin 1986 (77.32.79.26)

THEATRE DES COMPAGNIES QUARTIERS D'IVRY
CATHERINE DASTE
HAMLET
de William Shakespeare
TEXTE FRANÇAIS JEAN-MICHEL DEPRATS
AVEC SERGE MAGGIANI • MISE EN SCENE CATHERINE DASTE
M^e MAIRE D'IVRY THEATRE D'IVRY L.O.C. 46.72.37.43

CHALLOT
THEATRE NATIONAL
ARLEQUIN POLI PAR L'AMOUR
LA TÊTE NOIRE
MARIVAUX • LESAGE • DANIEL SOULIER
THÉÂTRE GÉMIER
Du 9 avril au 10 mai à 20h30 4727 8115
Les 15, 17, 22, 24, 29 avril et 6 mai à 14h
DIMANCHE À 15h - Relâche dimanche soir et lundi

ODEON THEATRE NATIONAL
Direction François Baruchin
Question de Géographie
de John BERGER et Nella BIELSKI
Mise en scène : Marcel MARECHAL
Martine PASCAL, Marcel MARECHAL, Daniel GELIN, Thierry FORTINEAU, Stéphane BIERRY, Tatiana MOUKHINE, Alexis NITZER, Cécile FELGEIROLLES, Michel DEMIAUTTE, Alain GRASSAS et la voix de Laurent TERZIEFF
15 AVRIL / 16 MAI TEL. 45.25.70.32

VASARELY
SÉRIGRAPHIES - HUILES SUR TOILE
du 17 avril au 12 mai 1986
La Maison de la Lithographie
110, boulevard de Courcelles - PARIS 17^e
TEL : 42.22.16 - Métro : Sèvres, Courcelles
Ouvert du lundi au samedi inclus de 11h à 19h sans interruption

MADELEINE
D'ÉPIKOS vingt-trois ans, Madeleine Renaud est l'actrice de la saison. Depuis le sur de 1963 au Royal Dan les remits comme chandevinement, à sa sortie de scène, dans un couloir de l'Odéon, « une petite brochure » qui s'appelait « Oh ! les beaux jours. Cette pièce de Beckett, Madeleine Renaud fut la première comédienne à la jouer. Elle se lança aussitôt à la reprendre, de la faire connaître dans le monde entier, au point qu'elle est devenue le plus célèbre plus qu'un lieu.

RENCONTRES
Le Colloque international pour le quatre-vingtième anniversaire de Samuel Beckett organisé par Tom Siskin, se tiendra au Centre Georges Pompidou du 28 au 30 avril. Lectures et communications de spécialistes français et étrangers accompagneront durant les quatre jours de ce colloque intitulé Beckett dans le siècle.
Parmi les participants français, notons les noms de Pierre Chabot, Armand Simon, Alain Robbe-Grillet, Emmanuel Hocutt, Delpy, Jean-Jacques Luyckx, et pour les Anglais et les Américains, Tom Siskin,...

aphie "

Beckett, 80 ans

FAUX DÉPART

LE 3 janvier 1953, lorsque *En attendant Godot* est joué pour la première fois, au Théâtre de Babylone, boulevard Raspail, Samuel Beckett a publié déjà plusieurs livres en langue anglaise, dont son essai sur Marcel Proust, et, en langue française, des romans, *Murphy*, *Molloy*, *Malone meurt*, des textes de critique d'art, entre autres sur Bram Van Velde, et, dans des revues comme *Fontaine* et *Les Temps Modernes*, des poèmes.

Pourtant, c'est par *En attendant Godot* que serait née la célébrité de Beckett. Cette œuvre va être, et demeure, l'une des plus jouées et les plus lues dans le monde. Beckett est avant tout un géant du théâtre. Et les textes de prose qu'il publie au goutte-à-goutte depuis dix ans sont lus d'abord par les acteurs et autres artistes du théâtre.

En attendant Godot reste la pièce-phare, la pièce-sol. Et il est courant d'entendre, de lire, aujourd'hui, que cette pièce, le 3 janvier 1953, a marqué la rupture avec le « théâtre d'avant », avec tout un théâtre narratif, psychologique, ou de tendance modérée.

C'est tout à fait inexact. Par exemple, le compte rendu du 14 janvier 1953 et signé Robert Kemp, établit une comparaison entre cette pièce de Beckett et une émission radiophonique, très populaire dans ce temps-là. « Sur le banc » : deux clochards y bavardent (Jeanne Sourza et Raymond Scaples), et c'était très drôle mais cela n'atteignait pas les sphères. Et Robert Kemp ne cache pas sa préférence pour « Sur le banc ».

C'est que lorsque parut *Godot*, le théâtre était déjà, depuis plusieurs années, en complète mutation. Les premières pièces d'Eugène Ionesco (*La Cantatrice chauve* en 1950 et *Le Lion*, en 1951) avaient cassé, bafoué, et réassemblé autrement le dialogue de théâtre. Puis les *Chaises*, du même Ionesco, avaient situé l'essence même de la création dramatique sur une terre neuve.

Les premières pièces d'Arthur Adamov, *L'Invasion* et *La Grande et la Petite Manœuvre*, en 1950, la *Parodie*, en 1952, venaient

C'est l'aventure - elle est tellement - d'un homme pendant ses vacances sa mère, détenue au Stalag... Nelly Vasichova... Simolnikov... Dina... en 1937... France depuis 1962... d'essais sur des scénaristes... comme Bouligand... Mandelstam... elle a publié... romans (le plus récent... oranges pour le fils... Levy et Si-belles... étaient les roses... et-nice chez Gallimard... écrit Question de géographie... John Berger... unimiro depuis plus de... en France et renommé... pays d'origine... Grande-Bretagne... scénarios inconnus... Alan Tanner... un travail d'ossature... retrouver avait déjà... l'Union soviétique.

En attendant Godot... libération, je l'ai entendue, ravalant sa douleur, répéter à voix basse, secouée de sanglots : « Ne pas crier, ne pas crier... Ce gamin stoïque devant l'injustice majeure faisait du Beckett comme Jourdain de la prose ! L'infinifit tend vers un soulagement qui ne viendra, s'il vient, que d'un balancement, celui des moignons, des derviches, des moines tibétains. Le salut par le ver-vent (titre d'une pièce de 1965) ! Murphy ne tient pas en place. Lucky, le toton d'En attendant Godot, doit tourner sur lui-même pour produire sa goulée de paroles. Le plus beau souvenir de Krapp, dans la *Dernière Bande*, c'est une femme aux yeux clos dans une barque agitée de roulis. Tant que ça bouge, que ça parle, la mort n'est pas là, on l'oublie, elle peut oublier du venir, qui sait ! Comme son nom le suggère, l'infinifit promet l'infini. C'est un corps bougeant, cet indicatif, de tenir parole. Au Père-Lachaise, imperceptiblement, Beckett - était-ce le froid des dalles ? - se dansait... Pourquoi mérito-t-il, après tout, sa fête aux bougies ? Parce qu'il prolonge Proust, Joyce, Kafka et Céline - allons bon, voilà les grands mots qui rappellent... S'en mêler ! - parce qu'il fait du mystère de la parole, comme Picasso avec celui de la peinture, son unique sujet, à l'exclusion des narrations ordinaires, et sur leur modèle. Question lancinante : pourquoi trimbalons-nous, dans nos têtes et nos tripes, ces grolots sonores qui donnent du sens aux choses et les en vident, du même mouvement ? « Y songer ! », aurait pu murmurer l'homme au banc châtiaigne, debout sur les dalles du Père-Lachaise.

En attendant Godot... M.C.

En attendant Godot... M.C.



SOUFFLER des bougies, s'agissant de Beckett, a-t-on idée ! Pendant qu'on y est, pourquoi ne pas faire assaut de serpents - pioch ! - de langues de sorcières, de chapeaux en papier gaufré ? La manie des anniversaires nous égare. La seule image convenable de Beckett, c'est la vie, un jour, qui me l'a offerte. Au Père-Lachaise, on brûlait Roger Blin. C'est long, de brûler un mort, ça fait des grondements de calorifère, sur le toit bouillonne une fumée de vieux dérangé, et il y avait, dans cette attente peinée, toute la détresse du monde, toute la confiance trahie des clowns et des grabataires beckettien...

On a plus écrit, sur ces derniers avatars de l'improbable rêve humaniste, qu'ils n'ont parlé eux-mêmes. Comment faire encore le savant, à leur sujet ? J'ai relu, cherché : décidément, cette œuvre où on a cru voir une mine à devinettes symboliques, tout y relève, au contraire, du sensible immédiat, du non-commentable. On se sent sur terre comme des larves à bandelettes hoquetant des mots sans suite... ou pas ! J'ai pourtant repéré un sujet de thèse apparemment inédit. Quelque chose

M.C.

La France et le monde célèbrent le quatre-vingtième anniversaire de Samuel Beckett, arrivé sur scène il y a trente-trois ans, avec ses « clowns métaphysiques » qui attendaient Godot. Et si l'écriture de Beckett, sans métaphysique, relevait seulement du sensible immédiat ? De la sensibilité d'interprètes tels que Madeleine Renaud ?

INFINITIF

comme : « L'infinifit chez Beckett ou l'envie de bien faire. » Tout écrivain est abonné plus ou moins consciemment à une forme verbale qui lui colle à la plume et le définit. Chez Flaubert, c'était l'imparfait, qui figeait l'action dans un passé lent, répétitif, provincial. Claude Simon, c'est le participe présent, la fréquentative form des Anglais mise au goût français, de l'instant détaillé comme on fouille un tableau, un équivalent spatial de la durée. Beckett, son mode de prédilection, vérifiez, c'est l'Infinitif : c'est-à-dire le verbe tel que les dictionnaires le piquent après usage, comme un papillon sur son bouchon.

Tâcher de faire ceci... Veiller à ne pas faire cela... Quand l'être beckettien recourt à l'infinitif, c'est avec l'idée de suivre ou d'accommoder une prescription médicale, de consigner une résolution de collégien velléitaire. Infinitif : le mode du penso-bête, des ordonnances, perdus au fond des poches. Il s'agit d'atténuer une douleur, de vaincre une fâcheuse habitude, d'affiner une vieille recette, une prière ancienne.

Dans tous les cas, ce verbe nu, sans précon ni mouvement, évoque la recherche bricolée d'un moindre mal. Tot ou tard, les personnages des pièces et des romans ennuient des issues possibles, des trucs, comme le malade essaie la moins mauvaise position. A elle seule, la terminaison en r, grammaticale et utopique, suggère l'existence cachée d'un persécuteur qui s'ingénierait à ruiner d'avance les efforts de l'agonisant, du pauvre pêcheur.

J'ai entendu un enfant à qui on avait pincé le doigt en l'enfermant dans un placard, et dont on exigeait le silence pour le prix de sa

B. PORROT-DELPECH, de l'Académie Française.

BIBLIOGRAPHIE

- De Murphy (1947) à Catastrophe (1982), réédition augmentée en 1985, toutes les œuvres de Beckett, romans, nouvelles, poèmes, théâtre, télévision et radio, ont été publiées en langue française aux Éditions de Minuit. En anglais, les Éditions Grove Press de New York ont fait paraître en 1970 *The Collected Works of Samuel Beckett*, en seize volumes.
- L'œuvre de Samuel Beckett a suscité un nombre déjà considérable d'études, aussi bien en France qu'à l'étranger. Voici un choix de textes critiques en langue française :
- André Malraux : *Samuel Beckett* (Éditions universitaires ; 1963).
- Ouvrage collectif : *Samuel Beckett : Configuration critique* ; *Les Lettres modernes* n° 100 (Minard, 1964).
- Pierre Méliès : *Samuel Beckett* (Seghers, 1966).
- Ludovic Janvier : *Pour Samuel Beckett* (Minuit, 1966) et *Beckett par lui-même* (Seuil, 1969).
- Jean Onimus : *Beckett devant Dieu* (DDB, 1968).
- Oiga Bernal : *Langage et fiction dans le roman de Beckett* (Gallimard, 1969).
- Dominique Nora : *Les Critiques de notre temps et Beckett* (Gallimard, 1971).
- Guy Crousey : *Samuel Beckett* (Hachette, 1971).
- Ouvrage collectif : *Beckett, Cahier de l'Herne* dirigé par Tom Bishop et Raymond Federman (1978) ; l'essentiel de ce cahier a été récemment repris dans la collection « Bibliothèque de la Pléiade » de poche.
- Aldo Tagliarini : *Beckett et la surdétermination littéraire* (Payot, 1977).
- Alfred Simon : *Beckett* (Belfond, 1983).
- Ouvrage collectif : *Samuel Beckett ; numéro spécial de la Revue d'esthétique* dirigé par Pierre Chebret (Privat, 1986).
- Le numéro des Cahiers de l'Herne au sujet de la *Revue d'esthétique* comportent d'amples bibliographies auxquelles on pourra se reporter.

MADELEINE RENAUD-WINNIE, AU BOUT DU THÉÂTRE

DEPUIS vingt-trois ans, Madeleine Renaud est Winnie. Depuis le soir de 1963 où Roger Blin lui remit comme clandestinement, à sa sortie de scène, dans un coin de l'Odéon, « une petite brochure » qui s'appelait *Oh ! les beaux jours*. Cette pièce de Beckett, Madeleine Renaud fut la première comédienne à la jouer. Elle n'a jamais cessé de la reprendre, de la faire connaître dans le monde entier, au point qu'elle est devenue pour elle plus qu'un fétiche ou un symbole. Quand Madeleine Renaud parle de Beckett, c'est comme un hommage de Winnie à son créateur : la voix d'un personnage, son phrasé, passés de la scène à la vie.

D'une pochette taillée dans une enveloppe en papier kraft, elle sort une « ruine » de livre, rapide, recollée avec du Scotch déjà vieilli, écornée, pas déchirée, mais « réduite » à force d'usage. « Ma brochure, dit-elle. Peut-être pas celle du premier jour. Mais elle est devenue ma brochure de tous-jours. Vous voyez, partout, c'est rayé de bleu, de rouge. Ce sont ses ratures, celles de Beckett. Parfois les miennes ou celles de Roger Blin, qui a fait la mise en scène. Ce sont des indications, des coupures. Beaucoup de choses ont été coupées par Beckett. Le texte que vous lisez si vous achetez le livre dans une librairie n'est pas celui que je joue. Ce texte-là, c'est juste pour moi. Vous voyez le nombre de modifications que nous avons faites. Vous vous rendez compte ! Ce qu'elle a été taillée cette pièce ! Beckett lui-même m'a tout indiqué, tout fait sentir.

Malgré cela, avant de la rejouer, Madeleine Renaud répète son texte, encore et encore. « Si je ne le joue pas en continu, je répète de chaque représentation. C'est un besoin à la fois professionnel et intime. Beckett, il faut le répéter, tous-jours. Car, si, dans *Oh ! les beaux jours*, vous dites - ça peut arriver - « quelquefois » au lieu de « cependant », cela n'a plus rien à voir avec le sens véritable, ni de la phrase ni de la page tout entière. Si je me trompais, vous ne pourriez pas vous en apercevoir, mais, avec Beckett surtout, c'est très grave.

Madeleine Renaud et Samuel Beckett ne se voient jamais. Pas de diners, pas de moments passés ensemble, pas de conversations. Rien depuis vingt ans. Mais ils font « un étrange couple », dit-elle en riant. « C'est une sensibilité... je me venterais si je disais « c'est la même », mais c'est la même, parce que nous ressentons tellement les mêmes choses.

Avec Beckett, Madeleine Renaud est allée « au bout du théâtre », en jouant *Pas moi*, cette voix qui vient de la mort à travers une bouche éclairée. « On est entièrement masqué. Il n'y a que la bouche très dessinée, éclairée, qui sort visible sur la scène. Je ne pourrais pas le rejouer, j'aurais trop peur, c'est terrible. Quand j'ai dû le jouer, l'actrice qui l'avait créé à Londres est venue me voir et m'a dit : « Je vous en supplie, ayez un souffleur derrière vous. Il faut avoir un cordon de correspondance parce qu'on peut tout à coup se perdre ». C'est ce que j'ai fait. Mais, cette bouche, c'est ce que j'ai joué de plus dur... c'est effrayant. Et c'est presque la fin du théâtre. Peut-être, mais c'est encore du théâtre, puisqu'il y a dans la salle quelqu'un qui écoute, qui comprend et qui prend. C'est ça, le théâtre. »

Propos recueillis par JOSYANE SAVIGNEAU.

RENCONTRES

- Le Colloque international pour le quatre-vingtième anniversaire de Samuel Beckett, organisé par Tom Bishop, se tiendra au Centre Georges-Pompidou, du 25 au 28 avril. Lectures et communications de spécialistes français et étrangers alterneront durant les quatre jours de ce colloque intitulé *Beckett dans le siècle*.
- Parmi les participants français, notons les noms de Pierre Chebret, Alfred Simon, Alain Robbe-Grillet, Bertrand Porcé-Delpech, Jean-Jacques Mayoux... et pour les Anglais et les Américains : Tom Bishop,
- Raymond Federman, John Calder, Martin Esslin, John Fitcher...
- Voici le programme des lectures qui auront lieu chaque jour dans la grande salle du centre à 18 h 30 :
- Le 25 : lecture de *Nouvelles et textes pour rien*, par Michel Bouquet.
- Le 26 : spectacle, *Voix de Samuel Beckett*, par Pierre Chebret.
- Le 27 : lecture de *Solo*, par David Warlow.
- Le 28 : lecture de *Mal vu mal dit*, par Eléonore Hirt.

VASARELY

du 17 avril au 10 mai 1986

La Maison de la Photographie

198 Boulevard de la Chapelle - Paris 18

CRETEIL

MAISON DES ARTS

LA COMEDIE DE CAEN présente du 11 au 30 avril

AMPHITRYON

de Molière

mise en scène M. Dubois

Grande salle

du 18 avril au 7 mai

NEIGE ET SABLES

de D. Benoit

mise en scène C. Verain

petite salle

48.99.94.50

DU 15 AU 27 AVRIL

Les Amoureux de Molière

STUDIO CLASSIQUE

mise en scène Christian Rist

production C.C.F. de Milan

LOC. 47 42 67 27

AGENCES - FNAC

Sélection

CINEMA

« Bianca » de Nanni Moretti

Nanni Moretti, professeur à l'école Marilyn-Monroe, promène son irrépressible solitude autour de couples dont il n'accepte pas les discordances...

THEATRE

« La Dupe » aux Athénaïens

La dupe est une fille que sa mère, riche veuve, marie à un garçon bien sous tous rapports...

1900, à l'Odéon, elle est de Georges Ancey, auteur naturaliste découvert par Antoine, et grand bourgeois, qui connaissait très bien ce dont il parle...

L'égoïsme de ses personnages est incompréhensible. A l'exception de la dupe, « une sensuelle », constate sa mère avec dégoût...

MUSIQUE

Rossini et Kagel

Dernier sommet de la saison Rossini, le Concerto fera courir les foules, mais la Théâtra musical de Paris-Châtelet a prévu large, et six soirées...

de l'évolution d'un créateur authentique, trop longtemps considéré comme un simple amuseur.

ET AUSSI : « Coup d'envoi du festival », « Images de la musique française », au grand auditorium de Radio-France...

JAZZ

Lee Konitz au Petit-Journal

Altiste légendaire au son éthéré et aux mélodies tendues, Lee Konitz a souvent séjourné en Europe...

DANSE

Les trompe-l'œil de Jean-Claude Gallotta

Après Ivan Vafan, le Groupe Emile Dubois présente les Marmarès au Théâtre de la Ville...

sur le doute. Les Louves et Pandora, au contraire, sont des effets de « zoom », traitant deux épisodes amoureux selon la mythologie personnelle de Jean-Claude Gallotta...

EXPOSITIONS

Le surréalisme de Marseille à Paris

En un, il y a La planète effilée à Marseille, qui prend le surréalisme dans les heures sombres de la guerre et de l'exil...

En deux s'ouvre à Beaubourg ce mercredi « Explosante fixe », une exposition consacrée à la photographie selon les surréalistes...

EXPOSITIONS

Centre Pompidou

Sauf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim. de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche (42-77-1233).

VIENNE 1888-1938. Naissance d'un siècle. Jusqu'au 5 mai. Grande Galerie.

CAPÉ VIENNOIS. Entrée libre. Jusqu'au 19 mai. Forum.

FRANÇOIS MORELLET. Réimpression. Jusqu'au 11 mai. Galerie contemporaine.

FERNAND LÉGER. Variations sur la lecture. 1924. Jusqu'au 21 avril. Muséum.

EXPLOSANTE FIXE. Photographie et surréalisme. Jusqu'au 15 juin. Salle d'art graphique.

TOUT NÉO TOUT BEAU. Dessin de maître. Jusqu'au 28 avril. Galerie de la sculpture.

JOZE PLECNIC. Architecte 1872-1957. Jusqu'au 26 mai. CCI.

IMAGES D'AILLEURS. La photographie à la découverte du monde. Jusqu'au 2 juin.

PHOTOCOPIER N'EST PAS COPIER. Jusqu'au 30 avril. Atelier des enfants.

Musées

LA SCULPTURE FRANÇAISE AU XIX^e SIÈCLE. Grand Palais, entrée avenue de la Grande-Armée.

RASA. LES NEUF VISAGES DE L'ART INDIEN. Grand Palais, avenue Winston-Churchill.

HUGO PRATT. Grand Palais, entrée avenue de la Grande-Armée.

SALON DES INDÉPENDANTS. La femme corps et âme. Grand Palais, avenue Winston-Churchill.

REMBRANDT. Égée-Forces. Petit Palais, avenue Winston-Churchill.

PASTELS DU XIX^e SIÈCLE. Musée du Louvre, pavillon de Flore.

A LA COUR DU GRAND MOGHOL. Bibliothèque nationale, 5^e étage.

AUTOCHTONES. Gastray, Centre Culturel de la Ville de Paris.

STATUES DE CHAIR. Sculptures de Jacques Pradier.

NORDAN. Peintures et sculptures contemporaines.

EDOUARD BENEDETTUS. Gouaches, pochoirs, dessins.

LES GRAPHISTES POLONAIS. Magnettes originales et affiches.

CHEFS-D'ŒUVRE DE LA COLLECTION DU READERS DIGEST

121, rue de Lille (47-05-85-99). Sauf le lundi, de 13 h à 19 h.

LAQUES CHINOIS

Musée Rodin, 77, rue de Varenne (47-05-01-34). Sauf mardi, de 9 h à 17 h.

LE TRAIT. Cinquante ans de la société des peintres graveurs et illustrateurs.

MUSÉE RODIN. Sauf mardi, de 9 h à 17 h.

LES PHOTOGRAPHES DE RODIN. Musée Rodin, 77, rue de Varenne.

PÊTES ET THÉÂTRES EN INDE. Musée Kwok On, 41, rue des Francs-Bourgeois.

COTÉ FEMMES. Musée de l'Homme, palais de Chaillot.

LANGVISSAR. Un archipel inédit peints de Stokholme.

UN CANAL... DES CANAUX... Concorde, 1, quai de l'Horloge.

ROGARD. Musée national des arts africains et océaniques.

Centres culturels

LA FRANCE DE 1886. Centre de la bibliothèque Forney.

PARIS A VOL D'OISEAU. DU XIX^e SIÈCLE À ROBERT CAMERON.

LES SURPRISES DES MUSÉES DE L'ILE-DE-FRANCE.

RAOUL DUFY ET LA MODE.

PARIS VU DU METRO AÉRIEN.

ALICE SPRINGS. Portraits.

VOIES CONTEMPORAINES.

JEUNE CALIFORNIE III.

DESSINS CANADIENS RÉCENTS.

MIVKA N'YGREN. Textiles.

VOIES O STOKHOLM.

LES GRAPHISTES POLONAIS.

L'ÉCOLE DE BARÉZON.

En province

AMIENS. Alberto Barri. Maison de la culture.

ANGOULEME. Daniel Renal. Jeu Vase.

ANTIBES. Anna En Borggna. Musée Picasso.

ARRAS. Alfred Manessier. Centre Nord 6/9.

AUBUSSON. Thomas Gleb. Musée départemental de la tapisserie.

BEAUVAIS. Trompe-l'œil. de XVII^e siècle à nos jours.

BESANCON. Amédée Ozenfant. 1886-1966.

BIOT. G. Brague. Musée national F.-Léger.

BORDEAUX. Richard Artschwager.

CHAMBERY. Trans-avant-garde italienne.

DIJON. Dessins hollandais et flamands.

DOLE. Roland Gombert.

DUNKERQUE. Kim Hamrick.

FONTVEAUX. Gérard Castelroux.

GRENOBLE. Giuseppe Penone.

MACON. Assoluto. Faber, Mars.

MONTEAUBAN. Non-figuratif de Midi.

NANTES. Immigration des grandes galeries.

RENNES. Nicolas de Stille.

SAINT-ÉTIENNE. Denis Legat.

SAINT-PAUL-DE-VENCE. Peintures illustrées.

SAINT-QUENTIN. Le livre dans tous ses états.

TOULON. Elisabeth Balot.

VILLENEUVE-D'ASCQ. Anne Flatau.

GALERIE PROTÉE 38, rue de Seine - Paris 6^e TEL. 43-25-21-95 PELAYO jusqu'au 3 mai

GALERIE DE LA PRÉSIDENTE 30, rue St-Hippolyte, 75001 Paris, 42-45-49-80 ANDRÉ MARCHAND 23 avril-24 mai

MUSÉE RODIN 77, rue de Varenne (7^e) - M^e Varenne Rodin / Soixante photographes anciennes extraites des collections du musée TOUS LES JOURS (sauf mardi) de 10 h à 17 h 45 DU 9 AVRIL AU 7 JUILLET

GALERIE DE GERGELLE 23, rue de la Pépinière (8^e) - 43-87-43-33 RAYMOND HEUDEBERT Venise du 8 avril au 7 mai

MAISON DU DANEMARK 142, CHAMPS-ÉLYSÉES, M^e ÉTOILE VILLES A ECHELLE HUMAINE Architecture et urbanisme au Danemark Tous les jours de 13 à 19 heures. Dimanches et fêtes de 15 h à 19 h JUSQU'AU 4 MAI - Entrée libre.

THEATRE LES SPECTACLES NOUVEAUX... (Advertisement for various theatrical performances)

PETER KRAUSZ DESSINS CANADIENS RÉCENTS... (Advertisement for Peter Krausz's Canadian drawings)

DENISE RENÉ HARD-EDGE 1960-1986... (Advertisement for Denise René's Hard-Edge art)

VILLENEUVE-D'ASCQ 70 sculpteurs im Gare de l'Est. 23... (Advertisement for a sculpture exhibition at Gare de l'Est)

THEATRE

LES SPECTACLES NOUVEAUX

Les jours de première sont indiqués entre parenthèses.
LES AMOUREUX DE MOULIERE.
FRAGMENTS LUNAIRES.
ARLEQUIN, SERVEUR DE DEUX MAITRES.

Les salles subventionnées

OPERA (47-42-57-50), vend. 20 h 30 ; dim. 15 h ; Samedi, Drame ; merc., 20 h 30 ; ven. 14 h 30 + 20 h 30 ; jeu. mar. à 19 h 30 ; Soirée M. Béart.
SALLE FAVART (42-96-06-11), reitche.
COMEDIE-FRANCAISE (40-15-00-15), mer., ven., dim. à 20 h 30 : le Menteur ; jeu. mar. à 20 h 30 : Un chapeau de paille d'Italie ; ven. lun. à 20 h 30 ; dim. à 14 h 30 : la Tragiédie de Macheath.

Le music-hall

AMANDIERS (43-66-43-17), 20 h 45 : Rex et Juliette (dcm. le 19).
BATACLAN (47-00-30-12), 21 h : Bill Hunter.
BOULEVARD DES FILLES DU CALVAIRE (43-66-60-34), (D. soir. L.), 20 h 30, ven. 18 h, dim. 15 h 30 : le Grand Orchestre du Splendid.

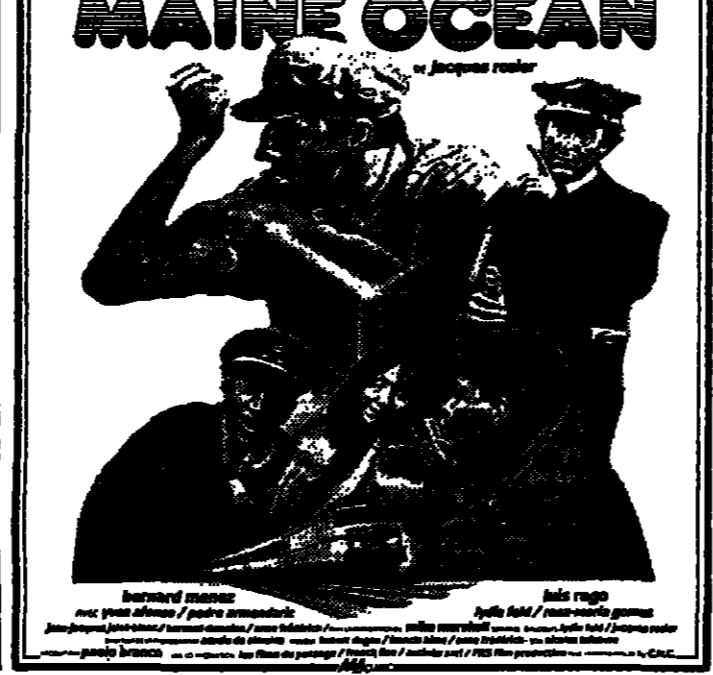
EXPOSITIONS

Le surréalisme de Marseille à Paris

La ville de Marseille a été le berceau du surréalisme, avant qu'il ne se diffuse à Paris. Cette exposition retrace l'évolution de ce mouvement artistique de la région méditerranéenne à la capitale.

HORS PARIS
REIMS - Claude, de Jules Sobol, par Daniel Benoit, avec la Comédie de Saint-Etienne.
PÉTIET-QUEVILLY - Le Trésorier.

MARGNAN - RAGNE - 14 JUILLET - BASTILLE 14 JUILLET - FORUM LES PARMASSENS - IMPÉRIAL PRIX JEAN VIGO 1986



CONFÉRENCE
PETER KRAUSZ
coordonnateur de l'expédition
DESSINS CANADIENS RÉCENTS
qui a lieu annuellement au CCC MERCREDI 23 AVRIL, à 18 h 30

DENISE RENÉ
196, bd Saint-Germain, 75007 Paris - Tél. : 42-22-77-57
HARD-EDGE
1960-1986
APP - AGAM - BAERTLING - HERBIN - JACOBSEN - LUQUE - MORTENSEN - NARAH - NEMOURS - SCHOFFER - VASARELY

GALERIE LOUISE-LERIS
47, rue de Valenciennes, 75008 Paris
Tél. : (1) 45-63-28-85/37-14
ANDRÉ MASSON
Œuvres sur papier
9 avril - 17 mai
Tous les jours sauf dimanches et fêtes

Dimanche 20 avril 1986

Salle Cortot
17 heures.
Concert d'œuvres d'Émile DAMAIS.
Caudel
PARTAGE DE MIDI

18 h 30
pour la première fois à Paris
deux grandes voix populaires
BRÉSIL
du mercredi 16
au samedi 19 avril
NANA CAYMMI
GRECE
du mercredi 23
au samedi 26 avril
HARIS ALEXIOU

Bal du Moulin Rouge
20 h. Dîner dansant
Champagne et Revue
485 F
22 h et 0 h
Champagne et Revue
330 F
PRIX NETS
SERVICE COMPRIS
femmes, femmes, femmes...

VO: UGC NORMANDIE • GAUMONT COLISÉE • UGC ODÉON • UGC ROTONDE • CINÉ BEAUBOURG LES HALLES
VF: REX • UGC BOULEVARD • ST-LAZARE PASQUIER • MONTPARNOIS • UGC Gobelins • MISTRAL
UGC CONVENTION • CONVENTION ST-CHARLES • NATION • IMAGES • UGC GARE DE LYON

MICKEY ROURKE KIM BASINGER
9 SEMAINES
UN FILM DE ADRIAN LYNE

Varia
SCULPTURE
70 sculpteurs internationaux à Paris
Gare de l'Est. 23 avril - 23 mai 1986

Jeudi 17 avril 1986
18h30
Jeudi 17 avril 1986
18h30

ANDRÉ MARCHAND

RAYMONDE HEUDEBERT

RAYMONDE HEUDEBERT

HILLES & CHIFFRE DU MAINE

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

M.C. 93 BOBIGNY • 15 AVRIL - 18 MAI 1986

TCHERY KARYO MYRIEM ROUSSEL BENOIT REGENT



DTHELLO MISE EN SCENE HANS PETER CLOOS

M.C. GRENOBLE • 23 - 29 MAI 1986

THEATRE

Les autres salles

AMERICAN CENTER (43-35-21-50), 21 h: Waiting for Godot (Germ. le 19). ANTOINE-SIMONE BERRIAU (42-08-71-71) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 17 h et 21 h, dim. 15 h 30: Lily et Lily. ARTISTIC-ATHEVAIS (43-79-06-18) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 17 h: la Dupa. ARCANES (43-38-19-70) (D. soir, L., mar.), 20 h 30, dim. 18 h: Mias Toulousain-Dootie. ARTS HERBERTOT (43-87-23-23) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h: Le Sexe faible. ASTELLE-THEATRE (42-38-35-53), ven. sam. 20 h 30, dim. 16 h: l'Amour en visite. ATELIER (46-06-49-24) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h: Hot House. ATHENEE LOUIS-NOUVEL (47-42-67-27), Salle Le-Jouet, mar. jeu. sam. 20 h 30, dim. 19 h: Les Amoureux de Molière; Salle Ch. Béraud, mar. jeu. ven. sam. 20 h 30, mar. 18 h: Fragments lumineux. AUDITORIUM DU CONSERVATOIRE DU XIXE (45-86-84-15), les 18, 19 et 20 h 30; le 20 à 15 h: A quoi rêvent les jeunes filles. BOUFFES DU NORD (42-39-34-50), ven. sam. 20 h 30; le Mahabharata. Dim. 13 h: Cycle entier. BOURVIL (43-73-47-84) (D. L.), 20 h, sam. 16 h: Pas deux comme elle; 21 h, dim. 17 h 30: Y'en a mar... CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35), (mar., D. soir), 20 h 30, dim. 17 h: Cassandre (Germ. le 20). CAFÉ YVE LA GARE (43-78-52-51) (D. soir, L.), 20 h, dim. 16 h: Riffraff dans les labours; mar. 22 h, dim. 20 h: la Mort, le Moi, le Néant. CARTOUCHIERE, Théâtre du Soleil, (43-74-04-08), jeu. ven. sam. 18 h 30; dim. 13 h: l'Histoire terrible mais inconnue de N. Simenon, roi du Canabodge; Epée de Bois (48-08-39-74), mar. jeu. ven. sam. 20 h 45: Paradoxes sur le complot. CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSITAIRE (45-89-38-69) Galerie (D. L.), 20 h 30: Antoine et Cléopâtre; Bessy (D. L.), 20 h 30: Soles particulières d'une journée ordinaire; Grand Théâtre (D. L., Mar.), 20 h 30: Arlequin, serviteur de deux maîtres. COMÉDIE GAUMONT (47-42-43-41) (Mar., D. soir), 21 h, dim. 15 h 30: Rétrospective l'Élysée. COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-08-24) (D. soir, L.), 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h 30: L'Age de monsieur et madame. COMÉDIE DE PARIS (42-41-00-11) (D. soir), 20 h 30, dim. 15 h 30: Poil de

Carotte (à partir de 20); 21 h, dim. 17 h: Intérieurs. COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30: Chrysis. DAUNOU (42-61-69-14) (Mar., D. soir), 21 h, dim. 15 h 30: Au secours, elle me veut. DÉCHARGEURS (43-36-00-02) (D. soir, L.), 20 h, dim. 16 h: Les Bonnes; jeu. ven. sam. 22 h 15: Les Voisins. DIX HEURES (46-06-07-48), (sam., dim.), 18 h: Sentiments cruels; (D.), 20 h 30, sam. 17 h 30: La Femme assise; (D.), 22 h: l'Homme de paraboles. DID-BUIT-THEATRE (42-26-47-47) (D. soir, L., Mar.), 21 h, dim. 16 h: l'Avion dans la tête. EDOUARD VII (47-42-57-49) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30: la Répétition. ESPACE CORDON (42-66-17-61) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h: Class Enemy. ESPACE GAITÉ (43-27-95-94), (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h: la Stratégie des papillons. ESPACE KURON (43-73-50-25), 20 h 30, mar., sam., dim., 15 h 30: Camping sauvage. ESSAIION (42-78-46-42) (D. soir, L.), 19 h, sam. et dim. 17 h: Histoires quibloises; 21 h, sam., dim. 15 h: Il était une fois... un cheval magique. FONTAINE (48-74-74-40) (D.), 20 h 30, sam., 16 h 30: les Vieilles Dames (Germ. le 19). GAITE-MONTFARNASSE (43-22-16-18) (D. soir, L.), 20 h 45, dim. 15 h: la Gague. GALERIE 55 (43-26-63-51) (D. L.), 20 h 30: The Fantastic.

GUCHET-MONTFARNASSE (43-27-85-41) (D. L.), 19 h 30: Pourqui pas Courteline?; 21 h: Chrysalide. HUCHETTE (43-26-38-99) (D.), 19 h 30: la Cantatrice chauve; 20 h 30: la Leçon; 21 h 30: Rhapsodie Béton. JARDIN D'HYVER (42-62-59-49), mar. 18 h 30; jeu. ven. mar. 21 h: Chambourc. LUCERNAIRE (45-44-57-34) (L.): 18 h: Pour Thomas; 20 h: Rires de crise; 21 h 45: le Complexe de Stanley; (D. L.), 20 h 45: Ténébreuses; sur Babylog; Petite salle: 21 h 30: Si on veut aller par là. MADELEINE (42-65-07-09) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h: Comme de mal entrainé. MARIAS (42-78-03-53) (D.), 20 h 30: l'Éternel Marié. MARIE-STUART (45-08-17-80) (D. L.), 20 h 15: Haute surveillance. MARGNY (42-56-04-41) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 14 h 15 et 18 h 30: Napoléon. MATHURINS (42-65-00-00) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. dim. 15 h 30: Partage de midi. MICHEL (42-65-35-02) (D. soir, L.), 21 h 15, sam. 18 h 45 et 21 h 40, dim. 15 h 30: Pygmalion pour six. MOGADOR (42-85-45-30) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 16 h 30 et 21 h, dim. 16 h: la Femme du boulanger. MONTFARNASSE (43-22-77-74), Grande salle (D. soir, L.), 20 h 45, mar. dim. 15 h 30: le Vaillant de milice. NOUVEAUTES (47-70-52-76) (Mar., D. soir), 20 h 30, dim. 15 h 30: De deux dialogues.

VO: GAUMONT AMBASSADE • GAUMONT HALLES • ACTION RIVE GAUCHE VE: GAUMONT OPÉRA • GAUMONT PARNASSE • GAUMONT SUD GAUMONT CONVENTION • UGC GOBELINS/VERSAILLES Roxane

le Corps de Jan l'Esprit de Maxie la Femme Parfaite: Maxie

MAXIE GLENN CLOSE MANDY PATINKIN RUTH GORDON BARNARD HUGHES VALERIE CURTIN GEORGES DELERUE FRED SCHULER JAMES JACK FINNEY PATRICIA RESNICK RICH IRVINE JAMES L. STEWART THE CARTER DE HAVEN PAUL AARON

UGC BARRIET - UGC BOULEVARD - CINÉ-NEAUBOURG LES HALLES UGC DANTON - UGC ROTONDE - UGC GOBELINS

GARDIEN DE LA NUIT de Joan PLIMPTON avec NICOLAS SILBERG VINCENT PEREZ MIREILLE PERRIER OLIVIER PERRIER ANNE GAUTIER PHILIPPE DE BRUGADA

THEATRE GREVIN (42-66-84-47) mar. jeu. ven. 21 h: Les carottes sont cuites (Germ. le 19). THEATRE 14 J.-M. SERREAUX (45-45-49-77), 20 h 45: Travelling Bordeaux (Germ. le 19). THEATRE 13 (45-88-16-30) (L.), 21 h, dim. 15 h: Une petite douleur. TOULOUSE (45-87-42-48) (D. L.), 20 h 30: Dernier show en Comédie; TRISTAN BERNARD (45-22-08-00) (D.), 20 h 30: Ariane ou l'âge d'or. VALHURM-THEATRE (45-84-30-40) (L., D. soir), 21 h, dim. 15 h: Un pied dans le ciel. VARIETES (42-33-09-02) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 18 h 15 et 21 h 30, dim. 15 h 30: les Déjeunés de la 110.

Les chansonniers CAVEAU DE LA REPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h, dim. 15 h 30: Touche pas à mon poste. DEUX ANES (46-06-10-26) (Mar.), 21 h, dim. 15 h 30: la France au clair de lune.

Opérettes Comédies musicales ELYSÉES-MONTMARTRE (42-52-25-15), mar. 14 h 30, ven. 20 h 30, sam. 14 h 30 et 20 h 30, dim. 14 h et 17 h 30: Carnaval aux Caraïbes.

La danse (voir salles subventionnées) ESPACE MARIAS (47-71-10-10) (D. L.), 21 h: Danza Teatro de Argentina. THEATRE DE LA BASTILLE (43-57-42-14) (D. soir, L.), 20 h, dim. 17 h: Tristram.

VO: CITY TRIOMPHE - UGC ODÉON FORUM ORIENT EXPRESS VF: REX - PARANOURT OPÉRA UGC GOBELINS - MIRAMAR LES BRASSERIES UGC GARE DE LYON PARLY Y Studio FIANCÉS LE BOURGET FIANCÉS BRASSELES ANTOINE - LUX BAGNEUX CLUB LES MUREAUX PALACE COIFFANS 4 Parry SAUNTE-GENEVIÈVE-DES-BOIS

LA LOI DES SEIGNEURS

VOTRE TABLE CE SOIR

Ambiance musicale • Orchestre - F.M.L. : prix moyens du repas - L. H. : ouvert jusqu'à heures.

Table with columns for restaurant name, address, phone, and description of food and service. Includes sections for RIVE DROITE, RIVE GAUCHE, and DINERS-SPECTACLES.

Table listing dining options under 'LES RESTAURANTS DE LA NUIT OUVERTS MÊME LE JOUR'. Includes 'AU PIED DE COCHON', 'LE GRAND CAFÉ', and 'LA MAISON D'ALSACE'.

THEATRE

Vertical list of theatre listings on the right side of the page, including names of theatres and their current productions.

MUSIQUE

Vertical list of music listings on the right side of the page, including concert dates, venues, and performers.

THEATRE

En région parisienne

ARCUEL, Salle Jean-Vivar (45-47-53-02), le 19 à 21 h : Johnny Griffin et Maurice Vander Trio.
AUBREVILLE, Théâtre de la Comédie (45-33-16-16), mar. à 20 h 30 : La Nuit de Malatesta.
BACQUET, ATEM (43-64-77-18), jeu, ven, sam., à 21 h et dim. 17 h : Conversations.

MUSIQUE

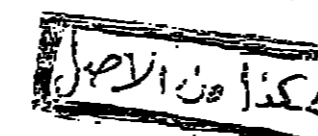
LES CONCERTS
MERCREDI 16 AVRIL
Théâtre des Champs-Élysées, 19 h 30 : Chœur et orchestre de l'Opéra national de Sofia, dir. R. Raychev (Prokofiev).
Gaveaux, 20 h 30 : M. Lypnani (Ravel, Debussy, Rachmaninov).

CINEMA

La Cinémathèque

LES FILMS NOUVEAUX
CHÉREAU, L'ENVERS DU THÉÂTRE, film français d'Arnaud Spagnac, Olympic Extraplast, 14 (45-43-99-41).
L'ATELIER, film français d'André Téjus, Olympic Extraplast, 14 (45-43-99-41).

NATTY GANN (A. v.), 14 (45-43-99-41).
L'ORCHESTRE NOIR (Belge), Utopia, 14 (45-43-99-41).
OUT OF AFRICA (A. v.), Gaumont Hall, 14 (45-43-99-41).
LE DIAMANT DU NÉL (A. v.), Ciné-Bombard, 14 (45-43-99-41).



INFORMATIONS « SERVICES »

INFORMATIONS « SERVICES »

LE CARNET DU Monde

FESTIVAL

AVENTURE EN AUX CHAMPS... Du 20 au 26 avril... plus de quatre semaines d'aventures en tout genre...

PARIS EN VISITES

JEUDI 17 AVRIL... L'Opéra et les fêtes de la ville... dans un NIN... 14 à 18 heures...

PRESSE

LE SYNDICAT... L'Association française des journalistes... pour tout les journalistes professionnels...

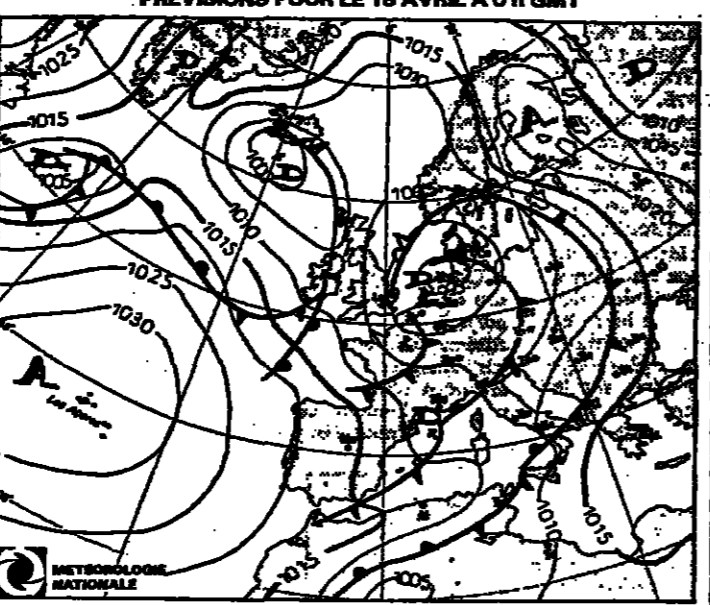
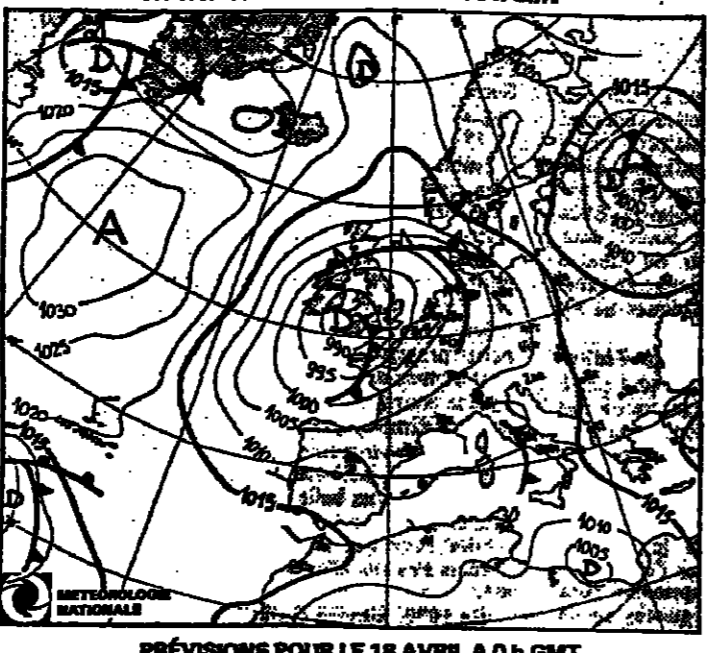
CONFÉRENCES

Le 17 avril... L'Association française des journalistes... pour tout les journalistes professionnels...

SOLIDARITÉ

TRAVAIL... L'Association française des journalistes... pour tout les journalistes professionnels...

MÉTÉOROLOGIE



Evolution probable de temps en France entre le mercredi 16 avril à 0 heure GMT et le jeudi 17 avril à midi... Le minimum dépressionnaire centré à 0 heures sur la Corse...

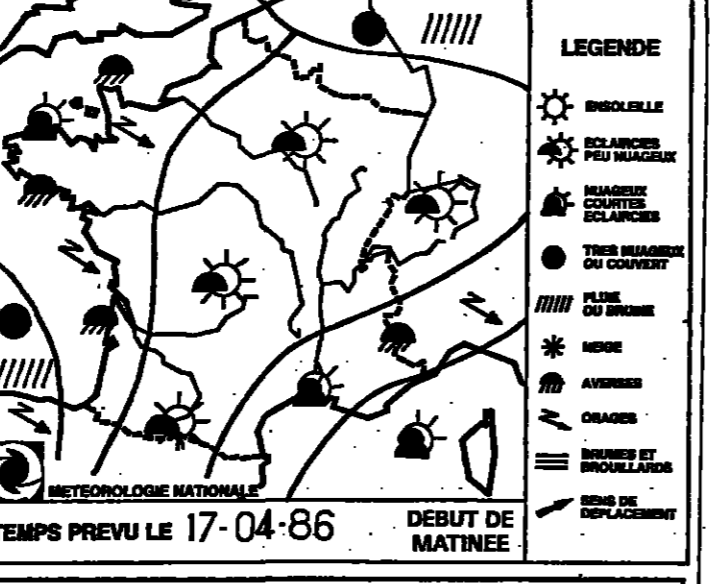


Table with columns: FRANCE, TOULOUSE, BORDEAUX, NANTES, etc. Rows: max, min, temps observé.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 4206. A 12x12 grid for a crossword puzzle.

HORIZONTALEMENT... I. Agent de liaison. Démonstratif... II. N'est donc pas très comme il faut...

VERTICALEMENT... I. Carré de dames. Un groupe qui ne manque pas d'énergie... 2. Ne peut pas vivre de l'air du temps...

Solution du problème n° 4205... Horizontalement: I. Cabaret... II. Galaxies... III. Services...

CURE THERMALE 1986... Elle sera plus agréable et plus efficace si elle est doublée d'une cure de détente et de soleil.

Challenge. L'avenir des jeunes s'inscrit en anglais. Apprenez le français, le vivre en Grande-Bretagne...

L'AUTRE JOURNAL. « C'est toujours comme ça : pour continuer, il faut commettre une faute, franchir un seuil impossible ».

Paris mouille-t-il? ALLO METEO. TOUS LES JOURS, TOUT LE TEMPS.

Mariages

L'ambassadeur de France en Colombie et M^{me} Pierre Normal de BOISDEFRE... Le lieutenant-colonel et M^{me} René LANGLADE...

Décès

La famille Baudin à la tristesse de faire part du décès de M. Abdelmajid BENDIR...

Mariages

Le conseil d'administration. La direction et tous les membres du personnel de la Société Colgate-Palmolive...

Décès

Le docteur Boudon et M^{me} Marie-Claire, Thérèse Clédère, ont le douleur de faire part du décès accidentel en montagne de Jean-Pierre BOUDON...

Mariages

M^{me} Marcel CALLIAT, née Marie-Louise Anselmi, ont le douleur de faire part du décès de leur amie, M^{me} Marie-Louise Anselmi...

Mariages

M^{me} Alain Niollet et M^{me} Pierre Niollet, leurs enfants et petits-enfants, M. Raymond Bourgeois, ses enfants et petits-enfants...

Mariages

Le mariage religieux aura lieu le vendredi 18 avril, à 9 heures, en l'église Saint-Pierre de Neuilly, 90, avenue du Roule...

Mariages

Le mariage religieux aura lieu le jeudi 17 avril, à 10 heures, en l'église de la Madeleine, 10, rue de la Harpe...

Mariages

M^{me} Michelle Caron, née épouse, Mario-José et Ernesto d'Andrade Fardal, Marie-Noëlle et Noël Dubois, Giffie et Emmanuel Daban...

Décès

Le décès de M^{me} Suzanne Elzein, Suzanne, Marc, Johannes Harold, ont le douleur d'annoncer le décès, le 14 avril 1986, de M. Charles Bernard ELSZTEIN...

Mariages

M^{me} Louis Gaillard, née Jeanne Lecomte, Philippe et Thyl Gaillard, Corinne et Delphine, Jacques et Françoise Fillebert, Henri et Marie-Hélène Gaillard...

Décès

Le décès de M^{me} Evelyne Bouffant et ses enfants, ont le douleur de faire part du décès, le 14 avril 1986, de M^{me} Evelyne Bouffant...

Mariages

M^{me} Marcel CALLIAT, née Marie-Louise Anselmi, ont le douleur de faire part du décès de leur amie, M^{me} Marie-Louise Anselmi...

Mariages

M^{me} Alain Niollet et M^{me} Pierre Niollet, leurs enfants et petits-enfants, M. Raymond Bourgeois, ses enfants et petits-enfants...

Mariages

Le mariage religieux aura lieu le vendredi 18 avril, à 9 heures, en l'église Saint-Pierre de Neuilly, 90, avenue du Roule...

Mariages

Le mariage religieux aura lieu le jeudi 17 avril, à 10 heures, en l'église de la Madeleine, 10, rue de la Harpe...

Mariages

M. Marius Roche, Le docteur Jacques Vallesse et M^{me}, M. Julien Roche, M. et M^{me} Michel Floriot, M^{me} veuve Emile Roche...

Décès

M^{me} Marthe ROCHE, née Marie-Thérèse Flaclet, ont le douleur de faire part du décès de M^{me} Marthe ROCHE...

Mariages

M. et M^{me} Suzanne Elzein, Suzanne, Marc, Johannes Harold, ont le douleur d'annoncer le décès, le 14 avril 1986, de M. Charles Bernard ELSZTEIN...

Décès

Le décès de M^{me} Evelyne Bouffant et ses enfants, ont le douleur de faire part du décès, le 14 avril 1986, de M^{me} Evelyne Bouffant...

Mariages

M^{me} Marcel CALLIAT, née Marie-Louise Anselmi, ont le douleur de faire part du décès de leur amie, M^{me} Marie-Louise Anselmi...

Mariages

M^{me} Alain Niollet et M^{me} Pierre Niollet, leurs enfants et petits-enfants, M. Raymond Bourgeois, ses enfants et petits-enfants...

Mariages

Le mariage religieux aura lieu le vendredi 18 avril, à 9 heures, en l'église Saint-Pierre de Neuilly, 90, avenue du Roule...

Mariages

Le mariage religieux aura lieu le jeudi 17 avril, à 10 heures, en l'église de la Madeleine, 10, rue de la Harpe...

MODE

Sécurité d'abord... Les vêtements de la saison... doivent être confortables et pratiques...

MATEURS D'ENTREPRISES

Est publié au Journal officiel du 15 avril... UN ARRÊTÉ... Du 2 avril 1986 fixant le nombre des sièges au sein du collège des magistrats des cours et tribunaux...

MATEURS D'ENTREPRISES

Est publié au Journal officiel du 15 avril... UN ARRÊTÉ... Du 2 avril 1986 fixant le nombre des sièges au sein du collège des magistrats des cours et tribunaux...

JOURNAL OFFICIEL

Est publié au Journal officiel du 15 avril... UN ARRÊTÉ... Du 2 avril 1986 fixant le nombre des sièges au sein du collège des magistrats des cours et tribunaux...

LES COURS D'ANGLAIS

Se perfectionner, ou apprendre la langue est possible en suivant LES COURS D'ANGLAIS de la BBC...

VENTE A VERSAILLES

CURIOSITÉS - BRONZES - PORCELAINES TABLEAUX ANCIENS des 17^e, 18^e et 19^e siècles ARGENTERIE CANDELABRES - MÉNAGÈRE - PLAT - LÉGUMIER...

MUSÉE DE SAINT-DENIS

22 bis, rue Gabriel-Péri - 42-43-05-10 OGUISS 6 mars - 22 juin

LA BIBLIOTHÈQUE DES ARTS

vous prie de lui faire l'honneur d'assister à la présentation du livre de Jean-Michel Nectoux Les natures mortes de GENIS

DÉBAT

Défense des professeurs de collège

L'article de Gastone Choquet, Bernard Bezanzy et Jacqueline Ferrand, « Ne recrutons plus de professeurs de collège », publié dans la page « Le Monde Éducation » du 3 avril, a provoqué de très nombreuses et très vives réactions. La parole est à la défense.

Je les ai vus...

En tant qu'inspecteur et directeur d'école et (ancien) de l'IGC, je ne saurais être si modéré avec un collègue.

Il faut d'abord dire que l'importance du corps des IGC était de 100 000 jusqu'à la fin des années 60. Ensuite, les professeurs de collège ont été recrutés à l'échelle nationale par un concours unique. Cela a permis de sélectionner des candidats de haut niveau. Les professeurs de collège ont donc une formation et une expérience qui leur permettent de faire face à des classes de plus en plus hétérogènes. Ils ont également une grande capacité d'adaptation et de créativité. Leur rôle est essentiel pour assurer la qualité de l'éducation de nos jeunes.

Entre professeurs, la situation est que l'on doit faire entre deux choses : soit recruter des professeurs de collège, soit recruter des professeurs de lycée. Or, les professeurs de collège ont une formation et une expérience qui leur permettent de faire face à des classes de plus en plus hétérogènes. Ils ont également une grande capacité d'adaptation et de créativité. Leur rôle est essentiel pour assurer la qualité de l'éducation de nos jeunes.

Il n'y a pas de profil idéal. Les professeurs de collège ont une formation et une expérience qui leur permettent de faire face à des classes de plus en plus hétérogènes. Ils ont également une grande capacité d'adaptation et de créativité. Leur rôle est essentiel pour assurer la qualité de l'éducation de nos jeunes.

Plus aucune raison d'hésiter !!

CARTE GRAPHICS SOLUTION POUR IBM PC, XT ou AT et Compatibles
 Elle fait tout ce que font les autres avec un "plus" décisif :
AFFICHE ET EDITE EN 132 COLONNES.
PORT PARALLELE IMPRIMANTE ET PORT SERIE
 En couleur : affiche 16 couleurs en 320 x 200 ou 4 couleurs en 640 x 200
 En monochrome jusqu'à 16 TENTES
 En compatible HERCULES*** 720 x 348
2 800F.HT**

SAUVEGARDE INTEGREE POUR IBM PC, XT, AT et COMPATIBLES
 20 Mo sur bande
6 900F.HT 9 900F.HT****
 60 Mo sur bande

COFFRET EXTENSION POUR IBM PC, XT, AT et COMPATIBLES
 (4 emplacements pour cartes longues)
 Avec 1 disque dur 20 Mo :
9 600F.HT**

IBM PC XT*
 • 256 Ko mémoire
 • DISQUE DUR 20 Mo
 • Disquette 360 Ko
 • Clavier AZERTY IBM
 • Carte écran imprimante IBM
 • Ecran monochrome IBM.
27 960F.HT**

IBM PC XT*
 • 256 Ko mémoire
 • DISQUE DUR 20 Mo
 • Disquette 360 Ko
 • Clavier AZERTY IBM
 • Carte écran imprimante IBM
 • Ecran monochrome IBM.
27 960F.HT**

5 600F.HT
8 100F.HT

CARTE MODEM KX Tel KORTX POUR IBM PC, XT, AT et COMPATIBLES
 Livrée complète avec logiciel et cordon téléphone.
 Emulation minitel avec Sauvegarde des pages.
CONNEXION TRANSPAC CONNEXION de PC à PC
 Transmission CCITT V21 (300 Bauds), V23 (1200/75 Bauds)
 Agréé P.T.T. Prix :
3 000F.HT**

COMMANDEZ, AUPRÈS DE LIEN OU ISABELLE VOTRE MICRO-ORDINATEUR.

LA SECRÉTAIRERIE LIVRE TOUS LES JOURS...

Téléphone 16 (1) 42 77 85 00 Téléc 240 537-43, rue Beaubourg 75003 PARIS

* IBM PC, XT et AT sont des marques déposées d'INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES
 ** T.V.A. 18,60 % en sus *** HERCULES est une marque déposée d'HERCULES COMPUTER TECHNOLOGY

La Secrétaire

43 rue Beaubourg, 75003 Paris. Tél. 16(1)42.77.85.00. Téléc 240.537.

Francis D 91

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

CONVENTION TUNISIE

BANQUE NATIONALE DE PARIS

La Banque Nationale de Paris et l'Union Tunisienne de Banques ont signé, le 28 mars dernier, avec l'Office du Commerce de la Tunisie, une nouvelle convention bancaire destinée à favoriser l'achat de produits français par des entreprises tunisiennes, dans le cadre de la coopération financière intergouvernementale franco-tunisienne.

Cette convention, d'un montant de FF 30.000.000 concerne notamment des contrats de fourniture d'équipements industriels, agricoles, hôteliers, miniers, sidérurgiques et informatiques.

Afin d'obtenir tout renseignement complémentaire, veuillez contacter le responsable de cette convention au 42.44.51.82.

BNP la banque est notre métier

COMPAGNIE INDUSTRIELLE ET FINANCIÈRE DE SAULNES

Les comptes de l'exercice 1985 de la Compagnie Industrielle et Financière de Saulnes font apparaître un bénéfice net de 31 748 000 F, contre 13 393 000 F l'année précédente.

Ce résultat est dû essentiellement à la reprise de la provision sur titres Nord-Est pour un montant de 26 millions de francs.

Il n'est pas envisagé de distribuer un dividende cette année.

Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements : 45-55-91-82, poste 4330

icc

IMMOBILIÈRE COMPLEXES COMMERCIAUX

Le conseil d'administration d'ICC, SICOMI locative du groupe ISM-Bail Investissement, a tenu sa réunion statutaire le 10 avril 1986, sous la présidence de M. Michel Hénart.

Les quelque 310 millions de francs, provenant de l'augmentation de capital de juillet 1985, sont engagés dans la réalisation d'opérations nouvelles.

Le patrimoine comprend maintenant neuf immeubles de bureaux, tous bien situés à Paris et dans les grandes métropoles, pour une valeur de près de 300 millions de francs ; les dix autres immeubles sont à usages divers.

Le patrimoine est entièrement loué. Toutefois, certains loyers ne seront perçus qu'après achèvement des constructions.

Le résultat est passé de 18 443 000 F à 26 649 000 F, ce qui permet de proposer à l'assemblée générale convoquée pour le 19 juin 1986, de distribuer, à titre de dividende, 17,30 F à chaque action ancienne et 4,48 F à chaque action nouvelle.

L'introduction du titre ICC sur le second marché de la Bourse de Paris s'est effectuée d'une manière satisfaisante le 21 novembre 1985. Offert à 250 F, le titre a été coté les premiers jours à 265 F ; il est coté actuellement entre 310 F et 325 F. A ce cours, la valeur capitalisée des titres dépasse 730 millions de francs.

CONJONCTURE

Selon la Banque de France

LES ENTREPRISES INDUSTRIELLES ONT AUGMENTÉ LEURS INVESTISSEMENTS DE 5 % EN 1985

L'enquête de la Banque de France sur l'évolution des entreprises industrielles en 1985 (bâtiment et énergie exclus) confirme la tendance antérieure en matière d'emploi : la baisse a été, comme en 1983 et en 1984, de 3 % (soit environ 140 000 postes), deux fois plus important dans les grandes entreprises que dans les PME. La reprise des investissements s'est, elle aussi, confirmée en 1985, mais à un rythme moins soutenu de + 5 % (en volume), contre + 9 % en 1984.

La situation financière des entreprises s'est grandement améliorée (excédent brut d'exploitation progressé en moyenne de 12 %). Encore observe-t-on de fortes disparités : effondrement de la construction (- 18 %), mauvaise tenue de la chimie de base (- 11 %) et des minerais et métaux non ferreux (- 15 %), contre, en revanche, une forte amélioration dans l'imprimerie-édition-presse (+ 22 %), la para-chimie-pharmacie (+ 20 %), la construction mécanique (+ 26 %), les métaux de construction (+ 26 %) et la construction électrique-électronique (+ 23 %). Cette amélioration des comptes permettrait une nouvelle croissance des investissements cette année, « sur un rythme légèrement plus soutenu qu'en 1985 », selon l'enquête.

Baisse du prix du gaz et de l'électricité

Le Comité national des prix, qui s'est réuni le mardi 15 avril, a entériné les arrêtés concernant des baisses de tarif de Gaz de France et d'EDF à compter de ce mercredi 16 avril.

Gaz : la baisse est de 2 % pour les tarifs domestiques et de 3,2 % pour les petits industriels et les chaufferies collectives. Considérée comme une anticipation de la diminution du prix d'achat de gaz naturel par GDF, cette baisse fait suite à celle de 23 % pour les gros industriels qui a été décidée le 27 mars dernier. Elle met le prix du gaz à égalité avec celui du fioul domestique pour la prochaine campagne de chauffe.

Electricité : la baisse est en moyenne de 1 %, selon la décision du ministre de l'économie et des finances, alors qu'EDF réclamait une augmentation de 1,5 %. La diminution de tarif, qui entraîne une perte de 720 millions de francs en 1986, rend incertain l'équilibre du compte d'exploitation et compromet la politique financière de désendettement que veut poursuivre l'établissement public (l'endettement d'EDF s'élève à 213 milliards de francs et les frais financiers à près de 30 milliards). Enfin, cette décision est en contradiction avec le contrat de plan signé avec l'Etat et qui prévoyait qu'EDF augmenterait chaque année ses prix au rythme de l'inflation moins 1 point. Cette clause a été respectée en février 1985 (avec un relèvement

de 4,2 %) mais s'est trouvé dénié par la suite : baisse de 1 % en décembre avant celle du 16 avril.

La libération des marges de distribution

Le Comité national des prix a également examiné un arrêté concernant les marges de distribution et d'importation qui devront être totalement libérées.

De source officielle, on indique que « le régime de l'encadrement de la marge brute moyenne annuelle en valeur absolue, instauré le 22 octobre 1982 et renouvelé chaque année, est supprimé ».

« Les commerçants, précise-t-on, pourront fixer librement leurs prix et leurs marges ». Toutefois, les dispositions « spécifiques en vigueur dans certains commerces de détail, notamment dans l'alimentaire (produits frais) et les produits pharmaceutiques, demeurent applicables ».

A ce propos, M. Edouard Balladur a confirmé, mercredi soir à Antenne 2, que la libération des prix encore contrôlés viendrait « en son temps lorsque l'ordonnance sur l'abrogation du contrôle des prix et l'ordonnance sur le nouveau droit de la concurrence » seront intervenues.

Dans les transports

On s'attendait également, mercredi, que le conseil des ministres annonce les modifications des tarifs des transports parisiens. Devant la commission des finances de l'Assemblée nationale, le ministre de l'économie a indiqué qu'il comptait décider une hausse moyenne de 8 % des tarifs de transport en commun de l'Ile-de-France (RATP et réseau SNCF de banlieue), l'effort pouvant porter principalement sur la carte orange. Les tarifs SNCF du réseau principal subiront une augmentation moyenne de 3,1 % selon une formule de dégression en fonction de la distance (Le Monde daté 13-14 avril).

LES BANQUES SONT PRÊTES A FAIRE PAYER D'AVANTAGE LEURS SERVICES

Les banques françaises sont prêtes à faire payer davantage leurs services : lundi 14 avril, le bureau de l'Association française des établissements de crédit (AFEC) s'est mis d'accord sur le principe d'une tarification de ces services, destinée à compenser la diminution des ressources des établissements au fur et à mesure de la baisse des taux d'intérêt. Une étude du commissariat au Plan de 1984 estimait que la situation d'équilibre des banques françaises ne pouvait se maintenir compte tenu de la structure de leurs ressources, de plus en plus rémunérées, qu'à partir d'un taux moyen de leur crédit avoisinant 7 % hors inflation, ce prix à l'heure actuelle correspondant à un taux de base bancaire de 10 % environ. Or, ce taux de base, fixé à 10,60 % depuis novembre dernier, va devoir être abaissé, pour diverses raisons, et les établissements bancaires, jusqu'à maintenant réticents, en raison de caractères impossibles d'une tarification de leurs services, se voient contraints de l'admettre. Devenues, selon l'excellent rapport Pastre, « le maillon le plus faible de la chaîne déflationniste », et « moins bien armées que leurs concurrents étrangers pour affronter un mouvement de baisse des taux », les banques souffrent d'une situation « complètement asymétrique » : « la gratuité des moyens de paiement (chèques) n'existe nulle part ailleurs », et la France est le pays dans lequel la part des commissions sur services dans le produit net bancaire est la plus faible (14 %) contre 20 % à 40 % ailleurs, et l'auteur du rapport estimait « inconcevable » le problème de la tarification des services.

Dans un premier temps, les banques se borneraient à prélever une commission forfaitaire annuelle, disons de 60 à 120 francs, sans imposer un système unique, pour ne pas donner prise aux accusations d'« entente ». Mais elles devront prendre la décision ensemble, pour ne pas entraîner trop de distorsions de concurrence.

Dans un second temps, elles pourraient moduler leur tarification suivant le nombre d'opérations par client et en fonction du montant habituel de sommes déposées sur son compte, comme le fait, depuis 1974, le Crédit Mutuel d'Alsace et de Lorraine. En ce cas, il leur faudra justifier cette tarification auprès de leur clientèle dans tous les domaines : en France, les crédits accordés aux particuliers sont trop chers, tandis que les services sont gratuits. Il va donc falloir ajuster et compenser.

SOCIAL

LA RÉINTÉGRATION D'UN OUVRIER DE DUNLOP

La cour d'appel juge incompetent le conseil de prud'hommes

La cour d'appel de Riom a confirmé la décision du conseil de prud'hommes de Montluçon (Allier), qui, saisi en référé - c'est-à-dire en procédure d'urgence, - s'était déclaré incompetent pour décider de la réintégration de M. Alain Clavaud, cet ouvrier, syndiqué CGT, de l'usine Dunlop-Samitomo avait été licencié le 24 janvier, pour avoir dans une interview au quotidien l'Humanité du 18 janvier, évoqué son travail (la confection de pneumatiques d'avions). En racontant : « Tu poses une des deux bandes de gomme sur la pièce. Mais pas celle qui est indiquée par le programme de fonctionnement. Tu poses d'abord l'autre parce qu'ainsi tu contrôles mieux tes joints ». Il aurait, ce faisant, « manqué à l'obligation de réserves d'un salarié ».

« Nous n'avons pas à juger de la réintégration de M. Clavaud, mais si les prud'hommes, en procédure de référé, pouvaient juger de cette

affaire, a déclaré le président de la cour d'appel. Ils ont estimé que non et ils ont eu raison. M. Clavaud a fait appel de cette décision et nous lui avons donné tort. Il devra retourner devant une juridiction prud'homale jugeant « au fond », c'est-à-dire dans une procédure qui ne soit pas d'urgence ».

Lors de l'audience de la cour d'appel, le 24 mars, l'avocat général avait demandé aux juges de dire que « le licenciement est nul, que le contrat de travail n'a pas cessé, et d'ordonner la réintégration » de l'ouvrier.

« Je suis déçu, mais rien n'est perdu, nous continuerons », a déclaré M. Clavaud. M. Jean-Claude Laroze, secrétaire de la CGT, de son côté, a jugé « inacceptable » l'arrêt de la cour d'appel. « Alain Clavaud peut et doit être réintégré, a-t-il ajouté. La CGT prendra les mesures qui s'imposent ».

M. Chotard persiste et signe

Pour ses premières déclarations publiques depuis sa démission de président de la commission sociale du CNPF, M. Yves Chotard, lors d'une réunion - privée - organisée le 15 avril par le Club d'analyse et de prospective sociale, n'a même pas cité le nom de M. Gattaz et a évité tout commentaire sur les dernières péripéties de la crise du CNPF. Mais il a, tout au long de son exposé sur le thème « libéralisme et politique contractuelle », enfoncé le clou sur des principes qui lui sont chers et qui constituent autant de divergences avec la politique du président du CNPF.

Pour M. Chotard, la liberté ne ressemble pas à l'anarchie et « le libéralisme n'est pas la disparition du droit ». Ainsi, a-t-il proclamé avec force, « il ne peut être question de rendre la liberté totale à l'entreprise par rapport à l'administration sur ses effectifs sans qu'il y ait une organisation sociale protégeant les salariés contre les excès qui pourraient intervenir en matière de licenciements tant individuels que collectifs ». S'il s'est montré « résolument favorable » à la suppression de l'autorisation administrative de licenciement, c'est parce qu'il n'est pas possible pour une entreprise de gérer ses effectifs avec l'administration ». Mais il se veut pas - sous-entendu, comme M. Gattaz - en

faire un « problème théologique » et veiller à maintenir des garanties sociales pour les salariés.

Rappelant les termes de l'article 34 de la Constitution de 1958 - selon lequel la loi « détermine les principes fondamentaux » du droit du travail, - il s'est élevé contre un trop grand foisonnement législatif, estimant que les changements politiques ne peuvent aboutir en permanence à modifier la législation. « Nous ne ferons reculer l'Etat », a souligné l'ancien vice-président du CNPF, « que par extension du domaine autonome des partenaires sociaux. Il n'y aura pas de recul important de l'Etat sans développement de la politique contractuelle ». Au risque d'irriter certains responsables du patronat, à commencer par M. Gattaz, M. Chotard a repris son idée d'un ordre public social : les partenaires sociaux en délimiteraient les contours pour définir le domaine de la loi non négociable, dans les domaines où des négociations, dans les branches mais aussi dans les entreprises, pourraient dégrader. Une réflexion qui ne fait que commencer. M. Chotard recherchant « de nouveaux équilibres entre la convention collective et la liberté de l'entreprise ».

M. N.

Moët-Hennessy

PROGRESSION DU RÉSULTAT NET DE 27 %

Dans sa réunion du 11 avril 1986, le Conseil d'Administration de Moët-Hennessy a arrêté les comptes consolidés du Groupe clos au 31 décembre 1985, qui se soldent par un résultat net après impôt de 696 millions de francs, en hausse de 27 % sur 1984.

L'exercice 1985 s'est caractérisé par une augmentation très importante de la rentabilité du Groupe, le chiffre d'affaires ayant progressé de 12 % et le résultat avant impôt de 33 % sur 1984.

RÉSULTATS CONSOLIDÉS DU GROUPE MOËT-HENNESSY
Augmentation de la rentabilité dans tous les secteurs

	1985	1984	%
(en millions de francs)			
Ventes	7 689	6 841	+ 12 %
Résultat avant impôt	1 467	1 103	+ 33 %
Résultat net consolidé (part du Groupe)	696	547	+ 27 %

Tous les secteurs d'activité ont contribué à l'amélioration de la rentabilité de Moët-Hennessy. Le Groupe a également bénéficié d'une politique constante de couverture du risque de change en Dollar US et d'une réduction des charges financières qui ne représentent plus que 3,2 % des ventes en 1985 contre 4,2 % en 1984.

ACTIVITÉ CHAMPAGNE ET VINS : Résultats en hausse de 22 %.

Pour l'exercice 1985, les ventes de ce secteur ont atteint 3391 millions de francs soit une progression de 10 %. Le résultat avant impôt de 671 millions de francs progresse de 22 % sur 1984. Le maintien des expéditions de Champagne au même niveau qu'en 1984, du fait de la faible vendange, a été largement compensé par l'amélioration des marges.

ACTIVITÉ COGNAC ET SPIRITUEUX : Résultats en hausse de 30 %.

En 1985, les ventes du secteur ont atteint 2 457 millions de francs, soit une progression de 15 %. Le résultat avant impôt de 644 millions de francs progresse de 30 % sur 1984. Les expéditions de Cognac ont augmenté de 8,5 % en volume, consolidant ainsi la position de leader de la société Hennessy.

ACTIVITÉ PARFUMS ET PRODUITS DE BEAUTÉ : Résultats en hausse de 19 %.

Avec 1 720 millions de francs en 1985, les ventes du secteur ont augmenté de 13 % et le résultat avant impôt progressé de 19 %, atteignant 250 millions de francs.

Les Parfums Christian Dior ont vu leur chiffre d'affaires progresser de 16 %, grâce notamment au succès de « Poison ».

Les Laboratoires RoC ont retrouvé comme prévu leur équilibre d'exploitation en 1985.

ACTIVITÉ HORTICOLE : Renforcement des positions du Groupe.

Au 1^{er} juillet 1986, le groupe Moët-Hennessy renforcera sa position dans la Société Delbard, en portant sa participation de 34 à 66 %.

En dépit des très fortes gelées du début de l'année, cette société a connu un développement rapide de ses affaires en 1985.

Les ventes d'Armstrong ont progressé de 16 % et, conformément aux prévisions, les pertes avant impôt ont été réduites de moitié, passant de 78 millions de francs à 37 millions de francs en 1985, l'équilibre devant être atteint lors de la campagne 1986/1987.

DIVIDENDE : Accroissement de la distribution de 20 %.

Il sera proposé à l'Assemblée Générale des actionnaires, convoquée pour le 6 juin 1986, le maintien d'un dividende de 23 F par action qui, compte tenu de l'impôt déjà payé au Trésor, représentera un revenu global de 34,50 F.

Un acompte de 9 F ayant déjà été versé le 13 février 1986, un dividende complémentaire de 14 F auquel s'ajoutera l'impôt fiscal de 7 F sera mis en distribution à partir du début du mois de juillet 1986.

Ce dividende bénéficiera tant aux actions anciennes qu'aux actions nouvelles créées le 13 février 1986 par incorporation de réserves et émission d'actions gratuites, sur la base d'une action nouvelle pour 5 actions anciennes avec jouissance au 1^{er} janvier 1985.

Cette attribution gratuite entraînera une augmentation de la distribution de 20 %.

PERSPECTIVES : Poursuite de la progression de l'activité.

Le premier trimestre 1986 a enregistré des progressions en volume sensibles dans la plupart des secteurs d'activité et tout particulièrement à l'exportation, alors que le marché français était dans l'ensemble relativement stable. Cette évolution est tout à fait en ligne avec les prévisions budgétaires.

Cette situation des ventes ne se reflète pas dans l'évolution du chiffre d'affaires du premier trimestre 1986 qui a progressé de 1 %.

En effet, le chiffre d'affaires du premier trimestre 1985 avait été valorisé à des taux de change des devises particulièrement élevés qui n'ont cessé de diminuer tout au long de l'exercice 1985. L'effet de devise dans le chiffre d'affaires du premier trimestre n'est donc pas représentatif de la totalité de l'exercice. A cours de change du Dollar US constant, la progression du chiffre d'affaires aurait été de 10 % à fin mars 1986.

Comme en 1985, la politique de couverture à terme pratiquée par Moët-Hennessy atténuera fortement au niveau du résultat l'impact de la variation du Dollar US.

L'année 1986 sera marquée par une nouvelle expansion des activités « Parfums et Cosmétiques » avec en particulier le lancement de « Poison » sur les marchés d'Extrême-Orient et des Etats-Unis.

Récemment, Moët-Hennessy a pris une participation de 8,2 % dans le capital de la Compagnie Luxembourgeoise de Télédiffusion, groupe européen destiné à jouer un rôle important dans la politique audiovisuelle des prochaines années.

ENTI
ET N
LA S
INCO
C'ES

Comment Tanc
devenu leader mo
sur le marché des
magnétiques ?
Très simplement
politique de rappo
qualité / prix incom
Aujourd'hui, avec
qualité et les mé
Tandon arrive en F
le marché de la mi
Pour être sûr
vous tromper dan
choix, c'est très si
Prenez vos cis

BON A DECOUPER
Pour recevoir gratuitement not
Pneum. au (1) 42 66 90 75.
Nom
Adresse

Le Monde est présent

AU SICOB PRINTEMPS 86

du 14 au 19 avril

STAND 4 E 4558

TURE

Baisse du prix du gaz et de l'électricité

Le Comité national des prix, qui s'est réuni le mardi 15 avril, a adopté les arrêtés concernant des baisses de tarifs de Gaz de France et l'EDF à compter de ce mercredi 16 avril.

Le gaz : la baisse est de 2% pour les usages domestiques et de 1,2% pour les usages industriels et les chauffages collectifs. Considérée comme une anticipation de la diminution du prix d'achat de gaz naturel par l'EDF, cette baisse fait suite à celle de 2% pour les gaz industriels qui a été décidée le 2^e mars dernier. Elle met le prix du gaz à égalité avec celui du fuel domestique pour la prochaine campagne de chauffe.

Electricité : la baisse est en moyenne de 1%, selon la décision du ministre de l'économie et des finances, alors qu'EDF réalisait une augmentation de 1,5%. La diminution de tarif, qui entraîne une perte de 700 millions de francs en 1986, est destinée à équilibrer du compte d'exploitation et compenser la politique financière de développement de la production d'électricité (l'endettement d'EDF s'élève à 713 milliards de francs et les frais financiers à plus de 30 milliards). Afin, cette décision est en contradiction avec le contrat de plan signé en 1982 et qui prévoyait qu'EDF augmenterait chaque année ses prix de 3% à l'exception de l'inflation moyenne. Cette clause a été respectée à février 1986 (avec un relèvement de 4,2%) mais s'est trouvée démentie par la suite : baisse de 1% en septembre avant celle du 16 avril.

La libération des marges de distribution

Le Comité national des prix a également examiné la libération des marges de distribution et d'importation qui doivent être totalement libérées.

De source officielle, on sait que le régime de l'encadrement des valeurs absolues, instauré le 12 mai 1982 et révisé en décembre 1985, est supprimé.

Les commerçants, producteurs et leurs marges : l'encadrement des marges de distribution et d'importation est supprimé dans certains commerces et industries, notamment dans l'industrie des produits chimiques, des produits pharmaceutiques, des produits alimentaires.

A ce propos, M. Edmond de Larosière, ministre de l'économie, a déclaré que la libération des marges de distribution et d'importation est une mesure de libération de la concurrence sur le marché.

Dans les transports

On attendait également le conseil des ministres les modifications des tarifs des transports parisiens. Une commission des finances de l'Assemblée nationale, le ministre de la marine a indiqué qu'il comptait d'appliquer une hausse moyenne de 17% des tarifs de transport en commun de la région parisienne (RATP) et de la SNCF de banlieue, l'élévation de tarifs s'appliquera également à la SNCF. Les tarifs SNCF seront principal subordonnés à l'index de la consommation de l'énergie. Une formule de dégression est prévue de la distance (le Monde 16-17 avril).

LES BANQUES SONT PRIÉES DE FAIRE PAYER D'AVANCE LEURS SERVICES

Les banques françaises ont été priées de faire payer d'avance leurs services à compter du 15 avril 1986. Cette mesure est destinée à améliorer la trésorerie des banques et à réduire les coûts de gestion.

Le président de la cour d'appel de Paris, M. Jean-Louis Baudry, a déclaré que la mesure est destinée à améliorer la trésorerie des banques et à réduire les coûts de gestion.

late et signe

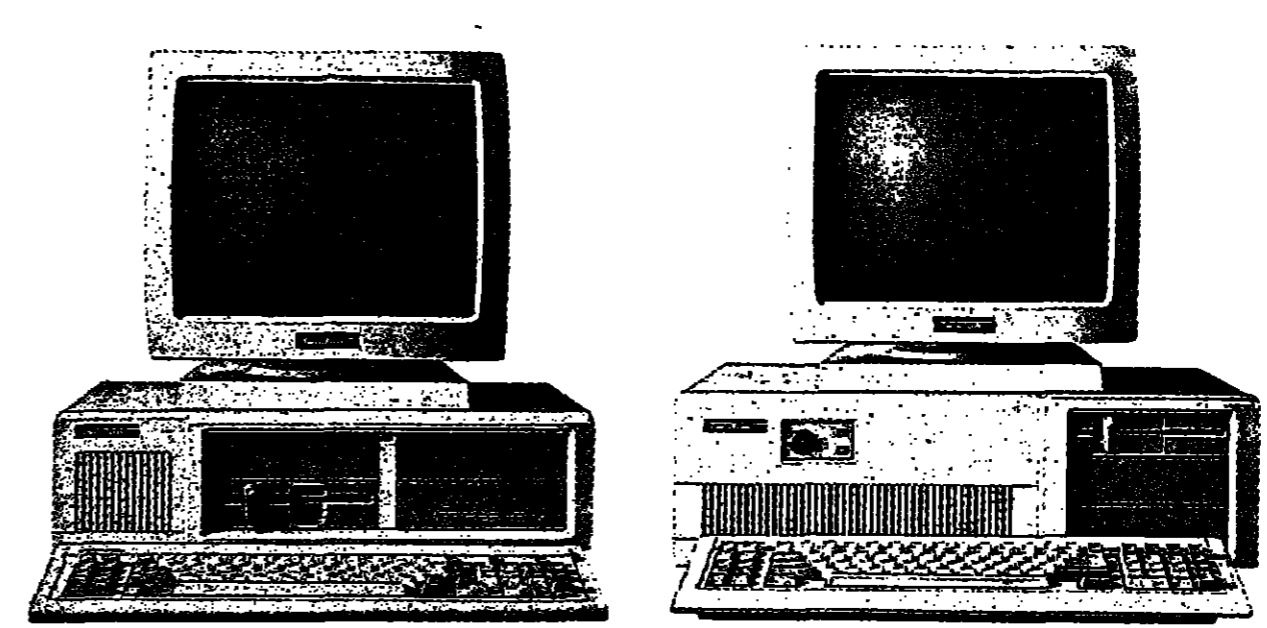
Le président de la cour d'appel de Paris, M. Jean-Louis Baudry, a déclaré que la mesure est destinée à améliorer la trésorerie des banques et à réduire les coûts de gestion.

ENTRE LES AUTRES ET NOUS, LA SEULE INCOMPATIBILITÉ C'EST LE PRIX.

Comment Tandon est-il devenu leader mondial sur le marché des disques magnétiques ?

Très simplement. Par une politique de rapport qualité / prix incomparable. Aujourd'hui, avec la même qualité et les mêmes prix, Tandon arrive en France sur le marché de la micro.

Pour être sûr de ne pas vous tromper dans votre choix, c'est très simple. Prenez vos ciseaux.



TANDON PCX 10
Compatible IBM XT*
Microprocesseur Intel 80 88
Mémoire centrale : 256 Ko
Disque dur : 10 Mo
Moniteur 14"
Prix de vente conseillé au 1.2.86 : **18.495 FHT**

TANDON PCA 20
Compatible IBM AT*
Microprocesseur Intel 80286/ 8 MHz
Mémoire centrale : 512 Ko
Disque dur : 20 Mo
Moniteur 14"
Prix de vente conseillé au 1.2.86 : **31.995 FHT**

* IBM AT et IBM XT sont des marques déposées de International Business Machines Corporation.

BON A DÉCOUPER
Pour recevoir gratuitement notre documentation, renvoyez ce coupon à : Tandon S.A. ou téléphonez au : (1) 42 66 90 75.

Nom : _____ Société : _____
Adresse : _____

Tandon
Computer S.A.
91 rue du Faubourg Saint-Honoré 75008 Paris

TEMPS 20
4558

En Chine Les réserves en devises ne représentent plus que 6 % des importations

De notre correspondant Pékin - Depuis un an et demi, les réserves en devises de la Chine ont subi une érosion constante. Elles se situent aujourd'hui à un plancher de 17 milliards de dollars, ce qui représente 6 % du montant de ses importations en 1985.

Les chiffres officiels récemment publiés par le Ministère de Chine font apparaître un déficit de 17 milliards de dollars en 1985, soit 10 milliards de dollars de moins que l'année précédente. Ce déficit a été compensé par des emprunts effectués, en particulier l'an dernier, auprès du Japon et des autres pays.

Le mal était fait, mais les autorités ont dû faire appel à des mesures de restriction de devises. Elles ont ainsi limité le montant des devises que les entreprises nationales peuvent utiliser à l'étranger pour acheter des équipements et des matières premières.

Les autorités ont également limité le montant des devises que les entreprises étrangères peuvent utiliser en Chine pour acheter des matières premières et des équipements. Ces mesures ont permis de réduire le déficit de 17 milliards de dollars en 1985 à 12,5 milliards de dollars en 1986.

Le déficit de 12,5 milliards de dollars en 1986 est dû à une augmentation des importations de biens d'équipement et de matières premières. Les autorités ont donc dû augmenter les restrictions de devises.

Les autorités ont également augmenté les restrictions de devises pour les entreprises étrangères. Elles ont ainsi limité le montant des devises que les entreprises étrangères peuvent utiliser en Chine pour acheter des matières premières et des équipements.

Les autorités ont également augmenté les restrictions de devises pour les entreprises nationales. Elles ont ainsi limité le montant des devises que les entreprises nationales peuvent utiliser à l'étranger pour acheter des équipements et des matières premières.

MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 16 avril Fort repli : - 2,7 %

Paradoxe n'est-ce pas ? La Bourse de Paris a fortement baissé mercredi alors que le projet de loi de finances rectificative comportait une série de mesures (voir page 27) plutôt favorables à la communauté financière, notamment la suppression de l'IGF et l'alignement du régime des actions sur celui des obligations en matière d'abatement fiscal.

En fait, ce qui préoccupe le boursier parisien, ce n'est pas le projet de loi de finances, c'est le « non-droit », à savoir la rumorm selon laquelle la taxation forfaitaire sur les revenus de valeurs mobilières (actuellement de 16 %) pourrait être relevée à 20 %, voire 25 %, sans aucune confirmation toutefois jusqu'à présent.

Du coup, la baisse des actions françaises, qui se limitait à 0,7 % à l'issue de la séance du matin (après un repli initial de 0,3 %), s'est fortement accentuée en séance d'après-midi puisqu'elle atteignait 2,8 % à l'approche de la clôture. Parmi les valeurs les plus affectées figurent Saint-Louis Bouchon et Soreg, deux titres réservés à la base, pour la troisième fois consécutive dans le cas précis de Soreg, Téléphonique, Navigation mixte, Locofrance, Crouzet, Legrand et Leroy-Somer ont également perdu du terrain.

Sur le MATIF, où l'activité était un peu supérieure à la moyenne (plus de 3 000 contrats traités vers 13 heures), l'échéance décembre 1986 (dernier cours) régressait à 112,15 contre 112,95 la veille, alors que le ton était massivement sur le marché obligataire.

Table with columns: Valeurs, Cours du 14 avril, Cours du 15 avril. Lists various stocks and their price changes.

Table with columns: Valeurs, % du sem., % de coupon. Lists interest rates and yields.

Table with columns: Valeurs, Cours, Premier cours, Dernier cours, % +/-, Compens. Lists stock prices and changes.

BOURSE DE PARIS Comptant 16 AVRIL

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists various stocks and their prices.

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists various stocks and their prices.

AUTOUR DE LA CORBEILLE

FEU VERT POUR LES CERTIFICATS D'INVESTISSEMENT DE LA BNP. - La Banque nationale de Paris vient d'obtenir du Trésor l'autorisation d'émettre des certificats d'investissement.

Benéficiaires en hausse de 90 % POUR LES MOTEURS LEROY-SOMER. - Le bénéfice net de Leroy-Somer a enregistré, en 1985, un bénéfice net de 45,8 millions de francs, en hausse de 90 % sur l'exercice 1984.

INDICES QUOTIDIENS (FRANCE, base 100 = 31 déc. 1985) 15 avril

112,95 142,3 143,9 Valeurs étrangères 112,2 113,1

Taux du marché monétaire Effets à 90 jours 8,18 %

COURS DU DOLLAR A TOKYO 15 avril 178,27

Règlement mensuel

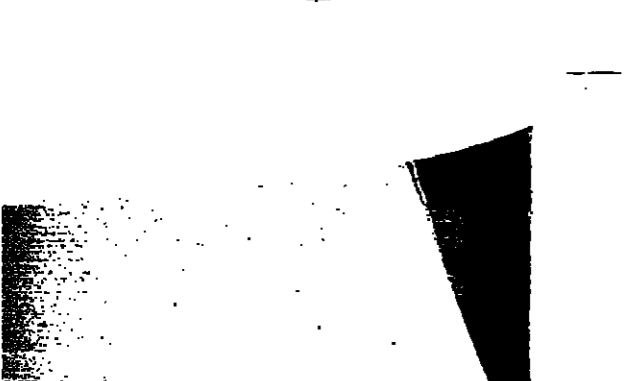
Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours, % +/-, Compens. Lists monthly settlement data for various stocks.

COTE DES CHANGES

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists exchange rates for various currencies.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists gold market prices.



Le Monde

LES PROJETS DU GARDE DES SCEAUX

M. Albin Chalandon ne semble pas vouloir remettre en cause la peine de trente ans

M. Albin Chalandon était à Marçay-Barouil, mardi 15 avril, où il a tenu des propos sur la justice rapportés par notre correspondant Jean-René Lore et par l'Agence France-Presse. Le ministre de la justice a diffusé pour sa part une déclaration préparée par le garde des sceaux à l'occasion de ce voyage dans le Nord, département où il a été élu député (RPR) le 16 mars.

A propos de la peine incompressible de trente ans annoncée par M. Jacques Chirac, M. Chalandon a déclaré : « Lorsque la peine de mort a été abolie, M. Badinter avait proposé une peine de substitution. Cette promesse n'a pas été tenue. Le gouvernement comble le vide ainsi créé. Le principe de cette peine incompressible a été posé. Il faudra déterminer si cette peine incompressible sera automatique ou non pour les condamnés à perpétuité, et quelle sera sa durée. Ce sera au Parlement d'en décider. Mais il y aura cette peine qui évitera que des condamnés à perpétuité ne fassent que quatorze ou quinze ans de prison. Ce qui n'est pas assez dissuasif pour les grands crimes de sang, et le terrorisme. »

On notera que le garde des sceaux ne semble pas vouloir remettre en cause la durée de la peine annoncée par le premier ministre. Il souhaite seulement en atténuer la portée en fixant précisément ses modalités d'application. Mardi 15 avril au Sénat, M. Chirac a, semble-t-il, amorcé un recul par rapport à sa déclaration du 9 en se bornant à évoquer « une peine incompressible de très longue durée ». (Lire page 10 le compte rendu de cette séance au Sénat.)

Interrogé sur les propos de M. Bernard Stasi (UDF) qui avait qualifié la peine de trente ans de « stupide », M. Chalandon a déclaré : « Chacun a son opinion et il ne faut pas s'étonner de celle de M. Stasi, qui est conforme à sa position. » Le garde des sceaux semble vouloir tenir le juste milieu entre la fraction de la majorité qui désapprouve cette peine et l'autre partie qui s'en félicite. Ainsi le Centre national des indépendants et paysans, qui estime qu'« il ne peut s'agir que d'un palliatif, en attendant le rétablissement de la peine de mort, qu'il est inutile d'attendre d'une classe politique complexe par la gauche, mais qui le serait immédiatement si

le peuple avait la possibilité de se prononcer ». Ainsi encore l'Association Légitime Défense, qui déclare : « Mieux vaut un faux en cage qu'un faux en liberté. »

Interrogé sur la peine de mort, le garde des sceaux, qui n'était pas parlementaire au moment de son abolition, a indiqué qu'il aurait voté cette abolition.

Manque de crédits

A propos des moyens de la justice (1,17 % des crédits de l'Etat cette année), M. Chalandon a reproché au gouvernement précédent d'avoir fait adopter un budget pour 1986 « inadapté » à la politique qu'il en avait menée. Il a souligné le manque de crédits de fonctionnement, insuffisant de crédits d'équipement. « Il en résulte des prisons surchargées. Il va falloir beaucoup d'imagination pour trouver les moyens de concourir ces obstacles, tant que le gouvernement ne m'a pas attribué les moyens nécessaires. » On ne fera pas régresser l'insécurité sans un vaste effort financier », a-t-il ajouté.

Dependant, le nouveau garde des sceaux ne renie pas complètement l'héritage de M. Badinter. C'est d'abord à un « toilettage » qu'il a procédé avec la politique de son prédécesseur que M. Chalandon semble vouloir procéder. « M. Badinter, a-t-il précisé, a été un ministre qui a marqué plus que d'autres. Mais il a une philosophie qui n'est pas la mienne. En tout état de cause cependant, je n'ai pas l'intention de faire systématiquement de l'anti-Badinter (...). La justice ne peut se définir ni comme une action uniquement répressive ni comme une action uniquement préventive. En réalité, c'est un équilibre entre les deux qu'il faut chercher. »

M. Chalandon s'est aussi déclaré « décidé à poursuivre la politique des peines de substitution » et même à renforcer la législation sur ce point. Il juge comme « un très bon principe » celui de la collégialité de l'instruction, se demandant toutefois si le système prévu par son prédécesseur est le meilleur.

Le garde des sceaux a annoncé qu'il présenterait dans un délai de quinze jours, à l'occasion d'une conférence de presse, des textes destinés à renforcer ou à améliorer « l'action de la justice ». Ces textes de lois seront « courts, clairs et précis » afin de « s'adapter à la diversité des formes de délinquance ». Enfin, M. Chalandon a fait part de son intention de créer un service de relations publiques place Vendôme, afin de mieux informer l'opinion publique.

[Contrairement à ce qu'a indiqué, mardi 15 avril, le garde des sceaux, M. Badinter ne s'était jamais engagé à lui substituer une autre peine. « On ne compte pas, déclarait-il le 18 septembre 1981 à l'Assemblée nationale, qu'une telle peine en remplace une autre. » Au cours de la même déclaration aux députés, M. Badinter s'était seulement engagé à revoir l'échelle des peines à l'occasion du vote d'un nouveau code pénal. Une date-butoir avait été fixée par lui pour cette réforme de code : « Au plus tard - et de moins, le Penelope - au début de l'hiver de 1983. » Cependant, le nouveau code pénal version Badinter n'a jamais vu le jour. Ce qu'on en connaît ne permet pas de se faire une idée de la peine incompressible qui aurait pu être infligée à un condamné à perpétuité.]

Le numéro du « Monde » daté 16 avril 1986 a été tiré à 575 482 exemplaires

Décès de Robert Marjolin

On apprend la mort, survenue subitement à Paris, de M. Robert Marjolin, membre de l'Institut. Né le 27 juillet 1911, il était professeur agrégé des facultés de droit et sciences économiques et avait enseigné aux universités de Nancy, puis de Paris. Ancien vice-président de la Communauté économique européenne, il était notamment en fin de carrière conseiller économique et financier de diverses entreprises : IBM, American Express, AMAX, Air Products. L'Académie des sciences morales et politiques l'a élu le 12 mars 1984 en remplacement de M. Edmond Giscard d'Estaing dans la section économie, politique, statistiques et finances. Auteur de nombreux ouvrages dont un essai sur l'Europe et les Etats-Unis dans le monde économique, La Crise économique et ses interprétations, et en 1979 d'un rapport sur les institutions européennes, en collaboration avec M.M. Biesheuvel et Bell.

Un bâtisseur de l'Europe

Robert Marjolin fut un homme qui, pour lui-même, ses proches, ses amis, ses administrateurs, incarnait successivement le bonheur, un certain désenchantement, le chagrin, peut-être, pendant les dernières années, une certaine sérénité. Le bonheur, ce fut d'abord celui de l'action liée à la pensée. Peu d'hommes autant que lui, incarnèrent au lendemain de la Libération, l'espoir d'une nouvelle ère. Après de brillantes études de lettres et d'économie politique, (à la faculté de droit de Paris, il était devenu le collaborateur, de 1934 à 1939, d'un des plus prestigieux économistes de la France de l'après-guerre : Charles Rist. Il est à Londres en 1941 : c'est là qu'il rencontra Jean Monnet avec qui il travaillera en tant que chef de la mission d'achat aux Etats-Unis.

Fort de cette expérience, il participera avec Jean Monnet, dont il deviendra en 1946 l'adjoint au Commissariat général du Plan, à la politique de reconstruction du pays.

C'est dans les affaires européennes qu'il devait donner toute sa mesure, capable à la fois d'analyser

en profondeur une situation, et d'apercevoir le côté par lequel on pourrait la changer, présentant pour cela des solutions où le souci de l'efficacité appuyé sur les mécanismes de marché faisait à l'époque bon ménage avec les méthodes inspirées de la planification à la française. Il est nommé en 1948, secrétaire général de la naissante et bientôt prestigieuse Organisation européenne de coopération économique (l'ancêtre de l'actuelle OCDE), qui aura notamment pour tâche d'administrer l'aide du plan Marshall et de préparer la libération des échanges en Europe. Il quitte ce poste en 1948. Après avoir participé activement à la négociation du traité de Rome, il deviendra vice-président de 1958 à 1967, de la Commission européenne. Quand il quitta Bruxelles, il s'interroge sur la finalité d'une entreprise dont les objectifs ont été peut-être fixés trop haut. Il sera brisé par la mort de sa femme après de qui il avait connu une vie familiale heureuse.

P. F.

LES 100 MILLIONS POUR L'ENSEIGNEMENT CATHOLIQUE

Le chanoine Guibert, secrétaire général de l'enseignement catholique, s'est félicité, mardi 15 avril à Bayonne, où il participait au congrès des directeurs diocésains, de l'allocation de 100 millions de francs supplémentaires pour l'enseignement privé, annoncée la veille par le ministre de l'Éducation nationale. Il a ajouté toutefois qu'il ne s'agissait « pas d'un cadeau, mais d'un nécessaire ajustement ».

Cette rallonge de 100 millions de francs, inscrite au prochain collectif budgétaire, sera consacrée au réajustement du forfait d'entretien versé aux établissements d'enseignement secondaire sous contrat d'association, qui correspond à leurs frais de fonctionnement et aux salaires des personnels non enseignants. L'enseignement privé estime en effet que les crédits actuels - désormais versés pour 80 % par l'éducation nationale et pour 20 % par les collectivités locales sur des crédits du ministère de l'Intérieur - ne permettent pas d'appliquer partout le principe d'égalité avec l'enseignement public.

M. Monory a en outre annoncé que l'enseignement privé pourrait bénéficier désormais des équipements du plan informatique pour tous, réservés jusqu'à présent aux établissements publics.

Pour sa part, la Fédération de l'enseignement privé (FEP-CEDT) « constate qu'une fois de plus l'égalité de traitement ne vise pas les personnels, mais seulement les conditions de financement des établissements de l'enseignement privé ».

Le choix des entreprises à dénationaliser

M. MITTERRAND « COURT-CIRCUITÉ » ?

Aucune ordonnance portant privatisation d'entreprises nationales en 1985 n'a été proposée à la signature de M. François Mitterrand. Ainsi le veut, en tout cas, le projet de loi d'habilitation économique et sociale tel qu'il est actuellement rédigé. En effet, son article 4, qui dresse la liste des entreprises publiques que le gouvernement pourra, jusqu'au 1^{er} mars 1991, transférer au secteur privé, est un article de loi classique, et non pas un texte transférant au gouvernement - ni par conséquent, soumettant à la signature du président - des compétences normalement du domaine du Parlement.

Relève, en revanche du domaine des ordonnances, la détermination des « conditions de transfert » de ces entreprises. La Constitution, en son article 34, prévoit que le président « fixe (...) les règles concernant (...) les transferts de propriété d'entreprises du secteur public au secteur privé ».

Il n'est donc pas évident que la liste des sociétés dénationalisables relève de la loi. La façon dont le projet de loi permet d'ôter au président de la République un argument pour s'opposer ultérieurement à la dénationalisation de l'une ou de l'autre, puisqu'il s'oppose, en fait, à une décision du législateur. Sa signature ne serait même pas obligatoire au cas des décrets d'application, car il ne pourrait s'agir que de décrets en Conseil d'Etat, et non pas pris en conseil des ministres.

Le Conseil constitutionnel aura à se prononcer sur cette procédure, car les députés socialistes le saisissent certainement de cette loi d'habilitation. D'autant que en 1982, ils avaient eu, pris soin de faire figurer dans la loi la liste précise des entreprises à nationaliser. Certes, celle-ci figure aussi dans le projet de loi d'habilitation, mais il y a une différence fondamentale : il y a cinq ans, la liste était impérative pour le gouvernement, qui n'avait donc pas la possibilité de décider de l'opportunité, ni du moment de nationaliser une entreprise.

En revanche, aujourd'hui, l'état actuel du projet dit : « Le gouvernement pourra transférer jusqu'au 1^{er} mars 1991 (...) ». Dans la liste établie par la loi, il pourra, donc, choisir les sociétés à transférer et le moment de le faire. Le Conseil constitutionnel estimera-t-il que cette marge de manœuvre peut lui être laissée ?

Th. E.

Après la décision du Conseil d'Etat

LA « 5 » INTERDITE DE FILMS

Le Conseil d'Etat a rendu, ce mercredi 16 avril, son arrêt sur la cinquième chaîne de télévision. Sui- vant les conclusions du commissaire du gouvernement (le Monde date 13-14 avril), les membres du Conseil d'Etat ont déclaré illégal l'article 4 du cahier des charges de la télévision privée, qui définit le régime de diffusion des œuvres cinématographiques.

La disposition visée est celle qui limitait à deux cent cinquante le nombre de films programmables par la chaîne, sans tenir compte des rediffusions. Mais le Conseil d'Etat, dans un souci de cohérence, a annulé l'ensemble de l'article 4 qui définit aussi les délais et la grille de programmation. Conséquence pratique et immédiate de cet arrêt : la « 5 » ne peut plus diffuser de films jusqu'à une nouvelle négociation de son contrat.

Les autres dispositions du cahier des charges et le contrat de concession ayant été reconnus valables, la société France 5 peut néanmoins continuer son exploitation d'une chaîne de télévision.

VINGT-CINQ FILMS SÉLECTIONNÉS POUR CANNES

Au cours d'une conférence de presse donnée mercredi 16 avril à Paris, M. Pierre Viot, président, M. Gilles Jacob, délégué général, M. Michel Bonnet, secrétaire général, ont annoncé la sélection officielle du trente-neuvième Festival de Cannes, qui aura lieu du 8 au 19 mai. Vingt-cinq œuvres composent la sélection.

Pour la France : *Tenue de soirée*, de Bertrand Blier ; *Thérèse*, d'Alain Cavalier ; *Max mon amour*, de Nagisa Oshima ; *Le Lien du crime*, d'André Téchiné.

Sont également sélectionnés : *Foot For Love*, de Robert Altman ; *Fringe Dwellers*, de Bruce Barlow ; *Boris Godunov*, de Sergueï Bondartchouk ; *I Love You*, de Marco Ferreri ; *Parlez-moi d'amour*, d'Arnaldo Jabou ; *Down By Law*, de Jim Jarmusch ; *Mona Lisa*, de Neil Jordan ; *Runaway Train*, d'Andrei Konchalovskiy ; *La Dernière Image*, de Mohammad Lakhdar Hamina ; *After Hours*, de Martin Scorsese ; *Genesis*, de Miral Sen ; *Le Sacrifice*, d'Andrei Tarkovskiy ; *Pauvre Papillon*, de Raul de La Torre ; *Rosa Luxembour*, de Margareth von Trotta et *Otello*, de Franco Zeffirelli.

Hors compétition : *Vingt ans déjà*, de Claude Lelouch ; *Anna et ses sœurs*, de Woody Allen ; *Pirates*, de Roman Polanski ; *Color Purple*, de Steven Spielberg, et *L'Annuaire socialier*, de Carlos Saura, en clôture.

LÉGÈRE HAUSSE DU CHOMAGE EN MARS

Les chiffres de chômage pour le mois de mars 1986, qui viennent d'être rendus publics par le ministre des affaires sociales ce mercredi 16 avril, traduisent une légère reprise du chômage. Il s'élevait en effet à 2 389 000, soit une hausse de 0,9 % par rapport à février 1986, mais néanmoins une baisse de 1 % par rapport à mars 1985.

Les obstacles d'Aymar Achille-Fould. - Les obstacles d'Aymar Achille-Fould, député UDF de Girondet, se sont déroulés, mardi 15 avril, en l'église des Cordeliers au présence de M. Chirac, du président de l'Assemblée nationale, M. Chaban-Delmas, et de nombreux parlementaires.

Le calendrier antiterroriste est en effet chargé, puisque les ministres de la CFE se rencontreront lundi à Luxembourg et que les ministres de l'Intérieur et de la justice se rencontreront jeudi prochain à La Haye. Entre-temps, le secrétaire d'Etat adjoint américain John Whitehead aura eu plusieurs entretiens avec des dirigeants américains, aussi bien à Paris que dans le cadre de l'OCDE qu'il a quittés dans le cadre de l'OTAN. Il est impraticable en effet que le dossier de la lutte antiterroriste ne soit pas traité en coopération qu'elle soit - enfin - mais au point avant le sommet des sept pays industrialisés qui aura lieu Tokyo. Ce sera en tout cas la réponse aux appels de l'ambassadeur américain et de ses collègues.

Le calendrier antiterroriste est en effet chargé, puisque les ministres de la CFE se rencontreront lundi à Luxembourg et que les ministres de l'Intérieur et de la justice se rencontreront jeudi prochain à La Haye. Entre-temps, le secrétaire d'Etat adjoint américain John Whitehead aura eu plusieurs entretiens avec des dirigeants américains, aussi bien à Paris que dans le cadre de l'OCDE qu'il a quittés dans le cadre de l'OTAN. Il est impraticable en effet que le dossier de la lutte antiterroriste ne soit pas traité en coopération qu'elle soit - enfin - mais au point avant le sommet des sept pays industrialisés qui aura lieu Tokyo. Ce sera en tout cas la réponse aux appels de l'ambassadeur américain et de ses collègues.

L'ATTENTAT CONTRE LE VICE-PRÉSIDENT DU CNPF

Une quarantaine de personnes interpellées dans les milieux proches d'Action directe

Une quarantaine de militants ou sympathisants d'extrême gauche se situant, selon les enquêteurs, dans la mouvance du mouvement clandestin Action directe ont été interpellés, mercredi 16 avril, à Paris et en région parisienne. Ces personnes ont été interpellées au cours d'une trentaine de perquisitions à la suite de l'attentat manqué contre le vice-président du CNPF, M. Guy Brana, attentat qui n'a toujours pas été revendiqué.

Le mitraillage de la voiture du vice-président du CNPF, mardi 15 avril, présente des « similitudes » avec certains des attentats revendiqués, en 1985, par le groupe Action directe. Ce constat a été fait sans grande surprise, tandis que les policiers collectaient patiemment autour de la CX de M. Guy Brana et dans le jardin de sa résidence du Vésinet (Yvelines) trente-deux douilles de calibre 7,62 mm et 9 mm. L'intention des enquêteurs se fonde, tout à la fois, sur la « cible » choisie par les terroristes et sur le mode d'action du commando.

M. Brana, vice-président du CNPF, peut en effet être considéré comme un homme-symbole en raison de ses fonctions actuelles au sein du patronat français, mais aussi de ses fonctions passées. M. Brana a rappelé à juste titre qu'il a occupé, voici plusieurs années, de hautes fonctions dans le groupe Thomson comme « ingénieur du génie maritime de l'armement ». De lui-même, le vice-président du CNPF a rappelé l'assassinat - revendiqué par Action directe - dont a été victime, en janvier 1985, l'ingénieur général de l'armement René Andran et indiqué qu'il n'avait jamais eu, pour sa part, de poste « aussi exposé ».

L'attitude du commando et sa manière d'opérer peuvent aussi être rapprochées, quoique moins nettement, des méthodes d'Action directe. Les tireurs, dissimulés dans une camionnette J7, guettaient la sortie de la voiture de M. Brana, puisamment armés et les visages recouverts de capotons noirs. Selon le procureur de la République de Versailles, M. Robert Barbat, les terroristes étaient au moins au nombre de trois.

S'il s'agit du groupe Action directe, il faut constater une répétition dans l'échec de leurs opérations. Le 26 juin 1985, le groupe avait tenté d'assassiner M. Henri Blandin, contrôleur général des armées. Dans son communiqué de revendication, Action directe indiquait entre autres que son échec était imputable à une mitrailleuse « envoyée sans avoir fonctionné ».

Le même scénario semble s'être répété, mardi 15 avril, devant la villa de M. Brana. Les rares témoins ont noté une interruption des tirs suivis de trois coups isolés. Les policiers ont pu constater que plusieurs balles n'avaient pas été percutées : un élément qui a fait dire au procureur de la République que les terroristes ont fait montre d'« une certaine précipitation ».

Le mitraillage de la voiture du vice-président du CNPF, mardi 15 avril, présente des « similitudes » avec certains des attentats revendiqués, en 1985, par le groupe Action directe. Ce constat a été fait sans grande surprise, tandis que les policiers collectaient patiemment autour de la CX de M. Guy Brana et dans le jardin de sa résidence du Vésinet (Yvelines) trente-deux douilles de calibre 7,62 mm et 9 mm. L'intention des enquêteurs se fonde, tout à la fois, sur la « cible » choisie par les terroristes et sur le mode d'action du commando.

M. Brana, vice-président du CNPF, peut en effet être considéré comme un homme-symbole en raison de ses fonctions actuelles au sein du patronat français, mais aussi de ses fonctions passées. M. Brana a rappelé à juste titre qu'il a occupé, voici plusieurs années, de hautes fonctions dans le groupe Thomson comme « ingénieur du génie maritime de l'armement ». De lui-même, le vice-président du CNPF a rappelé l'assassinat - revendiqué par Action directe - dont a été victime, en janvier 1985, l'ingénieur général de l'armement René Andran et indiqué qu'il n'avait jamais eu, pour sa part, de poste « aussi exposé ».

L'attitude du commando et sa manière d'opérer peuvent aussi être rapprochées, quoique moins nettement, des méthodes d'Action directe. Les tireurs, dissimulés dans une camionnette J7, guettaient la sortie de la voiture de M. Brana, puisamment armés et les visages recouverts de capotons noirs. Selon le procureur de la République de Versailles, M. Robert Barbat, les terroristes étaient au moins au nombre de trois.

S'il s'agit du groupe Action directe, il faut constater une répétition dans l'échec de leurs opérations. Le 26 juin 1985, le groupe avait tenté d'assassiner M. Henri Blandin, contrôleur général des armées. Dans son communiqué de revendication, Action directe indiquait entre autres que son échec était imputable à une mitrailleuse « envoyée sans avoir fonctionné ».

Le même scénario semble s'être répété, mardi 15 avril, devant la villa de M. Brana. Les rares témoins ont noté une interruption des tirs suivis de trois coups isolés. Les policiers ont pu constater que plusieurs balles n'avaient pas été percutées : un élément qui a fait dire au procureur de la République que les terroristes ont fait montre d'« une certaine précipitation ».

LE MACINTOSH PLUS EST DISPONIBLE CHEZ INTERNATIONAL COMPUTER
Le centre de la Micro Informatique Professionnelle.

Un service « sur mesure » :
- Livraison et installation.
- Formation.
- Maintenance sur site.
- Choix de logiciels, périphériques et réseaux.
- Financement adapté.
- Prix compétitifs.

SPECIAL SICOB
Venez découvrir chez nous cette merveilleuse machine ou contactez-nous pour une démonstration chez vous, dans votre bureau.

26, rue du Renard 75004 (Icace Beaubourg) - tél. (1) 42.72.26.26 et 64, avenue du Prado 13006 MARSEILLE - tél. 91.37.25.03

DEMAIN... LE NOUVEAU

GLOBE

LA REGLE A CALCUL 1^{er} Distributeur Micro-RIVE GAUCHE

M. 19 LE PLUS ECONOMIQUE DES PC
M. 22 LE PLUS PORTABLE 8 KG AUX 100 ASTUCES
M. 24 UN MICRO RAPIDE ET LA SECURITE TOP CHRONO.

IMPOSSIBLE DE VOUS PRESENTER LA NOUVELLE BRABHAM - MAIS LE 15 AVRIL PRESENTATION DE LA NOUVELLE GAMME OLIVETTI

LA REGLE A CALCUL : 65, bd St-Germain - 75005 PARIS - Tél. 43.25.68.88 - Telex 220 064 F/1303 RAC

la Règle à Calcul

1 HOMME AVERTI EN VAUT 2 ET S'HABILLE 2 FOIS MIEUX CHEZ :

STEPHANE MEN'S
DISCOUNT DE LUXE - DUTY-FREE
DANS LES GRANDES MARQUES SIGNÉES DU PRÊT-A-PORTER MASCULIN

A DES PRIX É-TONNANTS !
OUVERT T.L.J., AU 130, BD ST-GERMAIN, Paris. (M^o Odéon)
12 HA 19 H 30, 5, RUE WASHINGTON, Paris. (M^o George V)

RECOMMANDÉ PAR TOUTE LA PRESSE
DE « GAULT ET MILLAU » A « PARIS PAS CHER »
AGRÉÉ PAR LE GUIDE DU CORPS DIPLOMATIQUE

A B C D E F G

PREMIÈRE DISSENSION

M. Giscard d'Estaing en approbation

Eternels malentendus transatlantiques

Trois

Une

Le France nouvelle

TIREZ BIEN PLUS DE VOTRE

IBM PC

ORDI

30 F. chez votre marchand de journaux